

# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:  
José Luis Torró

Sábado, 2 de abril de 1983

Ptas. 35

*Mediterráneo*  
**Bazar del Ebanista**

Dirección: GOMEZ MILLAN

HERRAMIENTAS · MAQUINAS HERRAMIENTA

SUMINISTROS A LA INDUSTRIA DE LA MADERA

HERRAJES · BRICOLAGE

Distribuidor oficial: SECURITESA

CERRADURAS Y PUERTAS BLINDADAS

Sán Félix, 70-72 · Teléf. 22 00 00

CASTELLÓN

La ciudad más bella de Colombia, destruida

## Más de 200 muertos por el terremoto de Popayán

Más de doscientos muertos y dos mil heridos es el balance del terremoto que asoló anteayer la ciudad colombiana de Popayán. Aproximadamente el sesenta por ciento de la ciudad ha quedado destruida o seriamente afectada y cien mil familias sin hogar. El mismo presidente de la República se trasladó a la ciudad conocida como la joya colonial en Hispanoamérica y él mismo encabeza con varios ministros una comisión que se ocupa los trabajos de rescate de las víctimas y reconstrucción de la ciudad. Ayer por la tarde se dió sepultura a 218 cadáveres en un solemne funeral al que asistió el presidente Betancourt.

La tragedia no sólo ha movilizadado la solidaridad nacional sino también la de los países hermanos de Hispanoamérica e incluso de España que ha ofrecido también su solidaridad a través de telegramas enviados por Su Majestad el Rey de España y el presidente

Felipe González al presidente colombiano Belisario Betancourt.

Auxilios médicos de poblaciones cercanas a Popayán llegaron continuamente por carretera, mientras las labores de rescate continúan entre los escombros de los edificios destruídos.

En Quito, el terremoto fue detectado levemente por el Observatorio Astronómico y su epicentro fue localizado a unos 344 kilómetros al noroeste de la capital, frente al puerto colombiano de Tumaco, en el Océano Pacífico.

Las comunicaciones con Popayán, ciudad de 140.000 habitantes y situada a 500 kilómetros al sur de Bogotá, han quedado cortadas por la destrucción de las redes de la empresa nacional de telecomunicaciones y los datos sobre los daños originados por el movimiento sísmico se obtienen a través de comunicaciones de radio.

(Pág. 23)

DISTRITO DE CASTELLÓN

**CANDIDATURAS MUNICIPALES,  
EN PAGINAS 10 y 31**

Convocada por UGT y CC.OO.



## Mañana empieza la huelga del transporte de mercancías

Desde las cero horas de mañana domingo tres de abril, hasta las veinticuatro horas del domingo siguiente, día diez, huelga en el sector de transporte de mercancías de esta provincia, convocada por CC.OO. y U.G.T. como medida de presión en la negociación del convenio colectivo. Las diferentes reuniones celebradas por la comisión negociadora

han concluido sin acuerdo, mientras ambas partes mantienen posturas discrepantes en aspectos relacionados con el incremento salarial, la revisión según el Índice de Precios al Consumo y puntos de carácter social.

(Pág. 5)



Un aspecto de la playa de Benicasim, con escasos bañistas

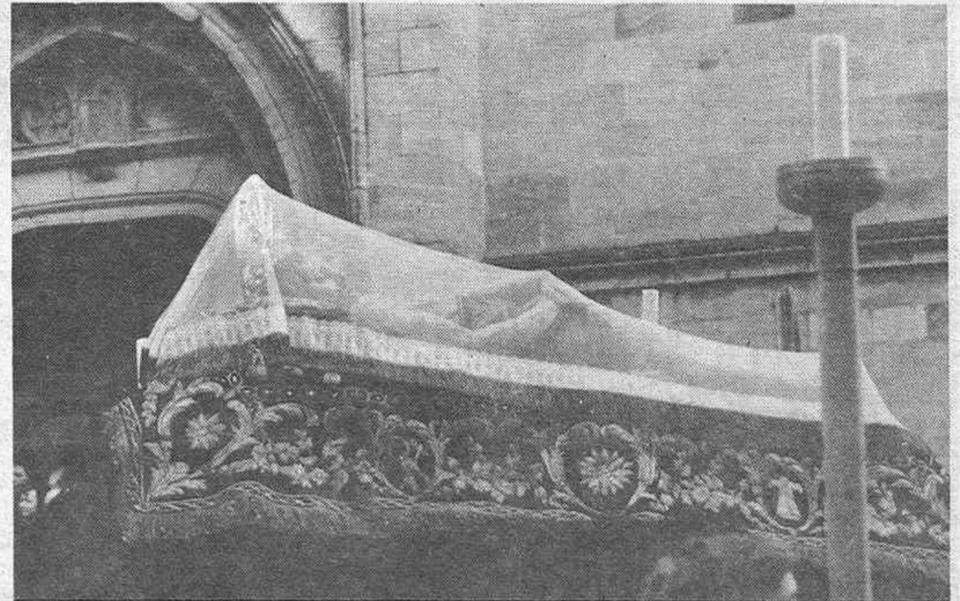


Imagen del Cristo Yacente que ayer salió en procesión

No llegó la esperada avalancha turística a nuestras playas

**LA DOBLE CARA DE LA SEMANA SANTA**

(Págs. 3 y 32)

**sol UFO'S**  
muy cerca.

A.B.

## Editorial

## La movilización antiterrorista

Los anteriores ministros del Interior, y también el actual, señor Barrionuevo, clamaban por una movilización del pueblo vasco en contra de la violencia terrorista, condición prácticamente indispensable para avanzar en la lucha contra la plaga de ETA. Pues bien, lo que hace poco tiempo parecía una vana ilusión, hoy es una realidad.

Las miles y miles de personas que se han manifestado en San Sebastián bajo el lema «No al terrorismo», lo hicieron a la sombra del último asesinato de ETA, el del policía artificiero Aniano Sotil, lo cual es altamente significativo.

En verdad la escalada de violencia de ETA precisaba una respuesta ciudadana. Y la ha tenido con creces.

¿Qué es, pues, lo que ha cambiado en Euskadi, para que la gente, desafiando el régimen de miedo impuesto por ETA, salga a la calles, a manifestarse contra los terroristas, cada vez con más frecuencia y en mayor número? Lo que ocurre actualmente es que la población ha llegado a un punto de saturación y, si no fuera por el dramatismo de los hechos, habría que decir a un punto de hastio. ETA ha forzado a todo un pueblo a convivir con la muerte, el chantaje y el terror, y el pueblo no puede seguir soportando tan ingrata convivencia. Por eso, al margen incluso de su grado de regionalismo o independentismo, la gente se echa a la calle exigiendo el fin de una situación que ya asquea por doquier.

También es perceptible el cambio psicológico de la población vasca en su relación con las fuerzas de seguridad. El odio generalizado ha dado paso a una avenencia en que la Policía empieza a ser más comprendida en cuanto es más necesitada. Y no faltan gestos de afecto y solidaridad, como la reciente esquila aparecida en la prensa y sufragada por un grupo de vecinos del barrio de Gros, donde murió el artificiero Sotil en cumplimiento de su deber. El Policía es calificado en ella como «trabajador por la seguridad del Pueblo Vasco».

Estos detalles van conformando una nueva situación cuya nota más destacable es la participación ciudadana, aún circunscrita prácticamente a las movilizaciones populares. Pero se trata de un primer paso importante. Ciertamente, como dice Roberto Lerchundi, estas movilizaciones, con ser fundamentales, reflejan a su vez la impotencia actual de los partidos vascos para combatir la violencia. En efecto, ha habido nuevos conatos de formación de una segunda mesa para la paz. Imposible de conseguir. Las rencillas y las posiciones condicionantes de unos y otros hacen impensable una nueva mesa. Cada cual tiene sus razones. Los socialistas dicen no estar dispuestos a sentarse en la misma mesa con HB, partido que, según ellos, no desea una paz real. Mientras tanto, PNV y EE consideran imprescindible la presencia de HB. El lendakari Garai-cochea no ha patrocinado aún el nuevo intento.

En cualquier caso, el espectáculo de los partidos vascos es una imagen bastante representativa de las contradicciones en que se mueve la sociedad euskalduna de cara a una normalización de la situación. Al final —por ahora— sólo quedarán en el País Vasco dos protagonistas: ETA asesinando y extorsionando, y el pueblo llano manifestándose, inasequible al desaliento, por la paz y en contra del terrorismo.

## Semana Santa en TVE: Al pueblo lo que es del pueblo

Pedro Altares

Primero fue la supresión del Angelus en Radio Nacional de España la que bloqueó de llamadas indignadas la centralita de Prado del Rey e inundó de «Cartas al director» las redacciones de los periódicos. A juzgar por unas y otras, medio país se rasgó las vestiduras y se consideró agredido en sus convicciones religiosas. Estábamos en 1980 y uno, en su ingenuidad, creyó que aquello de la aconfesionalidad del Estado que proclama nuestra Constitución, todavía no había tenido tiempos de calar. Al menos en grado suficiente como para considerar que el rezo del Angelus, piadosa costumbre medieval y recuperada después más recientemente por el nacionalcatolicismo de los años cuarenta, no tenía por qué imponerse a nadie. Mucho más si se piensa que, en plena época industrial, no parece que fuese muy frecuente interrumpir el trabajo, ni en las fábricas ni en la calle ni en casa, para evocar la anunciación a María como se hacía antaño. Pero, en fin, la realidad demuestra que la gente es más susceptible al tema de los símbolos que a anali-



zar lo que éstos entrañan. En otro orden de cosas, menos espiritual, hace pocas semanas que el puño en alto de un ministro de un Gobierno que ganó las elecciones con la etiqueta de socialista, hizo también correr ríos de tinta, sin pensar, entre otras cosas, que históricamente ese gesto es una señal de solidaridad y no de amenaza. Pero, como en andariego de la mancha con el clero, con el símbolo hemos topado, amigo Sancho.

Y un par de años después del «affaire» del Angelus, la polémica vuelve a reproducirse. Ahora, a propósito de que el señor Calviño, asesores y colaboradores, han decidido suprimir una buena parte de la tradicional (si es que esta palabra puede emplearse en una costumbre casi de antaño que es cuando a España llega la «caja tonta» más conocida por TVE) programación «religiosa» de Semana Santa. Hemos vuelto, no faltaba más, a eso de la agresión a los sentimientos religiosos de la mayoría de los españoles que, estadística en mano, siguen siendo católicos, apostólicos y romanos. O sea que se bautizan por la Iglesia, se casan por la Iglesia y se mueren llamando al sacerdote. Vamos por partes. En primer lugar, me apresuraré a decir que la supresión en cuestión

me parece una agresión gratuita y tonta a los españoles, creyentes o no. Pero no, como dice la derecha a boca llena, porque eso hiera o deba herir a ningún creyente sino porque, particularmente, la considero un atentado a ese inmenso acervo de la cultura popular española que tiene en la Semana Santa una de sus máximas y más perfectas expresiones. España es un país, y da casi vergüenza tenerlo que recordar, que a través de los siglos, desde su existencia como pueblo, se ha expresado por pautas culturales no librescas. Este, el nuestro, puede que no haya sido un pueblo culto, al menos si se mide este objetivo por el índice de analfabetización o escolaridad. Pero como consecuencia, o tal vez por el contrario, ha sido, y es, uno de los pueblos más civilizados del mundo. Entendiendo por civilización unas pautas de comportamiento cultural que enmarcan un determinado modo de expresarse. España, y dentro de una multiplicidad y riqueza impresionantes, se ha expresado más por la artesanía, el folklore y las fiestas populares que los libros. Aunque, naturalmente, como estamos en Occidente, parezca que la literatura y en general las consideras como bellas artes, han monopolizado el concepto de cultura. No es así, sin embargo. La cultura popular en España es un elemento esencial de nuestra civilización. El señor Calviño, entonces, o el señor Balbín, tanto monta, no han entendido nada. En una programación, en general muerta, enlatada o procedente en su mayoría del imperio anglosajón, la Semana Santa en España, periodística y convenientemente asomada a TVE, hubiera sido no sólo un soplo de aire fresco sino también un modo de descubrir a los españoles su propio país. En miles de puntos de la geografía española, peninsular e insular, los pueblos se echan a la calle de las más diversas maneras no tanto para expresar sus sentimientos religiosos (aunque también los haya) como para expresarse popularmente y, en muchos casos enorgullecerse de sus inmensos tesoros artísticos que sólo en estos días salen a la luz. ¿Sabe el señor Calviño, por ejemplo, cuántas iglesias románicas, góticas y barrocas, se abren sólo el Jueves y el Viernes Santo?. Claro que descubrir eso y

mostrárselo a los españoles, hubiese supuesto poner a TVE en pie de trabajo. Y eso ya, en los burocratizados tiempos que corren, es harina de otro costal. Como quizás también lo sea, y sin pretender hacer juegos de palabras, un sentimiento entre calvinista y de paternalismo ilustrado, que ignora la cultura popular por un lado y por otro muestra un radicalismo burgués, ante ese complejo fenómeno de civilización propia que es la Semana Santa en España.

Dicho lo anterior, para que no haya dudas, lo que ya me parece sacar los pies de las alforjas, es volver a lo de la agresión al catolicismo mayoritario de los españoles. La polémica, una vez más, se desenfoca. Si España es sociológicamente católica es un tema en estos momentos lo suficientemente peliagudo como para no simplificarlo. Lo que si es cierto es que, como en toda sociedad industrial, el laicismo avanza sin cesar y que, políticamente, éste es un país aconfesional. Y los católicos tendrán, o tendremos, que acostumbrarse a interiorizar sus sentimientos religiosos sin sentirse incómodos ni, mucho menos, intentar imponer a nadie sus convicciones. Sobre todo por medios de comunicación que pagan todos los contribuyentes. Lo que sucede es que la derecha, le ha pasado lo mismo que al señor Calviño. Ha confundido, con perdón el culo con las tórnoras. Los programadores de televisión estaban en su derecho en suprimir espacios religiosos y seguir la corriente impuesta por la ley, en este caso la aconfesionalidad del estado, y por la costumbre de una sociedad cada día más laica. Como hombre nombrados por un Gobierno socialista, y por lo tanto obligados a tener sensibilidad a las máximas manifestaciones culturales de nuestro pueblo (como dicho sea de paso han demostrado la mayoría de los Ayuntamientos de la izquierda que han resucitado tradiciones y costumbres populares), merecen un rotundo cero y una nota a pie de página de decimonónico reaccionarismo por su incapacidad para hacer que la calle y la cultura popular se asomen a TVE. Pero vamos a ver si centramos los temas y damos al pueblo lo que es del pueblo y a Dios lo que es de Dios.

HERRI  
"ETASUNA,"

-ES  
NUESTRA  
ESPADA DE  
DAMOCLES.



SIECALABA.

Mediterráneo

AÑO XLV II EPOCA N.º 13.879

Edita: M.C.S.E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60Director: José Luis Torró  
Administrador General: Manuel González Cebrián

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina  
de Justificación  
de la Difusión

## DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

### CERDA, DELEGADO DEL INSS EN ALICANTE

Manolo Cerdá se marcha de Castellón. El que fuera senador en la anterior legislatura y actualmente milita en el PSOE, al que llegó a través del Partido de Acción Democrática de Fernández Ordóñez, ha dejado la política activa por la Administración Pública, a la que por otra parte ya pertenecía. Manolo Cerdá acaba de jurar el cargo de director provincial del INSS - Instituto Nacional de la Seguridad Social - y el próximo día seis tiene que tomar posesión del puesto en Alicante, donde ha sido destinado.

Queda, por tanto, dentro de la Comunidad Valenciana y no muy lejos de Castellón, lo que significa que podrá volver con frecuencia y que no va a perder los contactos con su gente de aquí, amigos y compañeros de partido.

Le deseamos éxito en su gestión.

### Accidentes de tráfico

## MENOS MUERTOS EN ESPAÑA, MAS EN CASTELLON

Según una nota distribuida por la Jefatura Provincial de Tráfico, en los estudios estadísticos que lleva a cabo la Dirección General de Tráfico, se viene observando en el presente año una importante disminución de accidentes y número de muertos.

Así por ejemplo, en el pasado mes de febrero se produjeron veintinueve accidentes mortales menos que en febrero de 1982 y un total de treinta y un muerto menos, todo ello referido al conjunto de España.

Llevando el análisis comparativo al conjunto de los dos primeros meses del año, las estadísticas ponen de manifiesto que hasta el 28 de febrero se habían producido en nuestro país setenta y tres muertos menos que en el mismo período del año anterior.

Sin embargo, frente a esa disminución de los accidentes mortales que se registran en España, nuestra provincia en concreto es un mal ejemplo de todo lo contrario. Aquí los accidentes con víctimas mortales han seguido aumentando en estos dos meses. En febrero de este año se han producido seis muertos, mientras en el mismo mes del año anterior morían cuatro personas en las carreteras castellanenses. Y para

los dos primeros meses del año, tal como hemos comparado también a escala nacional, el saldo sigue siendo negativo: veinte muertos en el período actual, frente a diecisiete en el pasado ejercicio.

Se ha producido por tanto un incremento de víctimas, que es preciso contrarrestar con toda clase de medidas. Unas corresponden a las decisiones que adopten las autoridades encargadas del tráfico. Otra, sin embargo, dependen de nosotros, los usuarios de la carretera, porque el factor humano es el más importante de los que concurren en los accidentes de tráfico. Concretamente, la nota informativa de la Dirección General de Tráfico señala que la mayor parte de los accidentes mortales se han producido por exceso de velocidad y distracciones de los conductores, si bien han disminuido los atropellos y colisiones.

Otro dato a tener en cuenta y que también está contenido en la información distribuida por las autoridades de tráfico, es que la disminución que para el conjunto del país se ha producido en los accidentes mortales corresponde exclusivamente a los días laborales, mientras se mantienen los porcentajes del año anterior en los fines de semana.

No llegó la esperada avalancha turística

## ESCASA ANIMACION EN LAS PLAYAS



Como en la vieja canción de Los Payos, «la playa estaba desierta». Completamente desierta en Castellón y con muy poco público en Benicasim. Si la soledad de las playas es como el termómetro del número de visitantes, habrá que convenir que estas pequeñas vacaciones de Semana Santa y Pascua se van a terminar con un saldo poco satisfactorio para la hostelería y el sector turístico en general. Y no nos referimos sólo a los hoteles de la costa, algunos de los cuales han estado y están estos días bastante concurridos, sino al resto de servicios puestos en pie con la esperanza de recibir una avalancha que no se ha producido. Los visitantes no han llegado en pelotón compacto y nutrido, y como consecuencia de este retraimiento tampoco puede decirse que el litoral repose animación, sino más bien lo contrario. Tendremos que esperar la llegada del verano para que, de verdad, pueda hablarse de un nivel óptimo de concurrencia turística. Lo de ahora tiene todas las características de «mucho ruido y pocas nueces».

Bastantes esperanzas han quedado defraudadas con la escasa presencia de turistas en este período de Semana Santa y Pascua. Cierto que el tiempo no ha sido bueno del todo —realmente no hemos gozado de las temperaturas más apropiadas para que la playa y el sol fueran atractivos irresistibles—, pero algún motivo más tiene que haber para justificar la poca animación que se ha podido advertir en estos primeros días, mientras otras zonas turísticas españolas han gozado de índices de ocupación bastante altos, similares en ciertos casos a los de los meses del verano.

Buscando razones llegamos a una conclusión evi-

dente. Además de playa y sol —cuando el tiempo lo permite, claro— la Semana Santa castellanense no tiene otros atractivos. O lo que es peor, los pocos que disfruta en el conjunto de toda la provincia —como pueden ser las procesiones de Vila-real y algún otro pueblo, o las representaciones de Borriol y Torreblanca— carecen de promoción y se proyectan casi exclusivamente como acontecimientos locales, que no llaman la atención del visitante. Es una Semana Santa sin carácter. En hoteles y apartamentos, después de agotadas las horas dedicadas a pasear por la playa en un intento de acaparar la mayor cantidad de sol posible, no queda más recurso que el bostezo y la plática familiar. Con estos mimbres no se pueden hacer más los cestos que los que nos están saliendo. Otra cosa sería como pedir peras al olmo. Y eso sólo se produce en agosto, cuando todo está lleno y la Costa de Azahar se llena también como una consecuencia refleja de la situación en otras zonas. Porque, fáciles triunfalismos aparte, todavía queda mucho por hacer en el campo de la promoción y las buenas iniciativas.

Una de estas podría ser, por ejemplo, el aprovechamiento promocional de nuestras naranjas, tan apreciadas en toda Europa. Semana Santa, sol y naranjas tomadas directamente del árbol. Una oferta que no pueden realizar otras áreas turísticas, simplemente porque no tienen naranjas. Y nosotros, que contamos con ellas, no aprovechamos turísticamente la fama que los cítricos españoles gozan en todos los países europeos, máxime después de un invierno en el que la naranja es un símbolo sugerente de sol y salud para franceses, alemanes y un largo etcétera. (Foto: Heredio)



## 67 MILLONES COSTARA CANALIZAR EL «SIGALERO»

Sesenta y siete millones de pesetas costará canalizar el barranco del Sigalero, del término municipal de Benicasim, para evitar que vuelvan a reproducirse hechos tan lamentables como los que tuvieron lugar el veintidós de agosto de hace dos años, cuando una gran avenida de agua provocó la inundación de bajos de apartamentos y villas en la zona turística, con graves daños para los vehículos y otros bienes.

El arquitecto Samuel Marca Damenech ha redactado el proyecto de canalización de este barranco del «Sigalero», en el que

se ha previsto un primer tramo de cerca de medio kilómetro de canal descubierto y otro tramo de aproximadamente un kilómetro de canalización cubierta.

A la vista del coste económico del proyecto, el Ayuntamiento de Benicasim ha solicitado de la Dirección General de Obras Hidráulicas que tenga por aceptado el proyecto técnico y que lo ejecute a su costa, aportando el Ayuntamiento el veinticinco por ciento del coste presupuestado.

Largo camino éste que ha decidido el Ayuntamiento de Benicasim. Tal como están las cosas

mucho nos tememos que lloverá bastante antes de que se canalice el barranco del Sigalero, porque ya se sabe que las cosas de la Dirección General de Obras Hidráulicas suelen ir despacio, como lo demuestra el lentísimo ritmo que ha llevado la ejecución de otros proyectos; por ejemplo el plan de infraestructura sanitaria de Castellón. Ojalá que en el mientras tanto no vuelva a suceder lo que aquella noche del 22 de agosto de 1981, cuando al barranco se le hincharon las narices y volvió por sus fueros e inundó todo lo que encontró a su paso.

### AVISO COLEGIO PUBLICO SERRANO SUÑER

La rifa era para el día 1 de abril, como no hay sorteo se aplaza para el Viernes, día 8 del mismo mes.

La Comisión

### SERVICIO DE GRUA PERMANENTE

TELF. 52 32 12 - 52 26 43

AUTO-VILA,  
S. A.



VILLARREAL

### COMUNIONES, BODAS, BAUTIZOS, REGALO MUY ORIGINAL

LLAVEROS GRABADOS DE RECUERDO,  
TAMBIEN OTROS ARTICULOS, BOLIGRAFOS, ETC.  
RECLAMOS PUBLICITARIOS UNICOP

Tno. 21 07 54 - CASTELLON



## HOTEL Monte Picayo

AUTOPISTA PUZOL - Tel. 142 01 00

\*\*\*\*\*

Grandes especialidades en cocina valenciana e Internacional.



## Con visión de futuro

No digo que no se haga la grandiosa obra del enterramiento de la vía férrea, porque soy un amante del progreso; pero cuántos menos problemas y millones cuesta la apertura de la tan necesitada como benefisiosa calle paralela a inmediata a las de Ciudadela, Juan de Austria y Avenida Serradal del Grao, delineada según el Plan General de Ordenación Urbana.

Esta calle parte de la Carretera de Almazora en el punto necesario para conseguir una calle recta, larga —la más de Castellón— hermosa y que impulsará el futuro, sin la tan innecesaria curva que figura en el P.G.O.U. un poco después de atravesar el Camino Viejo del Mar. Cruza por entre el Grupo y Gasolinera de los herederos del Sr. Monfort (q.e.p.d.), por entre la Gasolinera del Sr. Varella y los

Talleres del Puerto. Cruza perpendicularmente el Camino Viejo del Mar, la Avda. Hermanos Bou o Avda. del Puerto, la Avda. del Mar o Serrano Lloberas, Camino Hondo, Camino La Plana o Tres Banderas, etc., etc. Por su magnífico trazado absorberá casi todo el tráfico que viene por la Carretera de Almazora en dirección a Benicasim y viceversa. Con ello conseguiremos el desahogo del Grao en las tan castigadas calles Ciudadela, Cuatro Caminos, Juan de Austria, y cómo no, Avda. Ferrandis Salvador.

Se puede realizar en des fases, para que el gasto sea más llevadero: Primera, desde la Carretera de Almazora hasta Serrano Lloberas, o hasta el Camino Hondo, pues entendemos que es el tramo más urgente.

Si nos paremos a reflexionar detenidamente, son muchos y grandes los beneficios que la apertura de esta calle —según el P.G.O.U. (excepto la expresada curva del Camino Viejo del Mar)— representa; y que ésta inducirá a la apertura de otras calles penpendiculaes a ella, también según figuran en el P.G.O.U., que tanto beneficiarán el acceso de los alumnos a los nuevos centros escolares: Pero mucho más aún es el saneamiento que se obtendrá, con ella, del terreno que atravesará hoy lleno de hierbas, malezas, acequias en las que están expuestas a ahogarse más criaturas. Todo esto revuelto con infinitas clases de basuras contaminan-

tes, que lo hacen propenso a una intoxicación, por la cantidad de insectos, bichos, ratas, animales muertos que las aguas malolientes y nauseabundas de estas acequias contienen, lo que contribuye a que, en las zonas de detrás de las viviendas de las repetidas calles Ciudadela, Cuatro Caminos, Juan de Austria y Avda. Serradal, las condiciones de vida sean totalmente insalubres. Y no hablemos de la propensión a las inundaciones Dios nos libre de ellas pero nosotros debemos evitar el riesgo de la catástrofe; porque, lo que aún sería peor, al repetirse alguno de los incendios en las hierbas, malezas de aquella «selva», podría morir abrasada alguna persona de las que aún viven en las alquerías, especialmente ancianos incapaces de eludir el peligro.

Ruégole, pues, a nuestros representantes, a la Excelentísima Corporación Municipal, al señor alcalde, al señor Gallén y a la señora López, tomen en consideración estos anhelos de los tan sufridos vecinos del Grao. Si así lo hacen se apuntarán un nuevo éxito.

Y dejo para el final, como broche, mis palabras para el señor Villamarín: ¡ánimo!, ¡ánimo! y ¡ánimo!, señor Villamarín, que el Urbanismo del término de Castellón le necesita y espera mucho más de su demostrada habilidad.

J.P.A.

## Aplauso

Por mi condición de habitar en

inmueble colindante al de los sucesos acaecidos ayer y puntualmente narrados por ese diario MEDITERRANEO y siendo testigo de excepción, me creo en el deber de informar a mis conciudadanos mi favorable opinión al valorar de humana y positiva la labor realizada, por los Bomberos, Policía Municipal y Policía Nacional por sus valiosos servicios prestados con la mayor rapidez en el día de ayer.

Dentro de esta valoración debo matizar que fui la persona que llamó telefónicamente al Parque de Bomberos, la persona que me atendió y una vez me identifiqué como se debe de hacer en estos casos, y al explicarle la naturaleza y circunstancias del siniestro que en aquellos momentos había acaecido, me contestó que de inmediato acudían, una vez le repetí con exactitud el número y situación exacta del inmueble siniestrado, y aunque verdaderamente la distancia entre el Parque de Bomberos y el inmueble del suceso es corta, tardaron exactamente tres minutos en llegar, ello podrá dar idea con la rapidez que estos señores actuaron y la tranquilidad que supuso a todos los vecinos colindantes la presencia de los Bomberos delante del edificio siniestrado, gracias a su pronta y eficaz actuación evitaron que el fuego se propagase a los pisos e inmuebles colindantes.

Por ello quiero felicitar a todas las fuerzas y servicios públicos que acudieron a prestar sus servicios, queriendo resaltar para conocimiento de todos los vecinos de Castellón que gracias a la pericia y el valor de estos bomberos evitaron, qué duda cabe, una catástrofe, por lo que en nombre propio y demás vecinos de la Avenida Pérez Galdós, queremos dejar constancia de la meritísima labor realizada al tiempo que les expresamos nuestras más cumplidas gracias.

José M.<sup>a</sup> Tapia Suárez

## Yo me mani festé... y valió la pena

Soy una de las dos mil personas que nos manifestamos en favor de la vida y contra el proyecto de despenalización del aborto, el pasado viernes.

La verdad es que ha sido la primera manifestación de mi vida, y estoy muy contento. Jamás había considerado ninguna opción política lo suficientemente importante como para salir a la calle. Pero en este caso todo es distinto. Estoy convencido de que el defender la vida humana ante los abusos que intentan imponernos es una meta lo suficientemente alta como para manifestarse. No nos unía otra cosa: cada uno con su ideología, sus creencias, su condición social, sus cualidades y defectos, su equipo de fútbol; y todos con un aprecio común a la vida del ser humano desde el instante de su concepción, porque esto es lo verdaderamente grande.

Me gustó el ambiente de la manifestación, La gente avanzaba con sencillez, con calma, conversando tranquilamente o en un expresivo silencio. No hubo gritos —dejemos los gritos para los que no entienden otra cosa que no sea el vociferar consignas y manifiestar sus odios contra personas e instituciones—. Algunos con contemplaban con indiferencia, con desprecio otros. Muchos miraban desde los balcones, asombrados de que en Castellón haya tanta gente dispuesta a echarse a la calle cuando se trata de decir que sí a la vida; y por ello, en el fondo de sus corazones, se sentían contentos.

Hacia fresco y viento esa noche. Pero valió la pena.

José Alberto García Avilés

## Tribuna libre

### RECICLAJE DE BASURAS

Por Mingo Llorens y Ricard Colom Esquerra Independent de Castelló

Lejos queda la época en que «nada se tiraba a la basura». Actualmente casi todo se tira. Buscando entre las basuras de los barrios ricos muchos se han montado su casa.

El trapeero, una útil figura, que reciclaba la basura para su propio provecho (con lo que creaba un lugar de trabajo) y para el provecho de la comunidad, ha ido desapareciendo y así se ha perdido un servicio gratuito y eficaz. El trapeero no contaminaba ni hacía ruido y casi que lo reaprovechaba todo.

En la actualidad FOCSA, con una recogida ruidosa y sucia, alto consumo de energía en recogida y transporte y problemas en muchos vertederos, cobra unas tasas tan altas en muchas ciudades que como aquel quien dice, se lleva por delante medio presupuesto municipal.

La alternativa ecologista en el tema del reciclado de basuras va más allá de la aplicación de la llamada «tecnología dura»: plantas de «reciclado integral» de basuras como las de Madrid y Tarragona, cuyo fin es triturar y separar mediante sofisticados y costosos sistemas, los componentes de la basura que han sido reunidos y comprimidos momentos antes por los ruidosos y contaminantes camiones de la basura. Estas complicadas plantas permiten, quizá, el lucimiento de los ingenieros que las diseñan —cuando funcionan— y el de los políticos que las inauguran para que la prensa los saque a toda plana, pero ecológicamente hablando son regresivas.

Actualmente el 6,3% de total de basuras del país se queman, el 9,7% se dedica a compost y el resto va a parar a los repugnantes vertederos (controlados o no).

La alternativa ecologista consiste en la recogida selectiva de basuras, que implica separación previa de los diferentes compo-

nentes (restos orgánicos, vidrios, metales, plásticos, madera, papel y cartón). Este sistema, aparentemente complicado, se sigue en muchas ciudades europeas, y en realidad, no puede ser más simple. Los diferentes componentes se depositan separadamente en bolsas o recipientes adecuados. Los materiales así recogidos ya no son basura y tampoco se ha gastado energía en triturarlos primero ni separarlos después. El caso de la ciudad californiana de Davis es uno de los más avanzados: incluso se edita un periódico con el papel reciclado, que se distribuye gratis con informaciones sobre el perfeccionamiento del servicio de recogida selectiva, ahorro energético, etc.

Pero aquí nadie piensa en la recogida selectiva, a pesar de que muchos municipios tienen más extensión de vertederos que de parques y jardines. Y sin embargo la recogida selectiva es más eficaz, mucho más barata y ecológicamente perfecta. Sólo es necesario creer que la población (esas mismas personas a las que tan amorosamente se les pide el voto) es capaz de separar las latitas de las peladuras y éstas de las botellas, cosa sencilla y para lo que no hace falta ni el título de Graduado Escolar.

Pero hablemos de algunas experiencias interesantes de reciclaje ecologista en el Estado español. Así, en Huarte (Navarra), hace dos años se llevó una interesante experiencia: durante los meses que duró se obtuvieron medias de 0,5 kg/habitante/mes de vidrio y 0,15 de papel. Faltó ayuda oficial para poder continuar. Más tarde la Cartera de Urbanismo e Industria de la Diputación Foral de Navarra abrió un concurso público para cuatro experiencias de reciclaje selectivo de basuras. Tres han corrido a cargo de gente

vinculada al movimiento ecologista y sus resultados han sido satisfactorios; la cuarta, a cargo de personas vinculadas a la Asociación de la Industria Navarra (Alsasua), en cambio, ha obtenido resultados muy inferiores.

Los positivos resultados de los ecologistas cabe achacarlos a su sistema de «la imaginación como forma de comunicación con la población». Así, en Ansoain, con un presupuesto muy limitado (dos millones de pesetas para todo un año); convirtieron un viejo autobús en oficina de información al aire libre (restaurado, limpio y pintado con alegres colores), la propaganda escrita se hizo en papel reciclado al 100%, información y contacto con escuelas y vecinos, marchas en bici propagandísticas, concursos escolares, etc. Estos sistemas de conectar, a parte de ser baratos, explicaban ya claramente de qué iba el asunto y permitían un contacto directo con la gente, que se volcó en el proyecto. Los resultados han sido, pues, muy satisfactorios, en Ansoain: 0,56 Kg./habitante/mes (75,5% del total del vidrio generado en la zona), superior a los resultados de ANFEVI en Moratalaz (con gran lujo de medios económicos), que son sólo del 0,18 Kg./hab./mes, o los de Lyon (0,4 kg.), etc.

Es interesante recordar las conclusiones del reciente Congreso de Recuperadores celebrado este verano en Alcossebre (Baix Maestrat) sobre la necesidad de reciclar, ya que hay una creciente escasez de productos y materias primas frente a una demanda cada vez mayor, y es una incongruencia recurrir a la importación (que da cancha a los intermediarios y evade divisas) en vez del fomento del reciclaje (que crea puestos de trabajo a bajo precio y evita lo anterior).

## Ayer noticia, hoy recuerdo

### Hace cien años

El batallón de cazadores de Alba de Tormes, de guarnición en Morella, pasará a Játiva (Valencia), reemplazándole una compañía del Regimiento de Otumba.

El pasado lunes, contrajo matrimonio en la capilla episcopal de Tortosa, la simpática señora doña Josefa Jorreto, hija del presidente de aquella Audiencia de lo Criminal, D. Santos Jorreto. El ilustrísimo Sr. Obispo bendijo la expresada unión.

Por el Ministerio de Guerra se ha dispuesto se destine un médico primero para atender a las necesidades del servicio de la plaza de Castellón.

Parece que mañana debutará en el teatro de Tortosa una compañía dramática dirigida por Isidoro Valero.

Se trata de construir un nuevo matadero en Alcalá de Chisvert, para lo que se está instruyendo el necesario expediente.

Se ha solicitado permiso para establecer, en la importante villa de Benicarló, una comunidad de religiosas conceptuistas.

Cádiz: Un redactor de la «Crónica de Cádiz» entró en las cárceles de aquella ciudad, donde se encontraban detenidos algunos afiliados a la Mano Negra y relata entre otras cosas: «Parece mentira que esos hombres hoy, hayan hecho peligrar la paz europea, manteniendo inteligencia con los nihilistas rusos, los fenianos ingleses, los irredentistas italianos, los socialistas alemanes y los anarquistas franceses. Al preguntarle a uno de ellos si sabía que cosa era el socialismo, contesta:

—Pues socialismo es que todos somos iguales. Figúrese Ud. que mi amo D. N! tiene 100 cabras, pues de las 100 cabras la mitad es mía y la otra mitad de su mercé.

—Eso es un robo, le contestó, y el robo lo castiga severamente el Código. ¡¡Robo!! —replica el preso lleno de estupor. Nosotros somos mu «honraos», pero nos dicen que nacimos toitos en cueiros...»

Los tribunales de justicia absolverán al 80 6 90 por ciento de los complicados en la Mano Negra.

Madrid: El equipo de novia de la infanta doña Paz, ha ocupado a 400 operarias durante dos meses.

Maria Teresa Badia

Convocada por UGT y CCOO

# MAÑANA EMPIEZA LA HUELGA DEL TRANSPORTE DE MERCANCIAS

## ● También afecta al reparto de combustible de CAMPSA

Desde las cero horas de mañana domingo tres de abril, hasta las veinticuatro horas del domingo siguiente, día diez, huelga en el sector de transporte de mercancías de esta provincia, convocada por CCOO y UGT como medida de presión en la negociación del convenio colectivo. Las diferentes reuniones celebradas por la comisión negociadora han concluido sin acuerdo, mientras ambas partes mantienen posturas discrepantes en aspectos relacionados con el incremento salarial, la revisión según el Índice de Precios al Consumo y puntos de carácter social. Por sus efectos sobre otros sectores la huelga será especialmente dura. Hay que tener en cuenta que afecta al servicio de reparto de CAMPSA y que por tal circunstancia se producirán restricciones en el suministro a las gasolineras, aunque, de acuerdo con el Gobierno Civil, se mantendrá un plan de servicios mínimos para abastecer a siete estaciones de servicio en toda la provincia, así como a centros escolares y hospitalarios.

Para exponer los motivos y características de esta huelga del transporte de mercancías, ayer hubo una rueda de prensa en la sede de CCOO, a la que asistieron Julio Montañés, de UGT; Alfredo García, de CCOO y varios miembros del comité de huelga.

Alfredo García, de Comisiones Obreras, explicó en primer lugar el proceso negociador seguido hasta ahora por UGT y CCOO con la patronal del transporte de mercancías:

—Hemos mantenido varias reuniones con los empresarios, a fin de negociar el nuevo convenio colectivo del sector. Esta misma semana hemos asistido a dos reuniones en la dirección provincial de Trabajo, con la idea de intentar llegar a un acuerdo viable. Sin embargo, el miércoles por la noche acabamos la negociación sin llegar a un acuerdo entre ambas partes.

### Oferta sindical

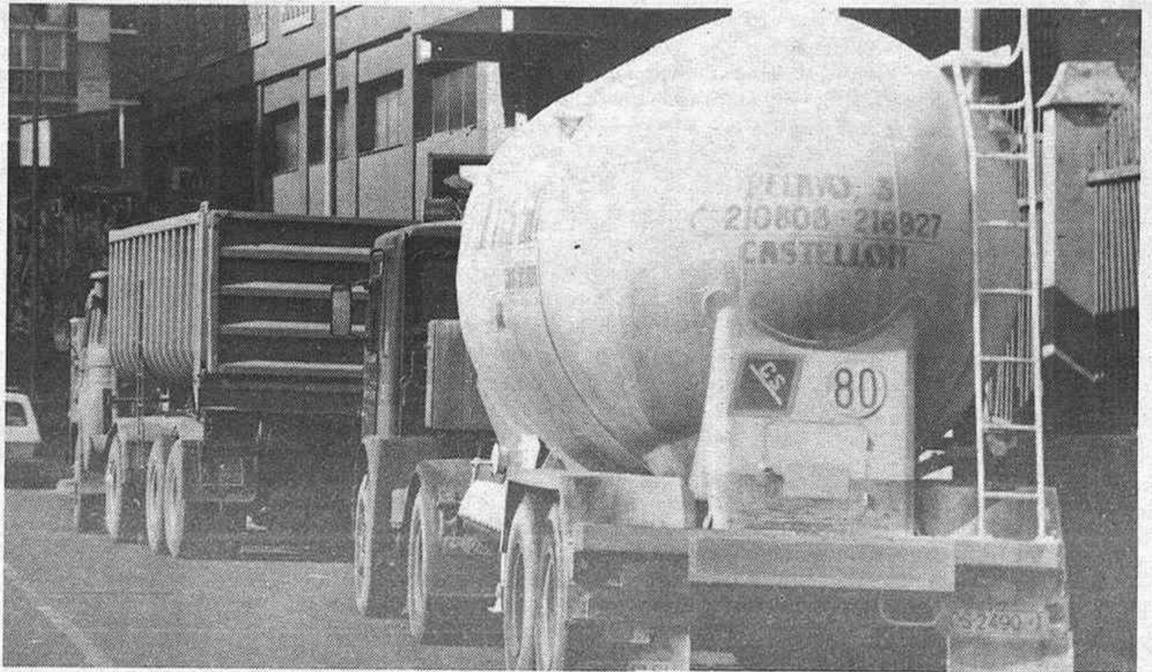
La oferta que los sindicatos hicieron a los empresarios del transporte de mercancías, según explicaron los portavoces de UGT y CCOO, ha sido: aumento salarial del doce y medio por ciento, revisión tal como se contempla en el Acuerdo Interconfederal, incremento en tres puntos del plus de

T.P.C para llegar al quince por ciento, ya que ahora está en un doce, aumento del veinte por ciento para las horas extraordinarias, incrementos del diecisiete por ciento para las dietas, jornada de cuarenta horas semanales a partir del uno de julio y atrasos desde el uno de enero, excepto en los conceptos de dietas y horas extra.

—Nosotros —añadió Alfredo García— estamos haciendo hincapié en que este cuadro de peticiones se tiene que respetar, porque en este sector el año pasado no hubo revisión salarial, de modo que los trabajadores perdieron alrededor del 3,42 por ciento. Por tanto, estos trabajadores del transporte de mercancías han empezado a negociar el convenio de este año con un punto de partida más bajo que el del resto de los convenios en los que sí que hubo revisión salarial el año pasado.

Nosotros entendemos que lo que se pide está dentro del Acuerdo Interconfederal y da la impresión que el planteamiento de los empresarios no entra en ningún momento dentro del Acuerdo Interconfederal. Su última oferta, que nos la hicieron en la Dirección Provincial de Trabajo, fue un aumento del once por ciento sobre todos los conceptos. Se negaban a incluir en el convenio la cláusula de revisión salarial. Y reducían la jornada a 1.884 horas al año, que es menos de lo que nosotros pedimos. Los empresarios se aferran a su negativa a incluir la revisión salarial en el convenio, mientras nosotros no queremos que se vuelva a repetir la experiencia del año pasado, que ha costado dinero a los trabajadores del sector. La revisión salarial se tiene que incluir, entre otras cosas porque es un acuerdo firmado por la CEOE a nivel nacional y, por tanto, deberían respetarlo a nivel provincial las respectivas organizaciones empresariales. El miércoles no hubo acuerdo y en base a esto es como se ha convocado la huelga que empezará el domingo día tres hasta el domingo siguiente, diez de abril.

Hay que decir —añadió Alfredo García— que es una huelga con características propias, porque este sector de transporte de mercancías están incluidos los trabajadores de reparto de CAMPSA, con lo que anunciamos que habrá restricciones importantes en el



Los camiones, ayer parados por la festividad del Viernes Santo, mañana lo estarán por la huelga

suministro de combustible a los surtidores de toda la provincia.

—Por parte de UGT Julio Domingo manifestó:

—Uno de los problemas más graves que hay en estos momentos en el curso de la negociación, es la negativa de los empresarios a incluir el artículo de la revisión salarial. Creemos que la aceptación de este punto por parte de la patronal serviría para desbloquear la negociación, porque lo que ocurre ahora es que, al no aceptar esta petición nuestra, ni siquiera es posible entrar a considerar las restantes. Hay que recalcar, además, que la revisión salarial está contemplada en el Acuerdo Interconfederal, y que no podemos renunciar a él, porque ahí tenemos la experiencia del anterior convenio de transporte de mercancías, en el que se perdió poder adquisitivo a causa de no existir revisión.

—Según las centrales sindicales, el convenio del transporte de mercancías afecta a unos dos mil trabajadores en toda la provincia.

### Servicios mínimos

El hecho de que la huelga prevista del tres al diez de este mes de abril afecte a trabajadores de reparto de CAMPSA, obliga a establecer unos servicios mínimos para atender necesidades urgentes.

Miembros del comité de huelga señalaron que a tal efecto y según orden gubernativa, habrá un servicio de tres vehículos con sus correspondientes conductores, para el reparto de combustible y un camión-grúa para el caso de alguna emergencia. En toda la provincia sólo funcionarán siete estaciones de servicio.

—De cualquier forma, la voluntad de los sindicatos es no agotar las posibilidades de negociación, por si pudiera llegarse a un acuerdo satisfactorio para ambas partes.

A este respecto, Julio Montañés afirmó:

—No estamos cerrados a la negociación, aunque mantenemos posturas muy firmes en unos puntos que consideramos irrenunciables. Ni por nuestra parte, ni por la de la patronal, ha habido ruptura y estamos dispuestos a sentarnos en la mesa negociadora para solucionar el conflicto, siempre que advirtamos una postura de buena voluntad por la otra parte.

—La huelga —siguió Alfredo García— afectará a todo tipo de transporte de mercancía, desde los servicios que se prestan por el interior de la provincia, hasta los de carácter internacional.

—Más adelante se refirió de nuevo a los servicios mínimos:

—Hay que decir en honor a la verdad que hemos tenido un contacto con el gobernador civil y que su comportamiento ha sido muy correcto con los trabajadores. Nosotros hemos ofrecido al gobernador civil la realización de unos servicios mínimos en toda la provincia. Habrá unas siete gasolineras que podrán repartir y se mantendrá el suministro de CAMPSA a los hospitales, centros sanitarios, centros de educación especial y para el funcionamiento de los grupos electrógenos de la Compañía Telefónica. Lamentamos los problemas que se van a crear, porque a la vuelta de estas pequeñas vacaciones, los vehículos que crucen nuestra provincia tendrán quizá algún problema para repostar, pero al mismo tiempo pedimos que comprendan que la lucha por un convenio o por mantener el poder adquisitivo de los salarios es algo lícito y por tanto vamos a seguir adelante.

El miércoles hubo una asam-

blea de trabajadores del sector y decidieron mantener la convocatoria de huelga, en tanto no cambie la postura de la patronal.

—El del transporte de mercancías es un sector en el que existen muchos trabajadores autónomos. ¿Cuál será la actitud de éstos?

—Es cierto que son bastantes los trabajadores autónomos que conducen su propio camión, pero entendemos que éstos, como muestra de solidaridad con el resto del colectivo laboral, tienen que parar también. En caso contrario se podría llegar a crear un serio problema. Nuestra recomendación a los autónomos es que apoyen la huelga desde las cero horas del domingo día tres a las veinticuatro horas del domingo siguiente. Los camiones de fuera de la provincia podrán entrar en ella para descargar la mercancía que traigan, que no aceptaremos que saquen ningún producto, pues de ese modo nos estarían reventando la huelga.

Julio Montañés y Alfredo García coincidieron en señalar que una huelga de las características de ésta del transporte de mercancías suele ser dura, porque los efectos multiplicadores sobre otros sectores son amplios.

Precisamente por eso, desde aquí hacemos una llamada a los empresarios para que reflexionen. Aunque nos encontramos en un periodo festivo, estamos dispuestos a negociar en el momento en que quieran hacerlo dentro de lo que marca el Acuerdo Interconfederal. Sobre esa premisa no habría problema alguno para que la comisión negociadora intentara buscar un acuerdo.

Así están las cosas en estos momentos. Si no se produce alguna novedad a lo largo de esta jornada del sábado, a partir de las cero horas de mañana domingo parará el sector de transporte de mercancías en nuestra provincia, en una huelga que se prolongará hasta el domingo siguiente y que también afectará al funcionamiento del sistema de reparto de combustible a las estaciones de servicio.

Joan de Fadrell  
(Fotos: Heredio)



Rueda de prensa en la sede de CCOO.

## PASCUA DE RESURRECCION

Evangelio de San Juan, XX; 1-9

## RESUCITO

Esta palabra tien gran fuerza. Tiene el poder de alegrar profundamente a los creyentes y de asustar profundamente a los no creyentes.

En la alegría de los creyentes no será preciso insistir, porque hoy estalla un aleluya triunfal desde el uno al otro confin de la tierra.

Del susto de los no creyentes nos habla mejor San Mateo en el capítulo 28 v.11, diciendo: «...Algunos de la guardia fueron a la ciudad a contar a los sumos sacerdotes todo lo que había pasado. Estos, reunidos con los ancianos, celebraron consejo y dieron una buena suma de dinero a los soldados, advirtiéndoles: Tenéis que decir: Sus discípulos vinieron de noche y le robaron mientras nosotros dormíamos. Y si la cosa llega a oídos del procurador, nosotros le convenceremos y os evitaremos complicaciones. Ellos tomaron el dinero y procedieron según las instrucciones recibidas. Y se corrió ese rumor entre los judíos, hasta hoy».

Un rumor que debió preocupar hondamente a Pilato, a Herodes, a Anás, a Caifás y a cuantos tomaron parte directamente en el deicidio. Menos mal que el Señor, Salvador de todos, es por naturaleza antirevanchista, y no quiso dar mayores sustos, sino que otorgó y otorga amplia indulgencia, hasta el día del rendimiento de cuentas.

Juzgando humanamente, todos los enemigos de Cristo estarían esperando de un momento a otro su aparición en público o en privado; y como esa aparición no llegaba (y si llegó no nos consta), debían vivir todos en un continuo ¡ay!

Así lo declaró el mismo Herodes respecto de San Juan Bautista, a quien decapitó. San Marcos (VI-16), cuenta que al aparecer en público Jesús predicando y haciendo milagros, la gente comenzó a decir: «Juan el Bautista ha resucitado de entre los muertos». Otros decían: Es Elías. Otros añadían: es un profeta como los demás profetas».

El pobre Herodes, al oír aquellos rumores de la gente, dijo: «Aquel Juan a quien yo decapité, ése ha resucitado» El remordimiento no le dejaba vivir tranquilo.

El Señor Jesús resucitó ciertamente y se apareció a los suyos repetidas veces, exigiendo a todos la fe sincera en su Resurrección para poder entrar en su Reino.

El Prior de Lledó

**HORARIOS:** En la Basílica de la «Mare de Déu del Lledó». Los domingos, misa a las 11 de la mañana; los sábados, a las 5,45 Rosario; a las 6, Sabatina; a las 6,15 misa. Días ordinarios, a las 6, misa.

## Cedro de dieciséis metros para el jardín del Botánico Calduch

La llamada del alcalde de Castellón, solicitando la colaboración del público en general para mejorar la vegetación de las nuevas plazas ajardinadas y jardines con árboles ya crecidos, donados gratuitamente al Ayuntamiento, va encontrando eco favorable entre los castellonenses que están en disposición de aportar especies de interés, en su mayor parte procedentes de viejas villas o casas de campo.

Entre las últimas donaciones, destaca un cedro de unos dieciséis metros de altura y treinta años de vida, que ha sido trasplantado en la zona ajardinada de la plaza Botánico Calduch, junto a la iglesia de San Francisco. El esbelto cedro hermosa ahora la entrada de la ciudad por la avenida de Valencia. Lo mismo que dos jacarandas, una de ellas de diez metros y treinta y cinco años y la otra de cinco metros con diez años, que han sido trasplantadas al jardín del pintor Juan Bautista Porcar.

Las personas que estén interesadas en colaborar con el Ayuntamiento, en el marco de esta campaña para mejorar los jardines con árboles ya desarrollados, que por su edad y tamaño resulta muy difícil encontrar en los viveristas, pueden hacerlo mediante una simple llamada al teléfono 22 41 60, Secretaría de la Alcaldía, donde se tomará nota, adoptándose las medidas necesarias para realizar el trasplante. El Ayuntamiento está especialmente interesado en conseguir palmeras de buen tamaño, para cubrir las faltas que actualmente existen en diversos puntos de la ciudad. (Foto: Heredio)



## Joaquín V. Garcés, secretario de las Juventudes Comunistas

Las Juventudes Comunistas de Castellón han hecho público el siguiente comunicado:

«El pasado día 22 de marzo tuvo lugar una Asamblea de las Juventudes Comunistas del País Valenciano en Castellón, para la formación del comité local de dicho colectivo.

La Asamblea sacó por plena mayoría a Joaquín Vicente Garcés Martí de 19 años de edad como secretario general, así como a Miguel Benet García en Organización, en finanzas a Felipe Nicolau Muñoz, Información y Prensa Luis Hernández Castelló y Movimiento Ciudadano a Eloy Miranda Peña.

Las Juventudes Comunistas es una organización política juvenil democrática, laica y revolucionaria que lucha por las aspiraciones de la juventud y en unión con las clases populares, quieren contribuir a la transformación radical democrática de la sociedad en su avance hacia el socialismo en libertad y el comunismo.

Las Juventudes Comunistas es una organización inspirada en los principios del marxismo revolucionario y en las aportaciones teóricas y prácticas de las revoluciones y revolucionarios que han desarrollado el socialismo científico.

Nos proponemos como uno de nuestros objetivos contribuir a la plena participación de la juventud en la sociedad y en las instituciones públicas.

Las J.C. es una organización independiente y federal que elabora su propia política y actividad. Así como nos sentimos solidarios con las bases que configuran el proyecto de sociedad del PCE, proponiéndose la contribución crítica a su enriquecimiento.

Las Juventudes Comunistas del País Valenciano de Castellón queremos hacer un llamamiento a todos los jóvenes de Castellón que se sientan solidarios con nuestra ideología y aspiraciones a que participen plenamente con nosotros.

## Agenda

## SABADO, 3 DE ABRIL

El Sol, en Castellón, sale a las 7,48  
y se pone a las 20,24  
Luna en cuarto menguante el día 5

## Santo del día

San Francisco de Paula

## Santo de mañana

San Ricardo

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

## HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO  
Hacia Valencia

00.54 Expreso sigue a Granada.  
02.28 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.  
10.11 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.  
11.00 Intercity, sigue a Madrid.  
12.52 Unidad Rápida.  
15.31 Talgo sigue a Murcia.  
16.37 Semidirecto.  
20.08 Expreso sigue a Málaga.  
20.41 Corail.  
21.12 Expreso, sigue a Sevilla.

## Hacia Barcelona

03.00 Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.  
06.59 Expreso, procede de Sevilla.  
07.26 Expreso procede de Granada.  
08.51 Semidirecto.  
09.32 Expreso, procede de Málaga.  
10.33 Corail.  
13.27 Talgo, procede de Murcia.  
17.08 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.  
19.11 Unidad Rápida.  
20.03 Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS  
CASTELLON-VALENCIA  
(Salidas)

06.10 Tranvía.  
07.05 Semidirecto.  
08.04 Tranvía, procede de Tortosa.  
08.58 Tranvía.  
11.18 Tranvía.  
14.14 Tranvía.  
16.05 Semidirecto.  
18.30 Semidirecto.  
21.22 Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON  
(Llegadas)

10.10 Semidirecto.  
12.44 Tranvía.  
14.34 Tranvía.  
16.36 Tranvía.  
18.28 Semidirecto.  
20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.  
21.09 Tranvía.  
21.51 Semidirecto.  
22.18 Intercity, procede de Madrid.  
23.19 Tranvía.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

## FARMACIAS DE GUARDIA

ABRIL 2  
24 HORAS  
SANCHIS, Av. Lidón, 47 (Junto Colegio Consolación)  
LATASA, Parque del Oeste, 50  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE  
CASTILLO, Av. Pérez Galdós, 9 (Junto P. de Toros)  
DE 5 TARDE A 10 NOCHE  
GONZALEZ, Colón, 54

## FARMACIAS DEL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14



FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza III Castellón

# LOS ARBOLES DEL PINAR FUERON JUGUETE DEL VIENTO

● PATÉTICA ESTAMPA DE LOS PINOS DERRIBADOS POR LA FUERZA DE LAS RACHAS HURACANADAS

Patético resulta el espectáculo de los grandes pinos del Pinar del Grao, derribados a causa del viento. Ha sido este otro de los tributos que nuestra ciudad ha tenido que pagar a la fuerza del huracán que la pasada semana barrió prácticamente toda la provincia. Algunos de los viejos árboles del Pinar, heridos interiormente por la naturaleza salina del suelo y años de contaminación producida por las emanaciones de las factorías de Faquisa —desaparecida hace algún tiempo— y Fertiberia, no han podido soportar el zarpazo de las rachas huracanadas. Triste estampa de unos pinos que han sido juguete del viento. La naturaleza parece empeñada en acelerar la destrucción iniciada por el hombre. Y lo más lamentable es la sensación de impotencia frente a hechos como los que señalamos. Ciertamente que nadie es culpable del viento, pero muchos han sido culpables de que el Pinar tenga menos fuerza para resistir los accidentes climatológicos, especialmente quienes, en distintas épocas, contaminaron el ambiente de la zona sin el menor respeto. Y, por supuesto, los que siguen contaminando.

Hasta ayer no habíamos advertido el daño que los últimos vientos huracanados han producido en el Pinar del Grao. Y hay que empezar por reconocer con humildad que esta vez, informativamente hablando «los árboles no nos dejaron ver el bosque». Hubo tantos lugares a los que acudir aquel día en el viento hizo volar la cubierta de un bloque de viviendas del Polígono Rafalafena, derribó vallas publicitarias, antenas, soltó tejas y persianas, que nos olvidamos del Pinar. Hasta que ayer, en ruta por la carretera de la costa, en busca de la animación turística de Beni-



casim, apareció ante nuestros ojos la estampa de los pinos arrancados de raíz y derribados como juguetes rotos. No son muchos. Seis o siete según pudimos ver, aunque es posible que hubiera alguno más en zonas apartadas. Además de esto, grandes ramas desgajadas de su tronco.

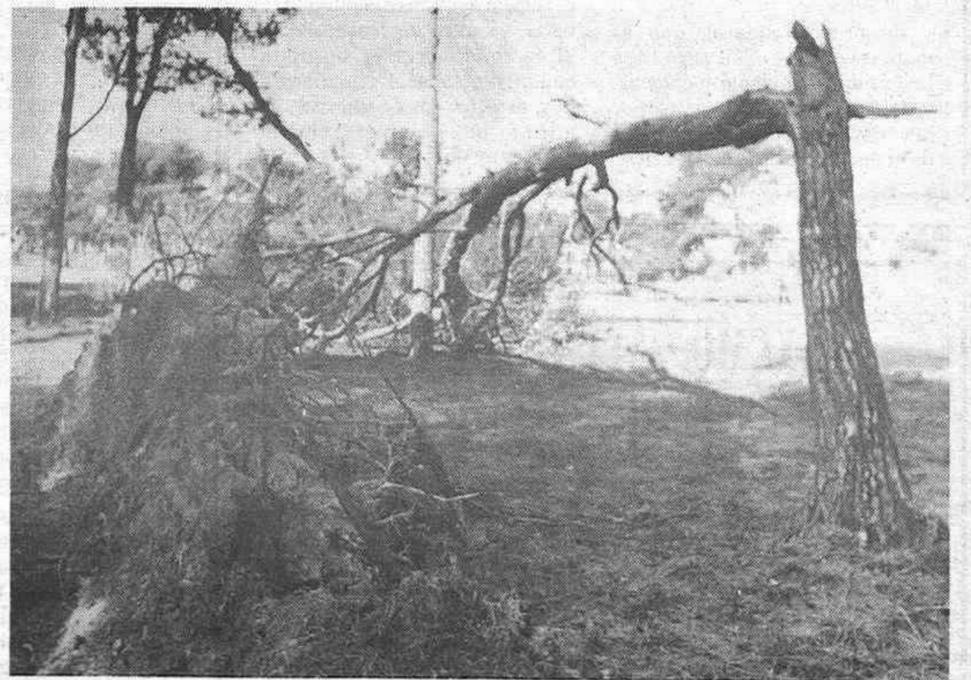
Una de las principales razones de la debilidad del Pinar es la composición del suelo y la proximidad de una capa freática altamente salinizada. En tales condi-

ciones, la base de los pinos carece de la deseable solidez, puesto que las raíces, en lugar de profundizar, se extienden horizontalmente, con poca fuerza. Por eso, si hubiera algún medio para regenerar el suelo y darle al Pinar una nueva vitalidad, el Ayuntamiento debería ponerla en práctica, como complemento a las operaciones de repoblación de pinos que ha llevado a cabo en las zonas donde estos habían desaparecido casi por completo.

Es muy importante lo que el Pinar del Grao representa para todos los castellanenses, especialmente ahora que el Ayuntamiento ha recuperado el completo dominio del conjunto de este Parque Natural, que está totalmente abierto al público. Desde esa perspectiva, cualquier esfuerzo que se lleve a cabo para restablecer el equilibrio y restaurar esta masa forestal será bien recibido por los habitantes de Castellón y el Grao, muchos de los cuales se han con-

vertido ya en habituales usuarios del Pinar y el conjunto de instalaciones deportivas que alberga el parque natural. Ayer mismo, por la mañana, varios cientos de personas practicaban distintas especialidades deportivas en los espacios abiertos creados entre los viejos y entrañables pinos, junto a los árboles arrancados por el viento huracanado.

Joan de Fadrell  
(Fotos: Heredio)



¿Un buen apartamento en Las Villas de Benicasim?

**AQUI TIENE SUS LLAVES**

EN BENICASIM: GRAN AVENIDA, 5. Tel. 302199 215066 EN CASTELLON: ENMEDIO, 9y11-4. Tel. 215066

**EDBOSA**



Fijada en fondos inferiores a 75 metros, de abril a junio

## LOS ARMADORES APOYAN LA SUPRESION DE LA VEDA

Continúa la división de opiniones en el seno de la flota pesquera castellonense respecto a la conveniencia o no de faenar en fondos de cincuenta metros durante los tres meses de veda. Como ya informó MEDITERRANEO, el patrón mayor de la Cofradía de Pescadores San Pedro de Castellón, mantuvo conversaciones con el secretario general de Pesca, González Laxe, para intentar reducir la prohibición de pesca durante los meses de abril, mayo y junio en fondos superiores de cincuenta metros.

Sobre este tema, la Asociación Local de Armadores de Pesca Costera o Litoral «Columbretes», del Puerto de Castellón ha elaborado un comunicado que dice lo siguiente:

«El Diario MEDITERRANEO de 22 de marzo de 1983 ha publicado unas manifestaciones de trasalleros mostrando su disconformidad con las recientes gestiones relajadas en Madrid, en la Dirección General de Pesca, por el presidente de la Federación Provincial de Cofradías de Pescadores y los Patrones Mayores de las Cofradías de la Provincia de Castellón, y Cofradía de San Carlos de la Rápita y Director General de Pesca de la Generalidad de Cataluña, para conseguir faenar en fondos de 50 metros.

Debido a ello la Asociación de Armadores de Pesca de Costera o Litoral de Castellón se ve obligada a hacer público su apoyo total a la gestión realizada para faenar en fondos de 50 metros.

Debido a ello la Asociación de Armadores de Pesca de Costera o Litoral de Castellón se ve obligada a hacer público su apoyo total a la gestión realizada para faenar en fondos de 50 metros, con rechazo de las infundadas manifestaciones de los trasalleros publicadas en la prensa.

Es preciso aclarar que se trata de una petición para toda la Provincia, no sólo para Castellón, que viene obligada por las características especiales de nuestra plataforma marina,

que es muy extensa en relación con la de otras provincias, circunstancia por la cual es preciso navegar durante dos horas y 2 horas y media para alcanzar, en la actualidad, la zona permitida de los 75 mt., quedando a tal profundidad sólo una pequeña franja de fondo con posibilidad de extracción pesquera.

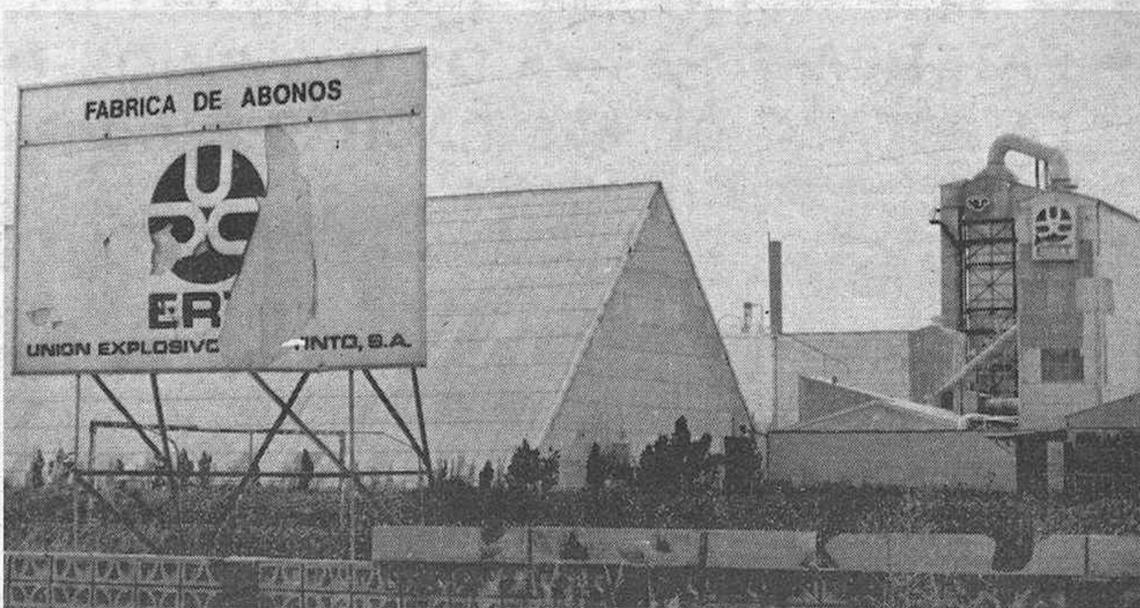
De conformidad con los estudios biológicos de nuestro litoral y las propuestas experimentales del Comité Técnico de Pesca del Mediterráneo, la época de desove y reproducción y por tanto la época de posible veda en este litoral oscila entre los meses de abril y junio. Hace años se observó veda total durante los meses citados, si bien posteriormente se ha permitido faenar a unos fondos determinados, llegando a la situación actual que permite faenar en 75 metros en tales meses y en 50 metros el resto del año, salvo el paréntesis que va desde el 15 de diciembre al 15 de febrero en que se efectúa la pesca de langostino en 25 metros. Dadas las características del litoral antes expuestas, y de las especies marinas que son las mismas que en 75 metros, la petición efectuada a la Administración consiste en igualar todo el año en 50 mt., sin perjuicio de la excepcionalidad para el langostino.

No es pues cierto que por el período de pesca del langostino los arrastros destruyen las reservas pesqueras, dado que esta pesca se realiza en época diferente a los meses de reproducción, y tampoco es cierto que no se pesque ni un langostino ya que a título de ejemplo en 1982/83 se obtuvieron en los meses de diciembre a febrero 7.946 kilos que en pesetas supuso 25.543.037.

Por último hemos de añadir que en este litoral sólo los arrastros han practicado la veda, y nunca los trasalleros. Si en todo colectivo se producen infracciones e irregularidades, estamos en condiciones de afirmar que en general el cumplimiento de la Ley es exacto.

Presenta grandes lagunas

## UGT analiza el Plan de Reestructuración de E.R.T.



La Sección Sindical de UGT reunida en Madrid hace las siguientes valoraciones sobre el plan de Reestructuración de ERT.

«El Plan considera tres grandes apartados:

1.—Una reestructuración financiera y explícita la necesidad de continuar en los próximos dos años con una reestructuración de tipo industrial, cuyo estudio para algunos sectores se está comenzando.

2.—Divide todo el Grupo ERT en dos grandes apartados básicos (B) y no básicos (NB).

3.—Distribución de los costes de la reestructuración financiera entre todas las partes implicadas: Accionistas, bancos, trabajadores y administración.

### Reestructuración

Respecto al primer apartado «Reestructuración Industrial» opinamos no puede ser de otra manera, si bien nos parece que es excesivamente largo el plazo de dos años propuestos.

Esto quiere decir que los problemas de empleo, etc... no se terminan con la negociación de este plan.

No parece aceptable que se pueda dar el visto bueno a la reestructuración financiera sin marcar las líneas directrices que van a inspirar esos diseños industriales.

### División

El segundo apartado (División B y NB) queda desarrollado con la propuesta de que la banca debe hacerse cargo de las empresas (NB) y a la vez de un pasivo (Deudas) de 45.000 millones de pesetas. Si esta opción no fuese aceptada, ERT se quedaría con este apartado pero convirtiendo las Divisiones en Sociedades Anónimas.

Nuestra valoración sobre este punto es:

Dividir ERT en dos apartados sin que vaya acompañado por una aceptación de la Banca del apartado (NB) y con amplias garantías sociales (empleo) explícitas, no es una idea encajable para nosotros. La necesidad de posteriores planes industriales podría dejarnos sin las coberturas necesarias a los trabajadores y con la angustia de una incertidumbre en el futuro.

De no realizarse el traspaso a la Banca no entendemos el fraccionamiento en los dos apartados, si ambos quedan en ERT. Consideraríamos el desglose de las actividades (CB) una vez elaborados y negociados los planes de reestructuración industrial.

Es difícilmente comprensible y desde luego no aceptable que al menos Ertisa y Farmacia, entre

las filiales, no reciban un tratamiento idéntico a las actividades de ERT.

Las actividades (NB) son las más problemáticas en el momento presente y las que necesitan un tratamiento más urgente, pero no es menos cierto que a los sectores del grupo (B) se les presenta un futuro poco halagüeño, es evidente que deberán acometerse reestructuraciones industriales también en este apartado; y estas siempre van acompañadas de costes.

Sería una ingenuidad, por tanto identificar actividades (B) con viabilidad, garantías, empleo etc... y actividades (NB) con inviabilidad, cierres, etc... Es necesario pues encontrar vías de apoyo mutuo, solidaridad entre todos los trabajadores de ERT.

### Cargas

Nos queda por último analizar el 3.º punto (distribución de las cargas). Un análisis superficial nos puede llevar al fácil esquema de que las cargas van en primer lugar a la Banca y que los trabajadores y Administración aportan escasos esfuerzos. Esta visión es fácilmente desmontable si pensamos que posteriormente a este plan cada sector (división) sufrirá una reestructuración industrial que llevará forzosamente a aportaciones importantes de los trabajadores y administración. La Banca únicamente entrará en esta segunda fase si lo considera un negocio lucrativo, por ello no parece fácil hacer grandes concesiones a la Banca en esta primera fase si no queremos hipotecar la posibilidad de la 2.ª (Planes Industriales). Por lo tanto merece nuestra desaprobación la orquestación y rotundidad (queremos pensar que aparente) de la negativa a aceptar la aportación solicitada a la Banca. Los banqueros apostaron por ERT libremente en su día y si esta situación no se puede considerar gajes del oficio, ser prestamista pierde lo más característico de la profesión (riesgo) y ser banquero se convierte en algo demasiado fácil si los riesgos los garantiza el Estado (osea los contribuyentes).

Nos resulta extraño que a los accionistas (nos referimos a los que controlan el consejo de administración, los bancos) hagan mutis por el foro y aparezcan en el 86 y 87 con una aportación de 1.000 millones cada año. Además de parecernos ridículo en la cuantía nos parece excesivamente cómodo aparecer a última hora a recoger los frutos.

Los sacrificios que el plan prevé para los trabajadores contempla

cuatro apartados importantes para la UGT, que vamos a explicar por orden de gravedad.

● **Empleo.**— Para la UGT la seguridad en el empleo es fundamental y el plan presenta grandes lagunas, que a los trabajadores nos produce inseguridad ya que lo único que poseemos es nuestro puesto de trabajo y lo que vamos a exigir en cualquier tipo de negociación son las máximas garantías.

● **Regulaciones.**— Lo que pretende el plan, es un cheque en blanco para que ERT pueda plantear cualquier tipo de medidas que puedan afectar al empleo. Estas medidas tienen que ser negociadas, por los Sindicatos y Comité de Centro de Trabajo y en todo caso tendría que ser un paso en función de un plan industrial concreto. No estamos en disposición de parchear, nuestro objetivo es que se cree una ERT rentable que garantice el empleo.

● **Movilidad geográfica.**— La UGT entiende que no se puede hablar de traslados definitivos, sin conocerse previamente la configuración industrial que va a tener ERT, sin conocerse esto podría ocurrir que los traslados no fueran efectivos.

● **Salarios.**— Aunque para la UGT los tres enunciados anteriores son los más importantes, el tema salarial, es otro de los grandes sacrificios que se nos pide.

Hay que hacer historia y sólo remontarse a dos años atrás y veremos que nuestras revisiones salariales han estado por debajo del IPC correspondiente. Ahora, para rematar la faena, se nos presenta un plan a 4 años que contempla un desfase que se puede cifrar alrededor del 15% (que equivale a 6.600 millones). La UGT ya lo ha manifestado en anteriores ocasiones que está dispuesta a sacrificarse en la medida que los otros agentes involucrados lo hagan (banca, accionistas, Gobierno) aún considerando la oferta salarial insuficiente.

Como el plan de reestructuración financiera presentado, contempla grandes sacrificios, la UGT entiende que los sacrificios tenemos que ser todos, por eso exigimos que encima de la mesa de negociación se presente la masa salarial bruta completa incluida la nómina T.D.

La UGT considera que ante un problema de esta envergadura los trabajadores tenemos que unirnos más que nunca ya que si lo que se intenta es conseguir una solución global de ERT, no hay que dispersar las fuerzas pues esto nos debilita de cara a unas negociaciones que se presentan duras y difíciles.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA ANUNCIO

Se hace público para general conocimiento, que esta Corporación anuncia contratación directa para la ejecución de los trabajos de pintado de Báculos, Columnas y Brazos de Alumbrado Público de esta Ciudad y su término Municipal, por el tipo de licitación de 2.776.400 pesetas.

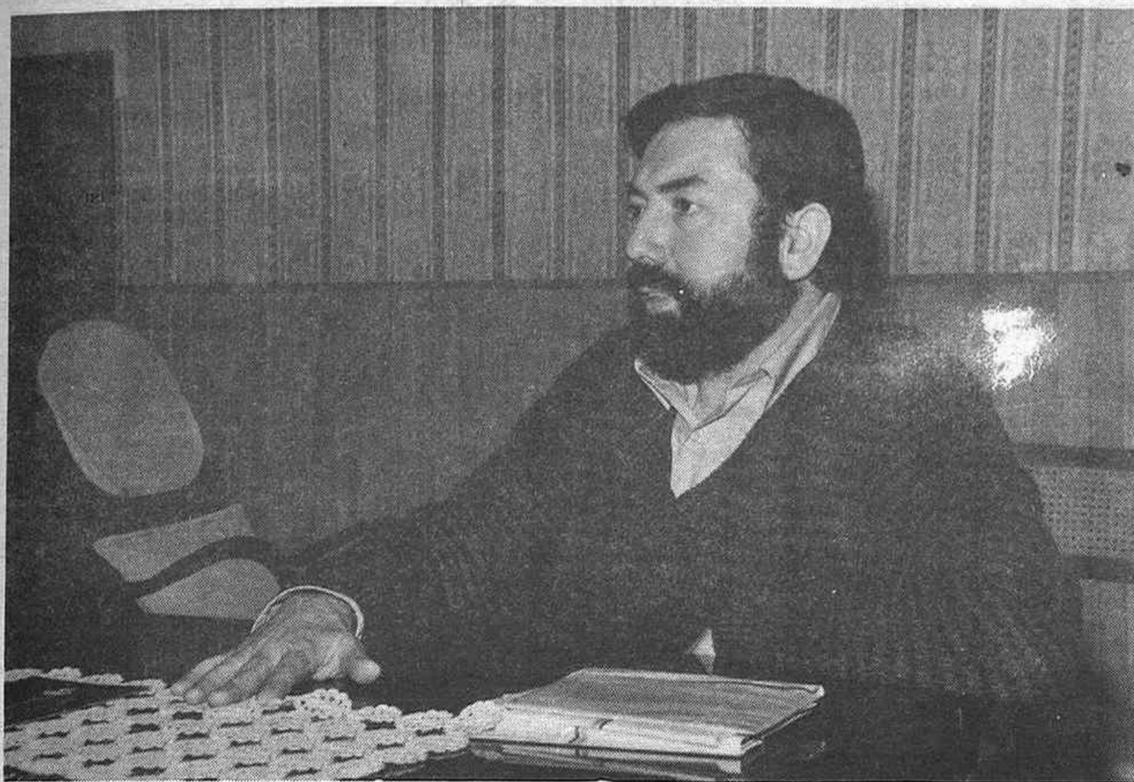
La presentación de ofertas finaliza a las doce horas del día 22 de abril de 1983, en la Sección Municipal de Ingeniería Industrial, 4.ª Planta Izquierda del Ayuntamiento, en donde se encuentran a disposición de los futuros concursantes la ficha y condiciones técnicas del tratamiento de los distintos tipos de apoyo, así como el número de los mismos. La propuesta de precios se formulará según altura de los Báculos, de acuerdo con los siguientes tramos, hasta 4 metros, hasta 9 metros, y hasta 12 metros.

Castellón de la Plana, a 29 de marzo de 1983  
El Alcalde

Firmado: Antonio José Tirado Giménez

En opinión del tenor José Manuel Folch

## Santa Isabel es el local más indicado para representaciones teatrales



«La Iglesia de Santa Isabel, antiguamente el Real Cinema, tendrá que ser, recuperado para la población. Utilizándose sus instalaciones como auditorio musical y teatro. Este edificio reúne las condiciones más adecuadas para este tipo de representaciones e incluso podría ser escenificada alguna ópera», según expresa el tenor villarrealense, José Manuel Folch, en la entrevista mantenida con este periódico.

El tenor visitó recientemente nuestra ciudad con motivo de la celebración del Pregón de Semana Santa, en el que intervino acompañado por la pianista María Canela, es un concierto que «se pretendió dar una nueva forma a este tipo de recitales».

—El pasado sábado y con motivo de la celebración del Pregón de Semana Santa, José Manuel Folch ofreció un concierto en nuestra ciudad. ¿Cómo valoras tu actuación?

—La actuación del pasado sábado revistió una mayor importancia al tratarse del Pregón de Semana Santa, en el que intervinieron diferentes oradores y fue presentado el cartel galardonado en el concurso de carteles para profesionales.

Por otro lado incorporé comentarios a los diferentes temas que fueron presentados por Jacinto Heredia, con ello quería romper la típica forma de realizar estos recitales, en la que el cantante se enfrenta al público sin ningún tipo de introducción. Esto obtuvo un resultado muy positivo, ya que al tratarse de un programa primordialmente compuesto por temas muy solemnes y piezas poco efectistas, esta innovación en la presentación contribuyó a que registrara una gran acogida de público.

A esta respuesta colaboró la intervención de María Canela, catedrática de música de Cámara en el Conservatorio del Liceo. Es pianista oficial de los concursos internacionales «Francisco Viñas» y «María Canals» y que está consi-

derada como una de las mejores pianistas actuales.

—¿Cuáles han sido las actuaciones más destacables en la presente temporada para Manuel Folch?

—En relación a la anterior temporada en la que intervine en nueve óperas en el Gran Teatro del Liceo, habiendo actuado en siete ocasiones en la presente temporada. Pero participando en la sesión inaugural y en la de clausura.

El día cuatro de octubre del pasado año se abrió la temporada con la Ópera «Don Carlo», de Verdi y en esta ocasión actué junto a Montserrat Caballé y José Carreras, Elena Obratzsova. También participé en la última representación de la temporada, en la ópera «La Bohème», y que, durante las próximas semanas, será representada en diferentes localidades catalanas, patrocinada por la Generalitat de Catalunya.

Para el próximo mes de mayo, en que será cerrada la temporada en el teatro de la Zarzuela en Barcelona y en la que interpreté el papel de Leonardo en «La Tabernera».

En el capítulo de Zarzuela he intervenido este año en «La dolorosa» y «Los claveles», ambas del maestro Serrano y finalmente,

este mes de abril, tengo previsto una concierto para el centro «Martín» de cultura.

—¿Qué opinión te merece la situación musical de la ciudad en cuanto a música sinfónica?

—La música sinfónica ha sido muy mal interpretada hasta ahora en esta ciudad. Actualmente con la aparición de la Coral Sant Jaume y la Coral Infantil parece que el futuro de la música polifónica está asegurado. Aquí hay un gran interés en este tipo de música, que no se traduce por la preocupación en estos temas de las entidades patrocinadoras, que como la Caja Rural o las Cajas de Ahorros son en otras zonas las más preocupadas por potenciar estas manifestaciones artísticas.

—¿Piensa que en esta ciudad existen las instalaciones adecuadas para la realización de este tipo de recitales?

—Evidentemente la situación de Vila-real en cuanto a instalaciones adecuadas para la celebración de este tipo de actos es insuficiente. Es necesaria. La ciudad necesita un teatro que reúna las condiciones adecuadas. Pienso que el local más indicado es la Iglesia de Santa Isabel, que antiguamente fuera el Cinema Infanta de Aragón y que está siendo infrutilizado en la actualidad.

En Vila-real no ha sido posible nunca representar una ópera por los motivos que he expuesto anteriormente y que pienso que son superables y podría representarse fácilmente «Tosca» o «Bohème».

Foto: Broch Lino

## Correo abierto

aplicándole siete puntos de sutura en la barbilla, amén de desinfectarle las diferentes heridas de su rostro y diversas en su cuerpo.

Digo yo, ¿fue humanitario el comportamiento de los responsables del Ambulatorio?

Ignoro si tienen la obligación de atender a un herido que se presen-

taba a esa puerta en demanda de auxilio y asistencia.

¿Qué hubiera pasado si el accidentado, por el fuerte derrame que presentaba, por falta de asistencia que le negaron, hubiese tenido un fatal desenlace? El pensarlo me horroriza.

A la opinión pública expongo este caso y muy particularmente a los abuelos, padres y demás familiares de un ser que en tales circunstancias, Dios no lo quiera, pudiera sufrir un caso similar.

Fermin Font García

## Elecciones Locales 1983

### CANDIDATURAS

#### PSOE

1. Enrique Ayet Fortuny
2. Benjamín Dembillo Valls
3. Jacinto Heredia Robres
4. Ernesto Orts Soier
5. Juan José Ferrer Maestro
6. Vicente Fausto Manzano
7. José Pascual Serrano Rovira
8. Mariano Sales García
9. José Manuel Salais Brisach
10. Ismael Reverter Folch
11. Pilar Vilanova Vidal
12. Francisca Escobedo Cabedo
13. Salvador Capella Pérez
14. Francisco Serralbo Negrete
15. Manuel Górriz Rubert
16. Manuel García Martín
17. Francisco Giménez Haro
18. Marcelo Díaz García
19. Pablo Gardey Peiró
20. María Monzó Sancho
21. Luis González Domenech

#### Bloque Popular

1. José Manuel Fortuño Llorens
2. Pascual Balaguer Cortés
3. José Candau Moner
4. María Jesús Nacher Colomer
5. José Vicente Balaguer Usó
6. José Manuel Bellmunt Rubert
7. Bautista Ros Membrado
8. Manuel Vicent Pesudo
9. Vicente Salvador Arnau
10. Concepción Giner García
11. Vicente Peset Mata
12. Eusebio Pérez Gramage
13. Blanca María Moreno Fortuño
14. Juan Ramón Vicent Díaz
15. Ramón Peris Osuna
16. Rafael García Gallén
17. Eduardo Vicent Torán
18. Asunción Ballester Broch
19. Antonio Vicent Belsa
20. Juan Bautista Ayet Mezquita
21. Domingo Aguilera Salaj

#### P.D.L.

1. Pascual Clemente Soriano
2. Manuel Gilabert Asensio
3. José Agustín Martínez Cheza
4. José Pascual Monzó Juan
5. María Rosa Nacher Gozalbo
6. Juan Bautista Broch Juan
7. José Quemades Cabedo
8. Juan Torralba del Moral
9. Juan Rafael Quemades Cabedo
10. Miguel Castillo Navarro
11. Ana Lechón Parra
12. Manuel Castillo Brun
13. Pedro Gómez Gómez
14. Justo Martínez Moreno
15. Pascual Cabedo Andrés
16. Vicente Dembillo Muñoz
17. José Costa Grancha
18. Ricardo Bonillo Aguilero
19. Juan García Gil
20. Pascual Soriano Viñes
21. Pascual Chulvi Balaguer

#### C.I.V.

1. Godofredo Campón Sanz
2. Enrique Vidal Gil
3. Manuel Pesudo Pesudo
4. Josefina Rodenas Fuster
5. Antonio Dembillo Muñoz
6. Manuel Cerisuelo Gimeno
7. Antonio Paterna Romero
8. Manuel Eixea Gil
9. Santiago Goterris Girona
10. José Cerdá Tarazona
11. Alfonso Arrufat Vidal

12. Fuencisla Sanz Gil
13. Arquímedes Bono Pesudo
14. Jaime Soler Casinova
15. Salvador Llorens Miravet
16. Vicente Puig Prats
17. José Vicente Llopis Vives
18. Enrique Viñes Rubert
19. Francisco Monje Guerrero
20. Joaquín Flor Morte
21. Miguel Batalla Moliner
22. Juan Sanjuán Barreda

#### PCE-PCPV

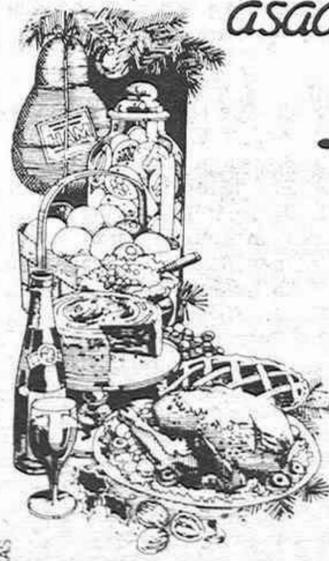
1. Víctor Leal Cabanillas
2. Rafael Muñoz Heredia
3. David Garrido Cabezuolo
4. Pedro Asensio Sánchez
5. Miguel Coronado Candau
6. Juan A. García Cuadros
7. Vicente Bartoll Granell
8. Pedro Moreno Arias
9. Ascensión Leal Cabanillas
10. Francisco Redondo Aragón
11. Jaime Puig Porcar
12. José Marcos García Jacobe
13. Arsenio Garzón Martínez
14. Pedro Seco López
15. Manuel Muñoz Parra
16. Salvador Barrachina Sancho
17. Pedro Juárez Ramírez
18. Miguel Cuerda García
19. Rosendo Manzaneda Sola
20. Pedro Cabezuolo Sánchez
21. María R. Marín Cabañero

#### A.S.I.

1. Antonio Ebro Caballer
2. Miguel Serrano Ortiz
3. Carmen Gimeno Fortuño
4. Julio Sevilla Ruiz
5. Concepción Ruiz Saura
6. Manuel Gurillo Serrano
7. Luis M. Ferrer Martín
8. Javier Bort Albiol
9. José Peirón Rodríguez
10. Leopoldo Lorenzo Mercado
11. Pascual Fortuño Rochera
12. José P. Ortí Villarreal
13. Juan Flores Córdoba
14. Javier Martín Arroyo
15. Gaudencio Edo Villanueva
16. Santiago Ramos Jordá
17. Victoria Ripollés Jiménez
18. Juan Ruiz Zapata
19. Lorenzo Mancebo Sánchez
20. Enrique Ripollés Jiménez
21. José M. Serrano Clausell

#### Liga Comunista

1. José A. Almela Escubedo
2. José Miguel Amores González
3. Javier Brum Balaguer
4. Joaquín Herrando Gimeno
5. José Santiago Martínez
6. Miguel Escobedo Cabedo
7. Miguel Olivares Rodríguez
8. Noemí Cortés Blázquez
9. Fermín Rodríguez Castro
10. Angela Alvarez Martín
11. Carmen González Cortezón
12. José Miguel Martínez Tapia
13. Jesús de Blas Ortega
14. Federico Romero Portilla
15. Antonio Díaz Torres
16. Clemente de Blas Ortega
17. Faustino García García
18. Esther Ferrer Bendeus
19. M.ª Josefa del Carmen Gómez Andrés
20. Fco. Lucena Yuste
21. Luisa Cano Loriente
22. Fca. Ramírez López
23. M.ª de los Angeles Martín Jiménez



asador-restaurante

Pairal

PARA OFRECERLES  
UN MEJOR SERVICIO  
A PARTIR DEL DIA 3  
DE ABRIL ABRIMOS

TAMBIEN  
LOS DOMINGOS

Dr Fleming, 24 tel. 23 34 04 Castellón

**Vall d'Uixó**

**Unitat del Poble Valencí**

- Francisco Falcó Montón
- Vicent Cabos Serra
- María Dolores Bernal Romero
- José Nebot Borrás
- Miguel Ortega Caro
- Salvador Bernad Llovet
- Francisco Roig Badenes
- Teresa Segarra Galí
- José M.ª Martín Lorente
- Pascual Andrés Porcar
- Ezequiel Cuesta Magriñán
- Francisca Bartolomé Palasí
- Mari Carmen Montesinos Serra
- Carlos Mulas Franco
- Vicenta María Tido Bernal
- Joaquín Manuel Beltrán Abad
- María Dolores Jover Rubio
- Josefina Selma Palasí
- Vicente Coll Rubio
- José Luis Barrios Roda
- M.J. Jorge Ballester

**Bloque Popular**

- José Borrás García
- José Vicente Aguilar Borrás
- Marina Tuzón Herrando
- Francisco Fernández Rubi
- Amado Meliá Marín
- Juan Pozo Soriano
- Vicente Diago Palasí
- Francisco Salvador Beltrán
- Enrique Orenga Segarra
- Manuel Llobet Palasí
- Manuel Arnau Miralles
- Francisco Valls Abad
- Damián Rovira Nebot
- Rafael López Ramos
- Lucinio Monleón Cercós
- José Aguilar Abad
- Juan José Sanchis Aragonés
- Paulino Pardiñez Salvador
- Rafael López Salvador
- José Marco Vera
- Francisco Vilalta Roig

**Centro Democrático y Social**

- Juan Sales Tomás
- Salvador Peris Romani
- José Villalba Peirats
- José Antonio Reoli Romero
- Teresa Salvador Aragón
- Ramón Borrás García
- José Antonio Mompó Salvador
- Luis Serrano Molina
- Antonio Cerezuela Díaz
- Juan A. Monreal Sánchez
- Josefa Amorós Sánchez
- Juan de la Cruz Cánovas
- Beatriz Requera Alvarez
- Luis Urbán Carbajal
- María Carmona Galera
- Secundino Reguera Alvarez
- Isabel Serrano Molina
- Antonio Tiscar Astasio
- Dolores Carvajal Velasco
- Félix Rodríguez Nogales
- Gaspar Urbano Serrano

**PSOE**

- Pedro Ramón Segarra
- Ernesto Fenollosa Ten
- Benjamín Salvador Nebot
- Irma Simón Calvo
- Isicio Espinosa Pérez
- José Rubio Segarra
- Vicent Nebot Porcar
- Manuel Borrás Meliá
- Antonio Galera Carrillo
- Manuel Jorge Segarra
- Amado Aragonés Forner
- José Pitarch Gilba
- Alfonso Murillo Roig
- Francisco Ten Badal
- José Roig Valls
- Valeriano Carabantes Arnau
- Manuel Zorrilla Esbrí
- Gregorio Toledo Belmonte
- Lorenzo Arriero Ortiz
- Julio Pifarre Andrés
- José María Catalá Talamantes

**PCE-PCPU**

- Vicente Zaragoza Michavila
- Domingo Moreno García
- José Vilar Sánchez
- Juan Franco Sáez
- Francisco Porcar Rebollar
- Teresa Muñoz Diago
- María Dolores Algar Bravo
- Vicente Valls Nebot
- Domingo Caro Rodríguez

- José Adrián Ordaz
- José Moliner González
- Francisco Soria Ortiz
- Rafael Hernández López
- Manuel Gregori Marín
- Rafael Sánchez García
- José Valls Valls
- Vicente Porcar Porcar
- José Luis Diago Giménez
- Vicente Romero Aguilera
- José Martínez Sánchez
- Manuel Corma Marín

**Burriana**

**PSOE**

- Juan Sanchordi Pitarch
- Juan Bautista Rosell Tornador
- Juan Ferrandis Vicent
- Sebastián Serrano López
- Juan R. Santisteban Contreras
- Juan Manuel Beltrán Seglar
- José P. González Lloret
- Salvador Asensio Ramia
- Silvia Ruiz Lleó
- Carlos Gascó Corbalán
- Francisco Villanova VAdia-Badía
- José Vicente Vidal Oria
- Ismael Martí Fabregat
- Carlos Manuel Felis Daudi
- Juan Antonio Abad Huguet
- Francisco Serisa Ballester
- Manuel Edo Salvador
- José Gil Martín
- Juan Granell Morte
- Joaquín Ferrer Piquer
- Manuel Marco Felip

**Bloque Popular**

- Angel Rafael Usó Almarcha
- Enrique Safont Martínez
- Juan Feliu Rives
- María Sirvent Sañudo
- Javier Perelló Oliver
- Santiago Ríos Guinot
- Savador Palomar Santa Agueda
- Juana Tejado García
- Alfonso Monferrer Agut
- Juan Silvestre Montoliu
- Vicente Font Fortea
- Samuel Piquer Felip
- Gustavo Sales Traver
- José A. Franch Gozalbo
- Román Almela Saborit
- Amparo Vila Valls
- José Chillida Gasio
- Juan Antonio Molina Valls
- Emilio Pin Arboledas
- José Pascual Ramos Parra
- Luisa Carrillo Fadrique

**Acción Republicana Democrática Española**

- Manuel Amiguet Boix
- Ramón Llopis Navarro
- Vicente Ribes Cubertorer
- Juan F. Conejero Llansola
- José A. Branchadell Ribes
- Fco. Xavier Ribes Segura
- Juan Ramón Cervera Queralt
- José Marco Badía
- Manuel Marco Badía
- Pascual Ballester Ramón
- Salvador Artana Chordá
- Eduardo Urbaneja Juliá
- Vicente Navarro Matutano
- Francisco Saura Menero
- Juan Bta. Saura Menero
- Teresa Martí Patro
- Eliseo Medall Andreu
- Víctor Marín Aymerich
- Vicente Guerola Blasco
- Vicente Sebastia Tornador
- Abelardo Fortea Bort

**A. D. I.**

- Vicente Monserrat Doménech
- Vicente Vidal Capdevila
- Francisco Franch Palomar
- José Manuel García Monsonís
- Pedro Monserrat Doménech
- Juan Antonio García Mancebo
- Juan Ramón Gurrea Gallén
- Salvador Queralt Sanchis
- José Griño Lleó
- Juan Guardino Oria
- Antonio Moreno Nicolau
- Vicente Guardino Clausell
- Juan Sanchis Bort
- Vicente Sanchis Vives
- Vicente Gallén Veral
- Valentín Moreno Ferrer
- Manuel Torres Merino
- Francisco Sanchis Vives
- José Arnanis Zaragoza
- Daniel Gallén Pitarch
- Andrés Gurrea Gallén

**Partido Demócrata Liberal**

- Juan Sorolla Montoya
- Manuel Granell Galarreta
- María Dolores Agustí Ferrer
- Vicente Félix Mener
- José María Broch Muñoz
- José Capdevila Martí
- Antonio Osca Solsona
- María Teresa Ros Abad
- Vicente García Mundina
- Santiago Rubio Esteban
- Julio Medina Escriche
- Gloria Celia Muñoz Granell
- José Traver Ferrer
- Juan José Archelos Domingo
- Lucas Ruiz Sánchez
- Vicente Llopis Monsonís
- Valeriano Lara García
- Pedro Sala Bonell
- José Castelló García
- Juan Franch Bodí
- José Aymerich Tormo

**PCE - PCPV**

- Clemente Serrano Mata
- José Pérez Esteban
- José María Esteve Izquierdo
- Ramón Garí Giménez
- Juan Manuel Franch Benajes
- José Manuel Ortiz Pascual
- Emilio Mollar Escolano
- Joaquín Calonge Villoslada
- Roberto Monsonís Palomar
- Rafael Usó Usó
- Vicente Abella Vernia
- Hilario Nicolás Blandina
- Francisca Torres Monsonís
- Vicente Cabezas Jaén
- Leandro Rodríguez Cervantes
- Pascual Molés Melchor
- Josefa Rodríguez Rochera
- Emilio Guillamón Herrero
- Bautista Carceller Ferrada
- Vicente Guerola Chorda
- José Giménez Riera

**Unitat del Poble Valencí**

- Manuel Josep Felis Gómez
- Joan Manuel Traver Cabedo
- Batista Verdegall Ribes
- Francisco Nacher Bomboí
- Juan José Sabater Chabrera
- Joan Jesús Pla i Villar
- Rosa María Franchi Ferrer
- José Manuel Ramón Sanchis
- María Jesús Alvarez Pascual
- Miguel Martínez Pérez
- Josefa Lerma Rodrigo
- Pascual Rubert Ramos
- José Vicente Ibáñez Regal
- Vicent Verdegl Cerezo
- Mariano García Mingarro
- Vicent Beltrán Mondragón
- Rodrigo Sánchez Ballesteros
- José Gimeno Melchor
- Manuel Traver Ferrer
- Joaquín Mingarro Muñoz
- Vicente Ramón Carda Isach

**Almazora**

**PSOE**

- Pilar Meseguer García
- Enrique Navarro Martín Navarro
- Vicente Balaguer Zaragoza
- José Manuel Ecuriola Serra
- José Luis Vicent Safont
- Julio Almela Ballester
- José Manuel Pons Vilar
- José Adsuara Vidal
- Manuel Baena Muñoz
- Leonardo Rubio Moreno
- Miguel Gonell Agut
- Ignacio Pons Chillida
- Vicente Chamarro Mor
- Antonio de la Rosa Serrano
- José Cuéllar Cortés
- Fernando Gil Solsona
- Manuel Gómez Pérez

**Bloque Popular**

- Vicente Vilar Morellá
- Alfredo Mulet Clausell
- Juan Luis Llop Llorens
- Pascual Liberós Aragonés
- Francisco Catalá Belliure
- Francisco Forcada Vidal
- Manuel Rovira Sivera
- Angel Tellols Ibáñez
- Luis Ballester Chiva
- José Vila Espí
- Juan Carrillo Martínez
- Pascual Gorrís Beltrán
- Manuel Font Tejada
- Antonio Gual Pons

- Juan García Benitez
- Enrique Clausell Arquimbau
- Manuel Serra Ballester

**PDL**

- Vicente Martín Navarro
- José Manuel Albella Serra
- María Pilar Archela Gimeno
- Joaquín Mingol García
- Joaquín Pseudo Arquimbau
- Vicente Boix Pons
- José Manuel Grifo Amiguet
- Antonio Monso Escuder
- Juan Portalés Chabrera
- Alfonso Carlos Monfort Font
- Vicente Claramonte Beltrán
- Vicente Clausell Clausell
- Fernando Oliva Monfort
- Vicente Borillo Bernat
- Vicente Mallol Escrig
- Joaquín Falcó Juan
- José M. Membrado Ferrando

**AIA**

- Vicente Blanch Clausell
- José Salvador Balaguer
- Ramón Ortiz Ibáñez
- José Falcó Claramonte
- Daniel Luis Trencó
- Angel Gutiérrez Acero
- Daniel Sivera Simó
- Bautista Clausell Puig
- Fausto Escrich Escrich
- Vicente Esteller Portalés
- José Blanch Castillo
- Pedro Guerrero Ruiz
- Avelino Albesa Angles
- Domingo Bou Riera
- J. Angel Blanch García
- Vicente Aragón Clausell
- Manuel Nebot Beltrán

**PCE-PCPV**

- Camilo Mateo Paulano
- Andrés Zas Agustí
- Emilio Martínez Luján
- Mercedes Romero Rodríguez
- Francisca Romero Rodríguez
- Ignacio Vilar Traver
- José Fas Nebot
- Vicente Aguilera Rodríguez
- Rafael Larrubia Ríos
- Miguel Paulo Traver
- Vicente de Gracia Chiva
- Doroteo Campos Sánchez-Bermejo
- Orencio Rejas Moreno
- Manuel Molina Cordobilla
- Luis García García
- José Martínez Hernández
- Josefa Sánchez González

**Onda**

**PSOE**

- Francisco Feliu Aguilera
- Enrique Navarro Andreu
- Francisco Vidal Sancho
- Emilio Barraganas Ballester
- Joaquín Nebot Monzonís
- Federico Canelles Roca
- José Gorriz Olucha
- Cristóbal Felis Peñarocha
- Jaime López Granell
- Manuel Safont Castelló
- Vicente Canelles Roca
- Isidoro Esteve Serrano
- Luis García Cerdá
- Mari Carmen Gorrís Carda
- Antonio Fernández Sastre
- Antonio Rubio Piñón
- José Felis Peñarocha

**Bloque Popular**

- Antonio Miguel Isert Carda
- Salvador Guinot Castañ
- Manuel Ibáñez Gimeno
- Juan Baila Notari
- Josefina Bayo Ibáñez
- Vicente Castañ Castelló
- Jesús Alarma San Juan
- Vicente Varella March
- Pascual Ortells Molina
- Manuel Ribes Feliu
- Miguel Taus Meseguer
- Vicente Angel Gaya Llopis
- Salvador Llopico Gimeno
- Francisco Pradas Franch
- Carlos Lledó Ramos
- Juan López Criado
- Joaquín Estall Vives

**PCE-PCPV**

- Francisco Cortés Burillo
- Dionisio López Lozano
- Bartolomé Moreno Serrano
- José López Hernández
- José Jiménez Andreu

- Vicente Manuel Martín
- Juan Martínez García
- Juan Moreno Miguel
- José Chorva Gimeno
- José García Sidro
- Magdalena Martínez Parra
- Salvador García Sidro
- Salvador Valero Martínez
- Juan Tristante Jordán
- Emilio Sánchez Muñoz
- Pedro Martínez Muñoz
- Cándida Parra Francés

**C.I.**

- Vicente Martí Gimeno
- Lorenzo Serrano Palau
- Antonio Sánchez Tejeda
- Antonio Feliu Ferrando
- José Catalá Belenguer
- Joaquín Canelles Insa
- Salvador Alés Gil
- Amador Cañego Pérez
- Eloy Cabeza Gómez
- Dolores Ferris Ballester
- José Ramón Insa Agustina
- Carmen Ballester Taus
- Salvador Sansano Aguilera
- Joaquín Delgado Marco
- José Nacher Izquierdo
- Eduardo Pérez Rico
- Francisco Cerdá March
- José Llopis Diago

**Moncófar**

**PSOE**

- Antonio Masiá Flich
- Salvador Martí Colera
- Ricardo Arnau Paradís
- Samuel Arnau Vicent
- Bautista Masiá Gascó
- Eleuteri Ferrandis García
- Vicente Martí Gascó
- Manuel Masiá Picher
- Francisco Vegas Román
- M.ª Isabel Espinós Arnau
- José Arnau Esteve

**Bloque Popular**

- Bautista Orosia Alós
- Francisco Torres Gavaldá
- Manuel Folia Sales
- Francisco Salvador Bernús
- María Magdalena Isach Canós
- Benjamín Paradís Tena
- Julio Alemany Peixo
- Manuel González Martínez
- Francisco Paradís Bernús
- Francisco Isach Alemany
- Aurelio Sales Fabregat

**CDS**

- Bautista Paradís Alós
- Jaime Alemany Canós
- Pedro Paradís Canós
- Vicente Canós Romero
- Manuel Martí Franch
- Vicente Fonfria Ferrando
- Alfredo Alós Catalá
- José Fernández Azorín
- Vicente Arnau Catalá
- Rufino Gil Pascual
- Emilio Canós Peixo.

**PCE-PCPV**

- Manuel Martí Flich
- Joaquín Recatalá Alemany
- Manuel Sales García
- Amadeo Juliá Martí
- J. Vicente Martínez Tarazón
- Manuel Pérez Vegas
- Teresa Recatalá Alemany
- Francisco Recatalá Martínez
- Ricardo Juliá Martí
- Vicente Martí Gascó
- Manuel Martí Vila

**Tírig**

**PSOE**

- Avelino Roca Albert
- Jorge Tomás Prats
- Clotilde Peña Santolaria
- Francisco Puig Tena
- José Antonio Roda Albalat
- Francisco Aviñó Porcar
- Manuel Prats Villalonga

**Bloque Popular**

- Alfonso Roda Roda
- Josefa Montull Roca
- Josefa Roda Beltrán
- Teresa Prats Puig
- Librada Prats Puig
- Celia Montull Troncho
- María Folch Alcácer

## BENICARLO

Eduardo Torres, candidato del PSOE a la alcaldía

## «Urge la construcción de una depuradora»

El Partido Socialista Obrero Español, presenta en Benicarló para estas próximas elecciones Municipales a un hombre que ha sido y lo sigue siendo, concejal del Ayuntamiento de la ciudad en la actual legislatura.

Se trata de Eduardo Torres Sánchez, de 37 años, casado, tres hijos, cursó Bachillerato y en la actualidad trabaja en una fábrica de muebles.

Su perfil político: En 1977 se afilió al Sindicato de UGT y al PSOE, realizando tareas sindicales. En 1979, se presenta junto a tres compañeros al sindicato local para las elecciones municipales de las listas del partido. Se puede decir que a Eduardo Torres Sánchez en la política activa le metió la lucha sindical.

Con él dialogamos en torno a esa nueva candidatura que presenta ahora en 1983 con vistas a la alcaldía del Ayuntamiento de Benicarló al que viene sirviendo, insistimos, en calidad de concejal.

—¿Cómo accedió a la cabecera de lista del PSOE?

—En nuestro partido las listas las efectúan las asambleas de las Uniones Locales. En dicha Asamblea mi nombre resultó el más votado para el primer puesto.

—En cuatro años de concejalía por el PSOE, ¿qué conclusiones ha sacado del Municipio?

—Mi experiencia en estos cuatro años en el Ayuntamiento, me ha hecho ver, que si se atacan los problemas de frente, pueden existir soluciones en un tiempo muy breve, contando siempre con decisiones firmes y trabajando con entusiasmo.

—¿Qué necesita hacerse en Benicarló con urgencia?

—Aparte del Plan General de Ordenación Urbana, uno de los temas más prioritarios es la Depuradora de Aguas Residuales.

—¿Barrarán como en las Elecciones Generales los socialistas en las Municipales?

—En las Elecciones Generales nos jugábamos todos el estancamiento o marcha atrás en los logros conseguidos en esta etapa democrática, y el PSOE supo darnos esa esperanza de cambio para



poder seguir por esa vía de libertad y democracia.

En las Elecciones Locales, al ser más próximos los hombres y las mujeres de las candidaturas de cada pueblo, y que los resultados van a verse más próximos, el electorado se fija, además de los partidos, en las personas que figuran en dichas candidaturas. Por eso creo que el voto ha de estar más repartido. Aunque espero que confien mayoritariamente en el PSOE y los hombres que formamos su candidatura.

—¿Por qué cree que fracasó UCD?

—Aparte de no conectar directamente con los problemas de la calle, por no ser un partido, sino una aglomeración de diferentes intereses, sin ideología concreta que oscilaban de un lado para otro y siempre hacia el lado que creen salir más beneficiados.

—De salir elegido: ¿Dejaría el trabajo actual para dedicarse íntegramente a la política de Alcaldía?

—Si se quiere que funcione al 100 por ciento la gestión en el Ayuntamiento debido a la complejidad que representa un municipio de la importancia de Benicarló, el alcalde deberá dedicarse enteramente a su cometido. Por tanto, pediría la excedencia en mi trabajo, para dedicarme todo el tiempo a la gestión de Alcaldía.

—¿Qué es lo que más le preocupa en estos momentos?

—En este momento que el Convenio Provincial de la Madera, en el cual soy parte negociadora, sal-

ga con el mayor beneficio para el trabajador.

—¿Qué le gusta leer?

—Cuándo tengo algún tiempo para dedicarlo a la lectura, fundamentalmente novela, y preferentemente la de misterio.

—¿Memoriza todo lo que desarrolla en los Plenos del Ayuntamiento?

—Si memorizar se entiende que llevo la lección aprendida no. Expreso lo que siento sobre el tema, y luego procuro retener lo más importante de lo que se ha dicho.

—¿Es Ud. hombre de iniciativas propias o prefiere aconsejarse de alguien?

—Me gusta trabajar en equipo, por tanto las decisiones se discuten entre todos. Pero si por necesidad de tiempo no es posible, por supuesto que asumo plenamente mis decisiones.

—¿Es difícil el Ayuntamiento de Benicarló?

—Más que difícil, diría que complejo y absorbente si se quiere hacer una buena gestión.

—¿Podemos saber señor Torres la lista numerada que presenta el PSOE para estas elecciones?

—Sin ninguna duda. Los diecisiete hombres por orden del 1 al 17 son: Eduardo Torres Sánchez, Vicente Piñana Peña, José García Escribano, Manuel Corral Almelones, María Teresa Año López, Francisco Maura Quer, José Coscollano Arnau, Alejandro Segura Oviedo, Esteban Domingo Foix, José Ramón Compte Soriano, Juan Gascón Forner, Manuel Rodríguez Martos, Manuel Maura Valles, Vicente Bayarri Amela, Leonardo Arisa Ruiz, Guillermo Bellés Beltrán y Manuel Marzá Albiol.

Esta es la lista del PSOE presentada en Benicarló. —¿Qué le ha hecho la democracia a nuestro país?

—Lo más importante; libertad para poder decidir por nosotros mismos nuestro futuro.

Este es Eduardo Torres Sánchez, número uno en la lista del PSOE para las elecciones municipales de Benicarló.

José Planaques

## VINAROS

## Concierto extraordinario de «La Alianza»



En la festividad del Domingo de Ramos, el Auditorium Municipal «W. Ayguals de Izco» llegó a abarrotarse de público para escuchar el concierto que ofreció la Sociedad Musical «La Alianza» y cuyos donativos recogidos en la entrada se destinarán íntegramente a beneficio de las bandas valencianas afectadas por la última riada.

Bajo la dirección del maestro José Ramón Renovell Renovell se interpretó en la primera parte, el pasodoble «El Abanico» del maestro Javaloyas, seguido de la selección de zarzuela «El barberillo de Lavapies» del maestro Barbieri y «Alma de Dios» de J. Serrano.

En la segunda parte se interpretaron «La gracia de Dios», pasodoble de R. Roig, la fantasía de la Opera-ballet, «Coppelia» de Leo Delibes, «Escena y Gran Marcha de Aida» de J. Verdi, finalizando el concierto con el «Himno a Vinaròs» de D. Tomás Mancisidor que el público escuchó y coreó puesto en pie.

El público asistente premió con cálidos aplausos cada una de las piezas interpretadas y muy especialmente los solos en varias, obligando a los músicos a ponerse en pie.

Con este concierto se ha puesto de manifiesto la gran calidad que va alcanzando la banda de Vinaròs que se ve incrementada día a día con nuevos músicos. En esta ocasión debutaron los jóvenes Javier Simó, a la trompeta, y Juan Ignacio Garay al bombo. El concierto fue grabado en su integridad por Radio-Nueva y ofrecido en diferido a toda su escucha del Maestrazgo.

M. Castejón

■ El Ayuntamiento de Benicasim ha decidido integrarse plenamente en la Federación Valenciana de Municipios y Provincias, organismo cuyos fines son, según los estatutos:

—El fomento y la defensa de las autonomías municipales.

—La representación de los intereses de las colectividades locales ante las instancias políticas y administrativas, en orden a conseguir los objetivos políticos y sociales que les competen.

—Desarrollar y consolidar el espíritu europeo en el ámbito municipal, basado en la autonomía y solidaridad entre las colectividades locales.

—Y la promoción y realización de estudios para el mejor conocimiento de los problemas y circunstancias en que se desenvuelve la vida municipal.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL  
CONSERVATORIO PROVINCIAL  
DE MUSICA

## CASTELLON

Se pone en general conocimiento que hasta el día 30 de los corrientes, queda abierto el plazo para la formalización de las matrículas correspondientes a los alumnos libres.

## DOCUMENTACION:

Para los que comiencen estudios de música:

—Partida de Nacimiento o Fotocopia del Libro de Familia.

—Certificado Oficial Médico.

—Certificado de Estudios.

—Cuatro fotografías.

Para alumnos ya matriculados en este Conservatorio en cursos anteriores:

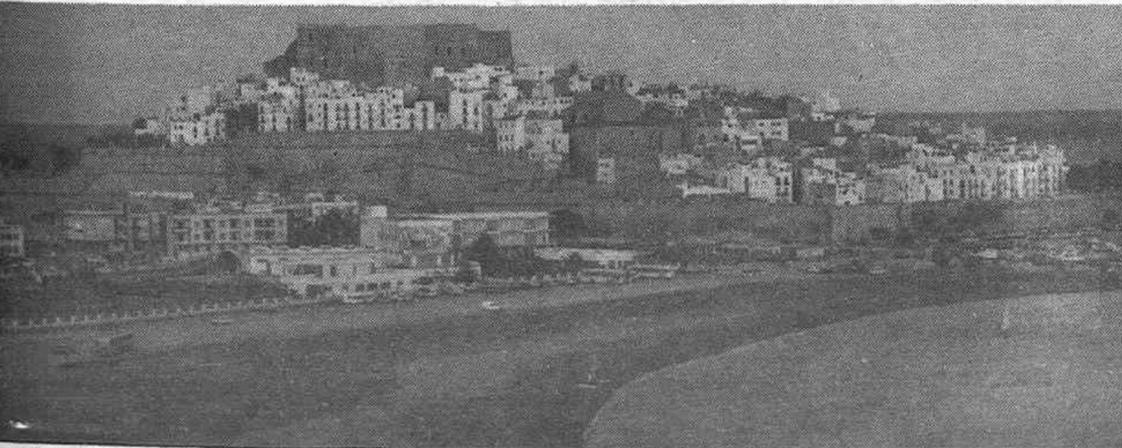
—Fotocopias Papeletas de examen curso anterior.

—Tarjeta de Identidad.

## PEÑISCOLA

Esta noche, entrega de distinciones

## El Rey Juan Carlos, medalla de la ciudad



Esta tarde, a las ocho y media, tendrá lugar en el Salón Gótico del castillo de Peñíscola el homenaje y entrega de distinciones a personas y entidades peñiscolanas que han merecido estas distinciones por su trabajo en pro de la villa. La Medalla de la Ciudad le ha sido concedida al Rey de España, Juan Carlos I, y le será entregada en el transcurso de una audiencia que el monarca concederá al Ayunta-

miento peñiscolano. La medalla del Papa Luna, para Antonio Meluz Gaspar, alcalde de Illueca (Zaragoza) y Juan Bautista Simó Castillo, historiador local; placa especial individual, a Julio Iglesias, cantante, que será recogida por su padre, el doctor Iglesias Puga; insignia de plata para Ricardo Albiol Martín (labor popular), Juan Albiol Martín (director

grupo de danzas); Agustín Bayarri Serrat, a título póstumo (Policía Municipal), Carlos Caspe, (corresponsal de prensa); placa especial de entidades para la Cámara agraria, Cofradía de Pescadores, CIT, Grupo de danzas, Banda de Música, Banda de Cornetas y Tambores, Club de Fútbol Peñíscola, Asociación para la tercera edad «Papa Luna», Comandancia de la Guardia Civil y Revista Peñíscola.

**CON MAS DE VEINTICINCO MIL ESPECTADORES**

# APOTEOSICA CULMINACION DE «NUEVA JERUSALEN»

● El entierro de Jesús, novedad de esta novena edición



El Jueves Santo borriolense reviste un especial carácter no tan sólo por los actos religiosos que tienen particular audiencia, sino también por un singular acontecimiento que cada año, desde hace ahora nueve, se repite con crecienta y considerable audiencia.

Tras los preparativos de días anteriores que envuelven a la población en una atmósfera de trabajo, el ambiente comenzó a sentirse el mismo jueves a mediodía en que los automóviles y visitantes llegaban en número creciente. Más tarde, a medida que se acercaba la hora, las calles resultaban insuficientes para albergar a tanto gentío como se iba congregando. Varios números de la guardia urbana de la capital, así como el municipal de la Villa, dirigieron el denso tráfico acomodando en distintos lugares los numerosos au-

tomóviles llegados para presenciar tan magno acontecimiento.

## Comienzo de la Pasión

A las diez la acción del singular drama borriolense, escrito, montado, dirigido y hecho por los borriolenses, empezó a funcionar con su monumental y compleja estructura. Poco antes, Jesús y los doce apóstoles pudieron ser vistos, en impresionante silencio, por el oscuro camino romano, alumbrados por la débil luz de las estrellas y de una luna que pugnaba por asomar tímidamente entre el zigzag de las vecinas montañas. Una estampa extraída de las páginas bíblicas.

Momentos después se dirigirían a una casa, precedidos por «un hombre llevando un cántaro de agua», para celebrar la última cena en «una sala grande ya dispuesta y preparada». Allí, pues,



## CON MAS DE VEINTICINCO MIL ESPECTADORES



tuvo lugar esta cena de Jesús con sus discípulos, en la intimidad, tal como se debió realizar en su tiempo, sin espectadores (esta es una de las originalidades de la Pasión borriolense).

Cena que reviste una particular belleza al discurrir en la intimidad y en un ambiente rebotante de espiritual sencillez y de impresionante carácter, sólo reservada a aquellos que, desde hace nueve años, tienen el especial privilegio de compartir un ambiente recogido y extraordinario.

### Los diversos momentos

El realismo se impone en esta Nueva Jerusalén, que intenta reproducir y re-crear aquellos momentos históricos sucedidos en la vieja Jerusalén: la conspiración de los sumos sacerdotes y escribas, fielmente representada en el Sanedrín, cuyos personajes, en defensa y en contra de Jesús, parecían vivir los dramáticos momentos; el juicio de Pilato, mostrando la recia personalidad romana de un hombre que comprende la insensatez judía, y pugna por evitar el crimen proponiendo un canje con Barrabás; la caprichosa postura de Herodes con momentos psicológicos de rica alternancia; la impresionante disculpa de Judas y su posterior ahorcamiento; el desfile de soldados y turba por las callejas borriolenses; el Huerto de los Olivos que muestra la angustia de Jesús consolado por el ángel; la subida al Calvario y el precedente encuentro con las mujeres de Jerusalén y la irrupción realista de la Verónica... Todo tuvo una particular evocación en este Jueves Santo, cuyos

patéticos momentos hicieron saltar las lágrimas a los espectadores por su increíble realismo.

### La Crucifixión

Si patéticas fueron, como decimos, las secuencias anteriores, la figura de Jesús atrae la atención del espectador en todas las vivencias anteriores, incluidas esas impresionantes caídas a lo largo de su esforzado caminar. Pero hay, sobre todo, un momento que resume toda la pasión en lo alto del montículo del Calvario, al filo de la medianoche, cuando ya la luna contempla en su plenitud el acto: es la Crucifixión.

Momento sublime en que Jesús, junto a dos malhechores, es clavado en el madero y alzado ante la vista de miles de espectadores, que, agazapados en el monte, presencian el patético momento. Sus palabras, dichas con real angustia y cansancio, sus gestos, la presencia de los ladrones, soldados, sacerdotes y escribas, María, las mujeres y el discípulo amado... representan un nuevo cuadro bíblico difícil de olvidar.

Tras la muerte, el entierro en un sepulcro nuevo, labrado en la roca. Un entierro privado gracias a la autorización que Pilatas extiende a favor de José de Arimatea. Cuadro éste incrementado este año a los anteriores.

Sería imposible expresar en tan breve espacio este cúmulo de vivencias expresadas en una noche, corta en tiempo, pero larga en densidad de acción, tras la que subyacen horas de trabajo y meditación en torno al singular drama sacro, cuya originalidad es manifiesta, ya que contiene una espe-

cial concepción distinta a cualesquiera otras existentes en la actualidad.

### El público

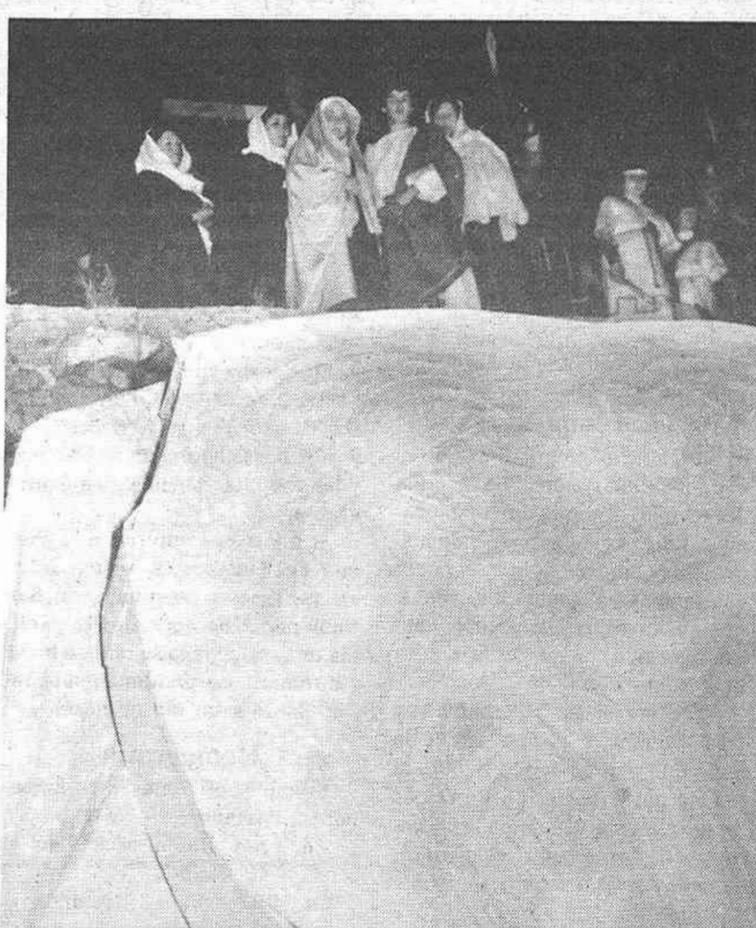
Un público asiduo llenó los lugares en donde se desarrollaron los trece cuadros. Un público que apretujado en la falda del montículo del Calvario semejava una extraña alfombra humana. Algo inolvidable y cuyo número escapa ya al más elemental recuento: ¿veinticinco mil, treinta mil personas...? Más gente que en el año anterior, sí. Son estos nueve años en los que el público no sólo provincial, sino de más allá de nuestra provincia se ha volcado en la Pasión borriolense.

Entre las personalidades que pudimos ver se contaba nuestra primera autoridad provincial, el gobernador civil, Joaquín Azagra, y el director general de Industrias Agrarias, Vicente Alberó, y esposas respectivas, acompañados por el alcalde de la Villa, José Salvador Ramos.

Finalmente, sólo nos resta decir que un imprevisto accidente, la rotura involuntaria de un cable por parte del público, inutilizó en el momento solemne del descenso todo el aparato responsable del sonido, por lo que los efectos dejaron de oírse.

De todos modos, como decimos, una memorable edición de Nueva Jerusalén que se suma a las anteriores y que ha superado a la precedente.

Henri Bouché  
(Fotos: Heredio)





## TORRE EMBESORA

# SOBRE UN ALTOZANO EN UNA COMARCA DE RECUERDOS HISTÓRICOS



A 63 kilómetros de Castellón y a 647 metros de altitud sobre el nivel del mar está ubicada esta villa sobre un altozano. Se puede llegar pasando por Albocácer y Villar de Canes, y también por la carretera de Albocácer a Villar de Canes.

Desde Villar de Canes está a cinco kilómetros y en la parte baja de la colina que sustenta la población vemos el cementerio de blancas paredes, rojos tejadillos y verdes cipreses.

A la entrada del pueblo encontramos una cruz de hierro sobre un pedestal escalonado de piedra.

La primera calle que pisamos está festoneada de cipreses. En el interior de la población podemos saciar la sed en sus fuentes públicas. Las desniveladas calles están hormigonadas.

Sus casas tienen fachadas muy cuidadas y están adornadas con macetas que pueblan bellísimas flores y plantas lozanas.

Junto al magnífico Grupo Escolar hay una esplanada con juegos infantiles.

### Templos

La iglesia parroquial está dedicada a San Bartolomé. La fachada del templo demanda una restauración. En ella está la puerta de piedra sillar en arco de medio punto con jambas y dovelas. Hay cuatro ventanas y sobre ellas cuatro ventanitas. En la clave de la puerta una fecha: 1702.

Para entrar en el templo hay tres peldaños y para subir de la calle a la placita donde se abre la puerta hay 8 peldaños. Detrás de la iglesia está el campanario que se puede contemplar mejor desde la calle del Granero y todavía más desde lejos.

### Fiestas

En enero celebra Torre Embe-



sora fiestas en honor de San Sebastián, San Francisco y San Antonio; en esta fecha se reparte la coqueta.

En agosto vuelve a vestirse de fiesta. En esta ocasión las dedica a San Bartolomé y al Corazón de Jesús: Las celebraciones religiosas y las vaquillas son la base del programa.

El miércoles anterior a la Pascua de Pentecostés, se trasladan en romería al ermitorio de San Pablo, en Albocácer, donde se oficia una misa luego se reúnen todos los romeros en un almuerzo popular. Es un gran día de fiesta.

### Demografía

El año 1565 tenía Torre Embesora 27 vecinos.

En 1794 Había ascendido el censo a 40 vecinos.

En 1887 eran 131 vecinos, o sea, 466 habitantes.

En año 1901 tenía la villa 138 edificios con 334 habitantes.

El más de Centelles, a 800 metros del casco urbano, tenía 11 edificios con 6 habitantes.

En 1910 contaba con 516 habitantes.

En 1958 había descendido a 389 habitantes.

En 1975 eran 292 habitantes.

En 1979 contaba con 295 habitantes.

Actualmente son 300 habitantes.

Los vecinos de Torre Embesora hablan el valenciano.

### Término municipal

El término municipal de Torre Embesora tiene una extensión de 11,77 kilómetros cuadrados.

Limita al norte con Villar de Canes y al este, sur y oeste con Culla.

Los pobres cauces fluviales que surcan su término son la rambla Tejería, la Carbonera y el río Seco.

El término es montuoso. En las estribaciones de la Sierra de Engarcerán encontramos la Costa d'En Sol, Molinell, Les Forques, La Pedrisa, Esmoñida, Lloma de la Roca, Sierra Caracol, Els Masets, La Mola, Tosal del Polch, Monte de la Esperanza y otros. La fuente más importante es la de las Huertas.

El clima es fresco.

### Economía

La principal producción agrícola es la almendra.

En su término municipal encontramos varias granjas.

267 hectáreas son apropiadas para el cultivo de los cereales, 10 para el viñedo y 52 para el olivar, en secano.

También tiene 5 hectáreas de huerta y 12 de frutales.

Los montes ocupan 803 hectáreas.

El pan y la carne son excelentes y tienen fama.

El plato típico es la olla.

La pelota y el fútbol son los juegos básicos en esta localidad.

### Historia

Torre Embesora es una población conocida históricamente con el nombre de «Torre de Vinarra-bi»; perteneció a la contribución

de Culla y fue donada por Guillem de Anglesola a Guillem de Besora en 1269 quien la dio a poblar en 1274.

Debió ser conquistada por N'Atal y Blasco de Alagón, hijos de Blasco «El Nieto» en 1920.

Incorporóse nuevamente a Culla después de 1293.

Perteneció a la Orden del Temple y a la de Montesa, formando parte de la «Setena de Culla», aunque en lo referente a jurisdicción Civil dependía del Comendador de Benasal.

No queda nada de su torre de origen árabe aunque sí de los moros que componían su recinto

defensivo circular. Vigilaba y defendía la tierra baja de Culla en su sector Este y cuenca baja del Molinell frente a los ataques que pudieran provenir de Albocácer.

Conquistada esta población por las huestes del rey D. Jaime, fue

poblada por cristianos en 1294 extendiendo su recinto urbano.

Besora era el nombre de algunos caballeros catalanes originarios de uno de los antiguos castillos del Pirineo ubicados entre Vic y Olot. En el castillo de Besora cercano a Vic murió ermesendis, condesa de Barcelona, el 1 de marzo de 1058.

La discutida obra de Jaime Febrer, presenta a un Guillem de Besora, acompañado a Jaime I en la conquista de Valencia, cuyo escudo supone haber sido tres barras de plata en campo negro.

Refiere Tomic, en las «Conquestes de Catalunya», que Gombau de Besora, por haber cooperado a la conquista de Lérida, obtuvo una calle y dos torres en dicha ciudad.

Otro castillo de Besora, de menos importancia, había en el condado de Urgell en 1077.

Ramón de Besora, de quien hablan algunos documentos del 1225 al 1243, acompañaba al Rey D. Jaime en 1225, y firmó en Tortosa, con dicho monarca, la «pau y treva» del referido año.

Es imposible dilucidar si fue él, u otro, quien edificó la valenciana torre que aún lleva su nombre.

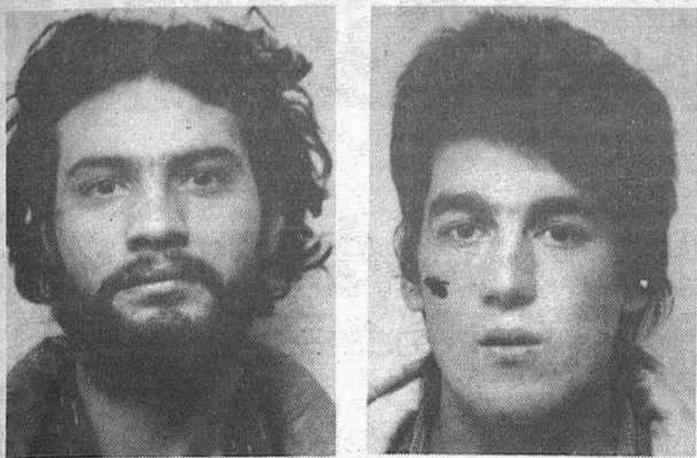
Estas torres, más que los nombres de los caballeros de primera fila, suelen llevar las de castellanos o feudatarios de aquellos grandes señores que solían quedarse en las tierras conquistadas, a medida que subdividían sus feudos para repoblarlos y sacar mayores rentas.

Gonzalo Puerto



## GRAO DE CASTELLÓN

## Detenidos por la Guardia Civil



José Peláez Giménez

Juan J. Campoy Ortiz

Una Patrulla Rural de la Guardia Civil perteneciente al Puesto del Grao de Castellón cuando circulaba a la altura de la vía férrea de acceso al Puerto, inmediaciones de los Jardines de Obras del Puerto de Castellón, observaron que entre unos matorrales había una caja grande de cartón, por lo que al acercarse al lugar hallaron 17 maletas de skay y 6 cajas más repletas de géneros de confección de diferentes marcas y modelos.

Trasladados todos los efectos encontrados al Puesto del Grao de Castellón se iniciaron las investigaciones para averiguar el propietario de lo encontrado, que resultó ser un viajante que poseía un almacén en la calle Canalejas del Grao, de donde le habían sustraído lo recuperado que estaba valorado en más de 1.300.000 pesetas.

Continuadas las investigaciones por la Guardia Civil, se pudo averiguar que en el edificio contiguo al lugar donde se encontraban los géneros sustraídos habitaba un individuo con antecedentes delictivos, que cuando fue localizado vestía una cazadora tejana en buen estado, de la misma marca de las sustraídas y en un bolsillo se le encontró un gemelo de plata sustraído al propietario de inmueble en unión de varias monedas del mismo metal, así como medallas, también de plata, un anillo y medallón de oro, por un valor total de 46.000 pesetas.

Identificado resultó ser José Peláez Giménez, de 23 años de edad, vecino del Grao de Castellón, quien manifestó ser el autor del robo de los efectos encontrados ocultos en unos matorrales, en unión de Juan José Campoy Ortiz, de 20 años de edad, igualmente vecino del Grao de Castellón, que también fue detenido. Como consecuencia de estas detenciones se recuperaron 20 combinaciones, varios vestidos de señora, pantalones de pana, y 13 medallas de plata, con lo que la Guardia Civil lograba recuperar prácticamente todo lo sustraído.

Los detenidos pasaron a disposición Judicial.

## SUBASTA PUBLICA

El Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana convoca subasta pública para la adjudicación de la explotación de un restaurante-cafetería y varios elementos más, con arreglo a las siguientes condiciones:

1.º-Objeto de la subasta:

La presente subasta tiene por objeto la concesión de la explotación y mantenimiento del complejo constituido por restaurante, cafetería, piscina, vestuarios y zona ajardinada, situado en el Distrito Marítimo del Grao de esta ciudad.

2.º-Pliegos de condiciones:

Estarán expuestos al público los Pliegos de Condiciones en el Negociado de Hacienda de este Excmo. Ayuntamiento, desde el día siguiente al que los mismos sean aprobados por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, hasta el día anterior al en que haya de celebrarse el acto de apertura de proposiciones, en horas de 10 a 13.

3.º-Presentación de proposiciones:

En el Negociado de Hacienda de este Excmo. Ayuntamiento, dentro de los 20 días hábiles, contados a partir del siguiente al en que se publique este anuncio en el Boletín Oficial del Estado, y en horas de 10 a 13.

4.º-Apertura de proposiciones:

A las 12 horas de la mañana del siguiente día hábil al en que expire el plazo de presentación de proposiciones, en estas Casas Consistoriales.

5.º-Fianza provisional:

Se fija en: 120.000 pesetas.

6.º-Fianza definitiva:

Se fija a los tipos máximos señalados en el Art. 82-1.º del Reglamento de Contratación de las Corporaciones, tomando como base para su determinación el importe por el que sea adjudicada la concesión.

7.º-Tipo de licitación:

Se fija el siguiente tipo de licitación: 4.000.000 de pesetas al alza.

8.º-Modelo de proposición:

D....., con domicilio en....., calle (o plaza)....., n.º....., provisto de D.N.I. n.º....., actuando en nombre propio (o en el de la persona física o jurídica que represente), enterado de todas y cada una de las condiciones por las que el Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana convoca subasta pública para la CONCESIÓN DE LA EXPLOTACIÓN Y MANTENIMIENTO DEL COMPLEJO CONSTITUIDO POR RESTAURANTE, CAFETERIA, PISCINA, VESTUARIOS Y ZONA AJARDINADA, SITUADO EN LOS TERRENOS ANTERIORMENTE OCUPADOS POR EL EXTINGUIDO «CAMPING DE AZAHAR» EN EL PINAR DEL GRAO DE CASTELLÓN, acepta el Pliego de Condiciones de la referida subasta en su totalidad y solicita la adjudicación de la concesión por la cantidad de ..... pesetas.

(en letra)

Castellón de la Plana..... de..... de 198...

El Licitador, (firma)

Castellón de la Plana, a 23 de marzo de 1983

El Alcalde, Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez

## SANTA MAGDALENA DE PULPIS

## Tres heridos al volcar un turismo en la autopista

Los tres ocupantes de un turismo resultaron lesionados al volcar el vehículo en la autopista, al resultar pinchada una de las ruedas del vehículo. Otros accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, completan hoy esta sección.

El accidente de la autopista se produjo en el km. 373 de la mencionada vía, en el término municipal de Santa Magdalena de Pulpis, cuando el turismo matrícula B-9455-AD conducido por María del Carmen Olmo Serrano, de 36 años, vecina de Barcelona, al resultar pinchada una de las ruedas, perdió el control del vehículo, se salió de la calzada volcando finalmente.

Resultaron lesionados, la mencionada conductora, María del Carmen Olmo, y sus acompañantes, Leoncio Olmo Lobo, de 65 años y Víctor Manuel Durán Olmo, de 10 años, todos ellos vecinos de Barcelona.

## Se que mó una furgoneta

No hubo desgracias personales en un accidente ocurrido en el término municipal de Moncófar, al incendiarse una furgoneta.

El accidente se produjo en el km. 456 de la ya citada autopista, cuando debido posiblemente a un corto-circuito, la furgoneta matrícula francesa 4542-ST-57 conducida por Hugues Eymard, de 37 años, vecino de París, comenzó a arder, de lo que se apercebó su conductor, bajando inmediatamente del vehículo en tanto el fuego se extendía en la furgoneta. Pidiendo ayuda desde un poste SOS, acudiendo los Bomberos de Castellón, y personal del servicio de la autopista, sin que pudieran evitar que el vehículo quedara totalmente quemado.

## Cuatro heridos

Cuatro personas resultaron lesionadas en un accidente de tráfico ocurrido en el puente sobre la vía férrea de la avenida Gimeno

Tomás de Benicasim, en choque con daños de alguna consideración.

En el mencionado puente chocaron el turismo matrícula CS0353-E conducido por Tomás Sidro Edo, de 30 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula CS-0593-I conducido por José Vidal Mata, de 26 años, vecino de Villarreal.

A causa del choque, resultaron lesionados los dos conductores citados, y los ocupantes del primer vehículo, Verónica Pérez Vidal, de 4 años, y José Pascual Vidal Breva, de 66 años.

## Dos heridos en el casco urbano

Los dos ocupantes de un turismo resultaron lesionados en accidente de circulación ocurrido en el casco urbano de la capital.

El accidente se produjo en el cruce de las calles Colón y Alloza, del casco urbano de Castellón, al chocar el turismo matrícula CS-7172-C conducido por Vicente Hidalgo Albiol, vecino de Castellón y el también turismo matrícula CS-5886-I conducido por Pablo Aragonés Beltrán, vecino de Castellón.

A causa del accidente resultaron lesionados el conductor del primer vehículo, Vicente Hidalgo, y su acompañante, Ramona Meliá Cantavella, vecina de Castellón, siendo asistidos ambos en la residencia de la Seguridad Social de Castellón.

## Sin heridos

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en el Parque del Oeste del casco urbano de Castellón, en choque de turismo y camión.

En el referido parque, chocaron el turismo matrícula CS4804-G conducido por José Rufo Luque, vecino de Castellón y el camión matrícula CU-8424 conducido por José Francisco Sahuquillo Roberto, vecino de Castellón.

Los dos vehículos resultaron

## PALMA DE MALLORCA

## GINCO MEDICOS Y DOS ATS, PROCESADOS

Cinco médicos y dos ATS de la Residencia Sondureta, de Palma de Mallorca han sido procesados como consecuencia del sumario incoado tras la muerte del niño de Arta, Pau Piris Obrador, en 1981.

En el auto de procesamiento, el juez considera que «los hechos ocurridos revisten caracteres de un delito de negligencia profesional con resultado de muerte».

Los hechos sucedieron en la escuela de Arta, al Norte de la isla, cuando Pau Piris se fracturó un codo mientras jugaba con otros niños. Fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social Sondureta en Palma, donde ingresó en el servicio de traumatología con el diagnóstico de fractura de codo.

A los siete días de ingresar en este centro, los familiares solicitaron la visita de un médico al pensar que el estado de salud del niño iba empeorando. Al insistir en ello la familia, acudió el médico de guardia quien decidió que lo trasladaran a la habitación del niño los aparatos de la Unidad de Vigilancia Intensiva, a pesar de lo cual falleció esa misma noche.

Tras ocurrir estos hechos, varias asociaciones de la localidad de Arta instaron al Ayuntamiento a que interviniera, iniciándose el expediente. El abogado solicitó que se llevara adelante el asunto en Palma, al entender que esta fractura no fue la causante de la

muerte del niño sino la posible falta de asistencia en la Residencia de Sondureta.

El juez considera también en el auto de procesamiento que hay indicios de responsabilidad criminal contra las siete personas procesadas que cubrían unos turnos del servicio de traumatología de este centro. En este momento las siete personas, a quienes el auto de procesamiento fue comunicado el día 14, se encuentran en situación de libertad provisional bajo fianza.

Impide atraco

El propietario de una joyería del barrio de Sants (Barcelona) impidió con sus puños que dos hombres y una mujer atracasen su establecimiento.

Cuando el joyero se vio encañonado por la pistola de uno de los asaltantes, lejos de amedrentarse, le hizo frente y consiguió darle varios golpes. Esta reacción produjo gran sorpresa al resto de atracadores, que, desconcertados, salieron corriendo del comercio.

Una vez finalizado el incidente, el joyero recogió del suelo el cargador de la pistola del asaltante, caído en el transcurso de la pelea y que contenía tres cartuchos del 9 corto.

El asesinato del empresario español conmovió a la opinión pública boliviana que le conocía por sus obras filantrópicas.

La colectividad española en Bolivia ha exigido a las autoridades policiales una exhaustiva investigación del hecho y sanciones para los responsables.

## Empresario español asesinado en un hotel de Bolivia

El empresario español Celso Rudiez Sáenz ha sido asesinado en uno de los principales hoteles de la ciudad boliviana de Santa Cruz, ha informado la Policía.

Rudiez Sáenz, propietario de «Industrias Venado» de Bolivia, una de las principales fábricas de gelatinas, postres, sopas y conser-

vas de este país, fue atacado por asaltantes en la habitación del hotel con golpes contundentes que le provocaron la muerte.

El empresario español, de 68 años, residía hace varios años en Bolivia y fue considerado como uno de los principales impulsores de la industria nacional.

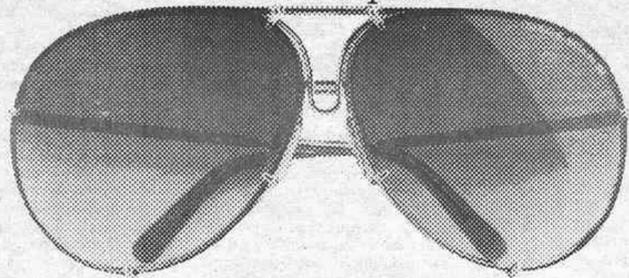
El asesinato del empresario español conmovió a la opinión pública boliviana que le conocía por sus obras filantrópicas.

La colectividad española en Bolivia ha exigido a las autoridades policiales una exhaustiva investigación del hecho y sanciones para los responsables.

# La colección de gafas de

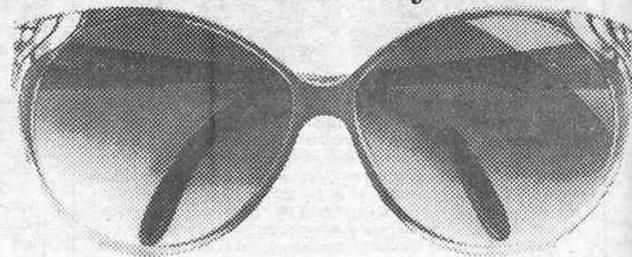
## Carrera-Porsche.

*Las más rápidas.*



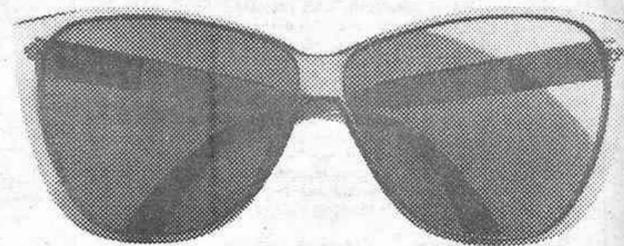
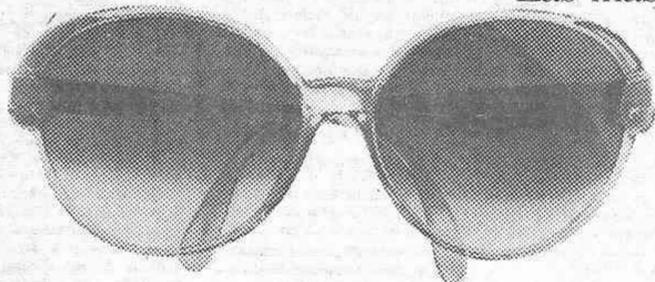
## Playboy.

*Las más sexys.*



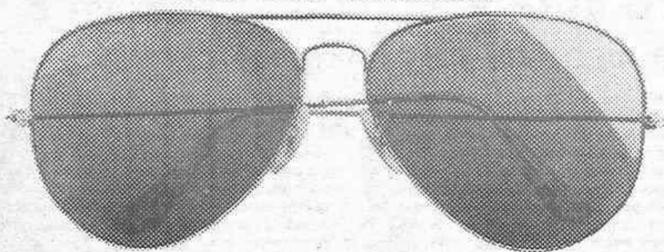
## Christian Dior & Viennaline.

*Las más de moda.*



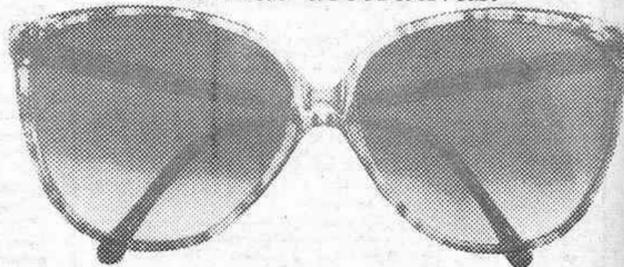
## Ray-Ban.

*Las más conocidas.*



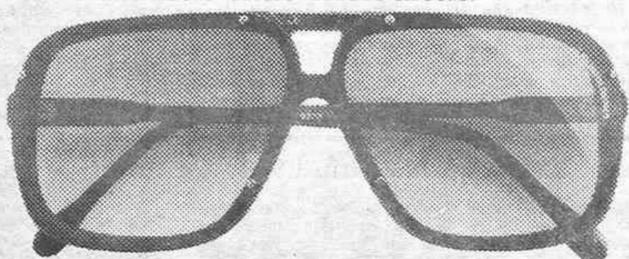
## Patrizio Sabbadini.

*Las más decorativas.*



## Julio Iglesias.

*Las más melódicas.*



## Indo.

*Las más variadas.*



# sol, más deslumbrante.

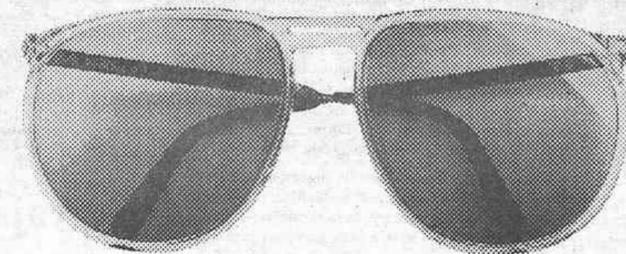
## Emmanuelle Khanh.

*Las más atrevidas.*



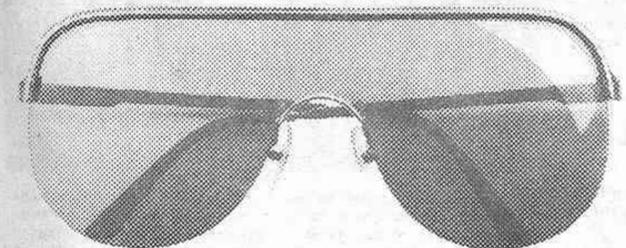
## Dunhill.

*Las más exclusivas.*



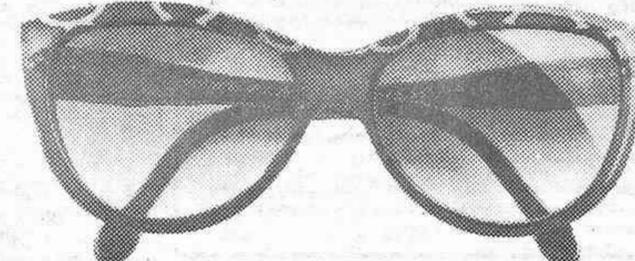
## Alfa Romeo.

*Las más sport.*



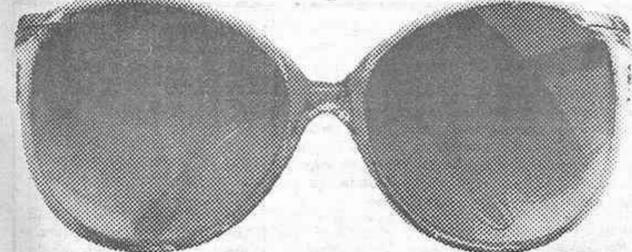
## Daniel Hechter.

*Las más chic.*



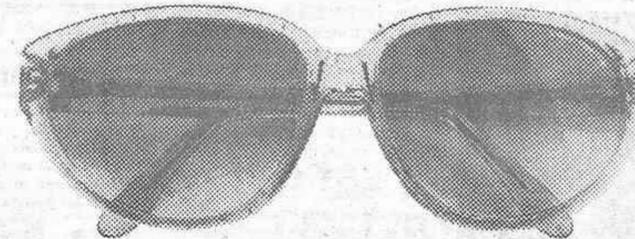
## Yves St. Laurent.

*Las más parisinas.*



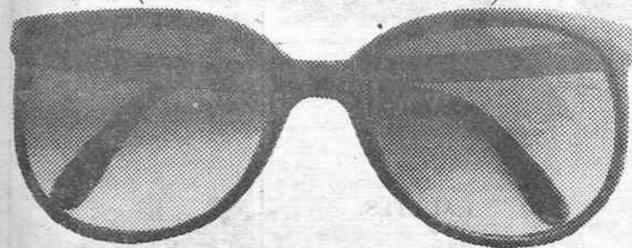
## Paco Rabanne.

*Las más... Rabanne.*



## Rai.

*Las más baratísimas.  
(Todavía a 499 Ptas.!)*



... Y por supuesto, Silhouette, Vuarnet, Atrio, Polinelli, y un largo etcétera. Porque en Optica Luxor no sólo tenemos la colección de gafas de sol más deslumbrante, sino también la más completa.



Avda. del Rey Don Jaime, 28 Castellón.

Ver las cosas desde una óptica mejor.

## PRIMERA REGIONAL

## Moncófar-Torreblanca partido a destacar

Onda-Niño Pérdido. Partido sobre el papel fácil, para los locales, que quieren seguir el segundo puesto de la tabla mientras su rival Les Alquerías viajan con ilusión de sacar algún punto ya que su situación es peligrosa. Se jugará hoy a las seis de la tarde y será dirigido por el colegiado castellonense Escrig Roig.

También se juega hoy sábado el encuentro Bechi-Saguntino. El colegiado será Ríos C. Carpi. Partido de puro trámite para ambos equipos ya que están bien situados en la clasificación y tan sólo interesa la victoria. Los dos están en la zona cómoda.

El líder Segorbe recibe la visita del Gimnástico. El partido no será fácil para los locales. El Segorbe, debe salir a por todas y consolarizarse nuevamente con su afición, después del tropiezo del pasado domingo. El árbitro será Cardós Paterna.

En el campo «La Closa» de Meliana el Traiguera jugará con el titular y colista Almácer. Buena oportunidad para el Traiguera de sumar dos positivos. El árbitro será Cartatalá Palencia.

El Almenara se desplaza a Benimaclet. Se jugará en el campo «La Serra» de Meliana y será dirigido por Pozo M. Blas. El Almenara viaja con ilusión de sumar los puntos que le servirán para salir del pozo en el que está metido. No le será fácil, pero hay mucha ilusión.

Moncófar-Torreblanca. Ambos equipos, en situación de peligro de descenso. El partido se presenta, aparte de rivalidad provincial muy interesante, ambos se juegan mucho y dado el momento de ambos puede ganar cualquiera de los dos. El colegiado de turno será el castellonense González Sesma.

El Almazora viaja al campo de la «Casa Misericordia» de Valencia en donde se enfrentará al At. Murcia. El Almazora después de la derrota sufrida la pasada jornada en «La Garrofera», intentará sumar los puntos en juego. González Carrasco será el árbitro.

El Alcora que tan brillantemente venció al San Pedro, parece ser ya ha encontrado su punto y mañana juega en Albalat. El partido no le será fácil, pero la moral es grande en el equipo azulejero que con nuevo entrenador puede lograr muy bien la victoria. Campos Andreu será el encargado de dirigirlo. Se jugará a las seis de la tarde en el campo de Albalat dels Sorells.

Navarro Aparicio será el juez del partido que disputarán el Burjasot y el Meliana. El colegiado de turno será Navarro Aparicio. Descansa en esta jornada el San Pedro.

### Perico Fernández lo pondrá en juego

## «YOUNG MARIN» ASPIRANTE AL TÍTULO DE LOS WELTERS



El púgil castellonense «Young Marin» conocido en nuestra provincia por García Marín, ha sido nombrado aspirante al título de campeón nacional de los Welters el próximo día 16 de Abril en Zaragoza. Un requisito está pendiente de confirmación y no es otro que el informe favorable del estado físico de García Marín por parte de la Federación Castellonense de Boxeo. La Federación Española ha indicado que se trata de una medida preventiva. Enhorabuena a García Marín y a esperar el beneplácito de los médicos y directivos.

P.CH.

## En partido amistoso

## Empataron Almazora y Castellón (2-2)

C.D. ALMAZORA: Pedro, Ferrer, Cocera, Pons, Juanín, Amador, Serra, Agut, Palatsí, Fdo. Flores y Antolí.

C.D. CASTELLÓN: Fermín, Agustín, Villa, Levi, Herrero, Ferrer, Alcañiz II, Brevia, Nahúm, Manchado y Seguer.

Ambos equipos en el segundo tiempo realizaron varios cambios.

Árbitro, Segarra Boix. No tuvo complicaciones pues el encuentro se desarrolló por cauces normales.

Goles:

1-0. Min. 5. Palatsí recoge un inteligente pase de Serra y marca ante la salida desesperada de Fermín.

1-1. Min. 35. Nahúm marca en claro fuera de juego.

2-1. Min. 63. Ferrer a pase de Seguer.

2-2. Min. 67. Bodí ayudándose con la mano marca el empate.

### Comentario

El pasado jueves se jugó en la «Garrofera» de Almazora un encuentro amistoso entre el titular y el Castellón juvenil siendo el resultado como ya hemos reseñado anteriormente de empate a dos tantos. El encuentro se desarrolló con gran corrección por ambas partes siendo el juego insulso en los dos periodos. Durante el primer tiempo el Almazora fue el que

dominó aunque el juvenil, como ha quedado demostrada su clase, le puso las cosas difíciles al Almazora. En el segundo tiempo el juvenil del Castellón atacó más y puso en peligro la meta defendida por Górriz, pero a medida que transcurrieran los minutos el cansancio hizo mella en los jugadores. El juego decayó y bajó mucho la calidad del partido finalizando el encuentro con el resultado de empate a dos tantos.

Con anterioridad jugaron el juvenil del Almazora y el juvenil «C» del C.D. Castellón, siendo el resultado al final de los noventa minutos de empate a un tanto.

Vicente Pla

## ATLETISMO

## Carvajal, a la Selección Nacional

Continúan los éxitos de nuestro deporte. Ya no sólo consiguen éxitos Vera y Adsuara, sino que hay un grupo de atletas que se codean con los mejores de España. Ahora le ha tocado el turno al marchador del Club Atletisme Municipal Castelló Miguel Angel Carvajal, que ha sido seleccionado para el equipo nacional junior que el próximo día 3 de abril se enfrentará a Noruega y Portugal en San Celoni (Barcelona). Nuestro atleta participará en los 10.000 m. marcha, prueba en la que tiene grandes posibilidades de lograr la marca mínima de participación para los Europeos Juniors a celebrar este verano en Viena (Austria).

### Casal y Manuela Alonso, al nacional de 10.000 y 5.000

Este fin de semana se celebra en Punta Humbería (Huelva), el Campeonato Nacional de 10.000 m. masculino y 5.000 femenino. Allí se desplazan los atletas del C.A.M. Castelló Alberto Casal y Manuela Alonso. Se espera una gran marca por parte de ambos, ya que Casal está en condiciones



de bajar en 30 minutos en los 10.000 m., registro que le haría entrar en la élite española del fondo. Por otra parte Manuela Alonso, va a debutar en los 5.000 m. y esperamos que establezca un buen record provincial de la distancia.

### Rafael Rallo y Andrés Vera, concentrados

Coincidiendo con las vacaciones de Semana Santa, la Federa-

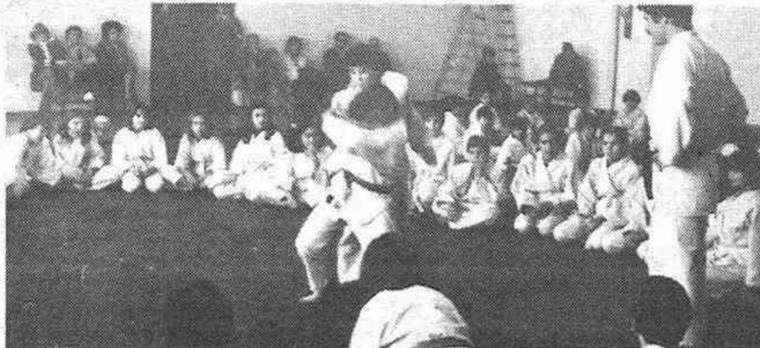
cional Nacional de Atletismo ha organizado una serie de concentraciones del equipo nacional. Andrés Vera se encuentra en Huelva con el resto de mediodistas nacionales y Rafael Rallo en Valencia con los decathletas.

Estas concentraciones siempre son positivas ya que además de que se entrena con más dedicación, nuestros atletas viven el ambiente del equipo nacional.

## JUDO

### Liga Provincial

Se viene realizando por tercer año consecutivo la liga Provincial de Judo Masculino y Femenino en las categorías de Infantiles, Cadetes, Juveniles, Juniors y Seniors. Hay dos cosas a destacar, que este año ha habido mucha más participación femenina que años anteriores y que por tercer año consecutivo el club Budokan sigue dominando la liga a falta de los juniors y senior que no han comenzado todavía.



### Resultados: INFANTILES

- 1.º Budokan I
- 2.º Han Doll II
- 3.º Han Doll I
- 4.º Budokan II
- 5.º C. Magdalena
- 6.º Sutemi

### CADETES

- 1.º Sutemi
- 2.º Budokan I
- 3.º Budokan II
- 4.º Sutemi II

### JUVENILES

- 1.º Budokan I
- 2.º Budokan II

- 3.º Sutemi
- 4.º Y. Yoseikan

### FINAL FEMENINA INFANTILES

- 1.º Budokan A
- 2.º Han Doll
- 3.º Budokan C
- 4.º Budokan B

### CADETES

- 1.º Budokan A
- 2.º Budokan B
- 3.º Budokan C

### JUVENILES

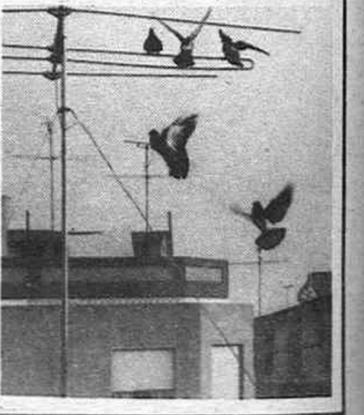
- 1.º Budokan B
- 2.º Budokan A

## COLOMBICULTURA

### Concurso Comarcal

Hoy sábado, organizado por la Sociedad de Colombicultura de Alquerías del Niño Pérdido, se celebrará la séptima prueba que pondrá fin al concurso comarcal. El palomo destacado en el mismo ha sido «Carra-ra» propiedad de Jaime Molés con 1.224 puntos.

Segundo «Enriqueto» con 1.240 puntos, propietario Jacinto Mesado. Tercero «Olimpo» con 1.200 puntos propiedad de Abel Benages. En la final de hoy se decidirán los ocho palomos que disputarán la final a celebrar en Segorbe el doce de abril.



## ESTADIO CASTALIA

MAÑANA, DOMINGO 5.30 TARDE

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA  
2.ª DIVISION

REAL OVIEDO, C. F.  
C. D. CASTELLON



«Torbellino Cioffi» optimista en la recta final

## «UNA VEZ SALVADOS, QUE NOS QUITEN LO BAILADO»

Cioffi, el caballero de los recorridos tras las victorias del Castellón en casa, hasta el ermitorio de la Virgen de Lidón; el hombre de una moral de hierro que alegra la existencia al resto de compañeros de equipo a pesar de las adversidades, es todo pundonor y entrega. Por supuesto que su veteranía y mayoría de edad puede estar en labios de muchos aficionados pero ahí radica su mayor ilusión por contribuir al éxito del Castellón.

Vano sería el pretender descubrir los pros y contras de un jugador tan conocido. Cioffi ha querido servir a su equipo y lo está logrando porque tanto se contribuye dentro como fuera. Una prueba: los compañeros quieren jugar a su lado porque Cioffi sabe dejar los balones muertos para que otros rematen.

—¿No permiten las lesiones desahogarse a Cioffi con libertad en el área?

—Tú sabes que estoy saliendo los partidos en Castalia sin la totalidad de condiciones físicas por culpa de las lesiones. No pude recuperar bien desde un principio

ya que ello suponía el no estar presente frente al Murcia y Xerez. Necesitaba quince días de inactividad total para reaparecer en Vitoria pero mis características de juego, obligaron a mi concurso. De cualquier modo el esfuerzo tiene su compensación siempre que el equipo gane y por eso me siento contento.

### Bienvenido este descanso

—Semana Santa que ha venido a tranquilizar un poco el sistema de entrenamientos. ¿Siente bien el relax?

—Particularmente ha sido estu-  
pendo para mí ya que descansé un poco puesto que el problema radica en las fibras las cuales tienen que soldarse y para ello el descanso debe ser de unos veinte días según los médicos.

—¿Pensó Cioffi en descansar definitivamente durante algún tiempo?

—Indudablemente pensé en ello pero hay partidos en los que uno tiene que sacar fuerzas de cualquier sitio para contribuir a la vic-

toria. El día del Linares me encontraba eufórico y la misma fogosidad hizo que el mister considerara mi participación positiva aunque fuera durante un tiempo limitado.

### Agradezco la confianza de Naya

—¿Confía mucho Naya en Cioffi?

—Yo estoy muy contento y elegre con la confianza que ha demostrado el mister en mi persona. Siempre que salgo trato de no defraudarle y tampoco al aficionado. También estoy seguro que en otro momento y equipo, puede que estuviera descansando pero ahora quiero significarme como el que más para que entre todos podamos mantenernos en segunda división dando por bueno cualquier sacrificio en favor del C.D. Castellón.

### La recta final

—Los próximos encuentros siguen siendo trascendentales para la comentada permanencia. ¿Vaya recta final Cioffi?

—Abril va a ser importantísimo

para las aspiraciones del equipo porque tenemos encuentros que deciden la permanencia. No podemos pensar que los puntos de casa y fuera van a ser fáciles de lograr y siempre debemos arañar algo en las salidas porque en Córdoba no será una bicoca ya que el Sabadell no ganó y ellos puntuaron en Barcelona. Los equipos pueden cambiar de un día a otro por aquello de las victorias y la moral.

—¿También tiene que ver el cheque de los traspasos?

—Bueno creo que te refieres a los jugadores que destacan ahora y pueden ser traspasados.

—Exactamente Cioffi.

—Claro que todos quieren mejorar, sobre todo los jóvenes, y por ejemplo el Córdoba tiene a muchos jugadores de la cantera en sus filas y cuentan con el total apoyo del público local.

—¿Alguien le llamó «doco» a usted por volver al Castellón?

—Sí que me lo dijeron porque yo llegaba a Castellón con siete negativos pero a estas alturas de la vida yo sólo busco participación

en el equipo y dejo a un lado los triunfos personales o fracasos. Estoy tremendamente contento por la recuperación del equipo y si salvamos la situación a ver quien nos quita lo bailado.

### Castellón-Oviedo, partido a cara de perro

El encuentro del domingo es para no perderselo. Uno —el visitante— que aspira al ascenso y otro a la permanencia. Tras el entrenamiento del jueves en Moncófar parece ser que la alineación del Castellón frente a los ovietenses será la siguiente: Espinosa, Ibeas, Aliaga, De Blas, Juan Navarro, Botella, Huertas, Chazarreta, Viña, Cioffi y Oscar Ferrero. También dijo Naya que es probable la incursión de Alain, Bermejo, Alfredo, al que dijo estar en un buen momento. Naya está realmente preocupado por el encuentro ya que no quiere conformismo sino máximas aspiraciones.

Pepe Chiva  
Fotos: Heredio

### EL HUMOR, ESO TAN SALUDABLE

## PASCUA DE RESURECCION (I)

El Real Oviedo es el visitante de turno. Hay que procurar, pues, que no nos haga la Pascua. El Real Oviedo, naturalmente, no viene a Castellón a ganarle a Naya como vino el Linares. Todo lo más a ponerle los pelos de punta de su permanente en frío que se hizo hace algunas semanas para celebrar la permanencia, ya que «permanente» (Sujeto inamovible, que permanece, algo así como el señor Senent en el consejo provincial de deportes), y «permanencia» (deseos casi cumplidos de Naya), són términos lingüísticos que se emplean con frecuencia en el fútbol.

Uno de nuestros especializados en temas deportivos mantuvo con don José Antonio Naya una larga entrevista sobre el momento actual del Castellón de las altas y bajas. He aquí la conversación mantenida y que damos a continuación.

—Señor Naya —se le preguntó para entrar en materia— ¿por qué lleva usted esa gran cruz colgada sobre el pecho?

—Muy sencillo. Es para darle a alguno en la cabeza si se pone pesado.

—¿Se refiere a los informadores?

—No, pues son muchos y una sola cruz no alcanza.

—¿Lee usted los periódicos?

—Sólo los titulares. Lo que más me importa de los periódicos es leer las esquelas y conocer el número premiado del cupón prociegos.

—¿Y por qué las escuelas, señor Naya?

—Por si ha fallecido un informador deportivo y,

naturalmente, me dolería mucho no poder asistir a sus funerales por falta de tener conocimiento de la noticia.

—¿Escucha usted también la radio, señor Naya?

—Muy poco, ya que siempre están dándonos la lata con las canciones de Peret.

—¿No le gusta el folklore, amigo Naya?

—No señor. Yo soy un enamorado Mozart, ya que es una música acorde con los 206 informadores deportivos del distrito.

—¿Es católico?

—Hasta la médula, amigo.

—¿Y por qué causa esa devoción tan centrada en San Pancracio?

—Porque es un santo que tiene todas las hechuras de un futbolista de clase.

—¿Le gusta el teatro, señor Naya?

—Sí; es lo que más me gusta porque va muy bien con esto del fútbol.

—¿Qué ideas políticas profesa?

—De esto nada; soy apolítico, si bien me gusta estar bien con todos.

—¿Una definición de Felipe González?

—Pues que tiene nombre de futbolista internacional.

—¿Y de Fraga?

—Pues la de que éste tiene nombre de gran matador de toros.

José Ten

(Continuará. Es un servicio de la «Inex»)

### En el Sisterre

## SEGORBE Y CASTELLON ENTRETUVIERON (2-3)

ALINEACIONES: SEGORBE.— Polo, Toni, Chust, Jorge, Belis, Herranz, Fornás, Pedro, Vicent, Pino y Chico. En el segundo tiempo salieron Ximo, Herranz II, Bolós y Reolid.

CASTELLON.— Museros, Ramiro, Borrás, Sebastián, Taberner, Lotina, Ventura, Ramírez, Jorge, Marqués y Espósito. En la segunda parte entraron José Luis, Ramón, Jovi, López y Pastor.

### Arbitro

Piqueras Badía, regular. Aunque el partido era amistoso, debió mostrar alguna tarjeta amarilla.

### Goles

0-1. (Minuto 12). Centro de Ventura, que empalma Lotina y marca.

0-2. (Minuto 29). Pase de Marqués a Espósito, quien marca de cabeza.

0-3. (Minuto 32). Gol de Ramírez, de disparo desde fuera del área.

1-3. (Minuto 48). Centro de Pino y Chico, de cabeza, marca.

2-3. (Minuto 67). Pino lanza en profundidad sobre Fornás, quien lo hace todo, batiendo a José en su salida.

### Comentario

Con una floja entrada en el campo Sisterre se jugó el partido amistoso entre el C.D. Segorbe y el Castellón Amateur, reforzado con jugadores del primer equipo. Partido entretenido, en donde los aficionados que asistieron se entretuvieron.

El partido tuvo dos tiempos bien distintos, si la primera parte fue de dominio albino, la segunda la iniciativa partió del Segorbe, como lo prueban los dos goles conseguidos.

Destacaron por el Segorbe, Pino, Chico, Polo y Ximo. Y por el Castellón, Lotina, Ramírez, Marqués y Espósito.

Manolo Hervás

## Nuestra Tercera provincial

### 2 1 EL BURRIANA SE IMPUSO AL VILLARREAL

Con esta son cuatro las victorias obtenidas sobre el Villarreal, por dos de este sobre el Burriana.

Aceptable entrada, menos que en partidos de liga y encuentro muy competido, en que lo exiguo del resultado, la eliminatoria ha quedado para sentenciarla en el Madrigal.

#### Arbitro

Escrig Roig, mal, perjudicó mucho al Burriana. Señaló dos justos penaltis contra los locales y dejó sin sancionar uno tan claro como los señalados, en el área villarrealense.

VILLARREAL: Juanín, Edu, Falomir, Llopis, Molés, Pedraza, Grande, Canós, Pardo, Corrales y Mareña.

BURRIANA: Gabriel, Ximet, López, Hueso, Beltrán, Sanmillán, Garrido, Toni, Sirera, Sanmillán y Goterris.

Ambos equipos presentaron al completo sus titulares.

#### Cambios

En el minuto 25, Rubio entró por Hueso y el 45, Montañés por Pedraza y en el 71, Salvador por Canós.

#### Tarjetas

Una a Falomir, por entrada violenta a Sirera y otra a Sanmillán, por protestar el penalti no señalado.

#### Goles

0-1. Minuto 7. Escapada de Pardo, y cuando entra dentro del área le zancadillea Hueso. Penalti que lanzado por Pedraza le vale al equipo villarrealense su tanto.

1-1. Minuto 25. Entrada de dos contrarios a un jugador local dentro del área villarrealense.



La ventaja que tuvo el Villarreal fue neutralizada por el Burriana, con un tanto de Goterris

lense, que señala el colegiado falta indirecta. La saca Toni sobre Goterris, que de fuerte chut, marca.

2-1. Minuto 80. Centro sobre la puerta de Juanín. Entran al remate Sirera y Carlos, se les anticipa Edu y al intentar despejar el balón, lo introduce en su propia meta.

#### Comentario

Mal se le presentaba el partido al Burriana, ya que a los siete minutos se veía con el marcador en contra en justo penalti. Desconcierto local, que le pesaba sobre sí el resultado del anterior partido, aprovechándose del desconcierto local, el equipo villarrealense, jugando mejor, pero a partir del gol del empate reaccionaría el Burriana y en la jugada siguiente de conseguir el gol, pudo aumentar el resultado, pues en una salida de Juanín, Sirera le hace una «vaselina» y cuando ya iba a entrar la pelota dentro del

marco, un defensa llega a despejarla. A los veintitrés minutos del segundo tiempo, en la primera vez que llegaba el Villarreal al área burrianense, otra vez fue zancadilleado un jugador amarillo dentro del área, y el penalti correspondiente, a pesar de lo lejos de mi posición lo ví claramente que era justo, lo lanza Grande y lo para magistralmente Gabriel, siendo esta jugada clave del partido. Sigue el dominio local, hasta llegar al minuto veintisiete, en que un jugador del Villarreal incurre en penalti, dentro de su área, por mano, que el señor Escrig no sanciona a pesar de la insistencia de su hermano, que era uno de los liniers, que señalaba la infracción, hizo caso omiso, ganándose una gran bronca, porque ya llovía sobre mojado, terminando el partido con la victoria local.

Pascual Ramos

### 1 1 Benicarló y Vinaròs hicieron tablas

Los magnates del fútbol se han inventado otra competición para ir despertando el interés de quienes siguen viviendo del fútbol, sin pensar, que el invento en cuestión puede resultar fatal para algunos equipos de reducidas plantillas.

En este primer invento el Vinaròs y el Benicarló han empatado a un gol. El resultado, no ha sido justo, pese que los goles de ambos fuesen de una legalidad absoluta. Faltó el mordiente de un arbitraje capaz, para sancionar lo que en definitiva se dió a lugar, y de tiempos luz es sabido, que en fútbol, el ir por delante con dos-cero, no es igual que con uno.

Arbitraje a cargo de Granell Gil. No se complicó para nada la vida, dejó pasar por alto un penalti en el minuto 22, que un árbitro de categoría no deja pasar, como tampoco el que se le hizo a Parada en el minuto 83 de partido, en encontronazo con Maza. Mal arbitraje el suyo. En este aspecto, las confrontaciones de esta temporada Beni-

#### Comentario

Poco público (93.000 pesetas en taquilla) y un invento que va a resultar caro al fútbol modesto, por cuanto se pueden unir muchos males para los equipos que tienen las plantillas cortas.

En este envite, fuerzas niveladas en el primer tiempo y acoso y dominio constante en el segundo del Benicarló, con un Vinaròs acorralado, que esperó su oportunidad.

¿Eliminatoria sentenciada?

Es posible que sí, por cuanto el Benicarló tiene poco poder de reacción en sus salidas y en el Cervol, aunque injustamente, ya perdió un punto valioso en la liga, al tener el arbitraje en contra, lo que en esta ocasión y en partido de Copa, puede representar esa eliminación, aunque en fútbol la última palabra se dice siempre en el minuto 90 del encuentro.

En este primer encuentro de la Copa de la Liga primera edición, mucha deportividad por ambos



El encuentro entre el Benicarló y el Vinaròs tuvo más emoción que buen juego

carlò-Vinaròs y viceversa, con sello distinto a la hora de enjuiciar.

#### Alineaciones

VINAROS: Genicio, Luis, Coll, Reulá, Marco, Sancho, Parada, González (Gomis), Sergio, Monterde (Keita), Mariné. Tarjetas amarillas para Reulá y Parada.

NICARLO: Julio, Maza, Ricardo, Juanlu, González, Peña, Lores, Rubén, Baca (Capella), Pedro y Richard. Tarjetas a Peña y Richard.

GOLES: 1-0 (60 minutos). Un centro precioso de Capella, tras una jugada brillante de este jugador y cabezazo impecable de Ricardo al fondo de las mallas.

1-1 (79 minutos). Pase de Keita al hueco, despeje flojo y empalma Sancho un trallazo imparable a la red.

bandos, con los roces normales del fútbol, y un partido de contención del Vinaròs que le dió suerte, al conseguir con el trallazo de Sancho, el gol que dejaba la eliminatoria favorable a sus colores.

Si tuviéramos que destacar a alguien lo haríamos una vez más con González, Ricardo y en esta ocasión Lores por el Benicarló y por el Vinaròs la seguridad de Marco, el temple de Parada y de Sancho y la facilidad de Genicio para ordenar a sus defensas.

Empate pues, que deja espadas en alto, aunque ello no quiera decir que la cosa esté resuelta. Lo que si apuntamos es que el invento de la Copa de la Liga puede resultar fatal, para los equipos modestos, por cuanto la economía, hemos visto que no se ha beneficiado en nada.

José Palanques

### EL VINAROS QUIERE ROMPER LA TRADICION

El tremendo afán de superación del Vinaròs C. F. en cada jornada parece que va aumentando el clima entusiasta y eurístico entre la afición local y esta tarde es de esperar un gran lleno en El Cervol, pues en estos momentos en cuando más hace falta el apoyo incondicional de la hinchada, para evitar cualquier desfallecimiento; más si cabe ante el Villarreal C. F., que en los últimos diez años, de los sieciséis partidos disputados entre ambos conjuntos, diez finalizaron con victoria amarilla, cuatro empates y tan sólo tres victorias para los albiazules.

En la presente temporada, el Vinaròs consiguió romper el maléfico, empatando a un gol en el partido disputado el veintuno de noviembre en el Madrigal, pero desde entonces los amarillos fueron ascendiendo en su juego y hoy sin duda, tratará de dar la campanada como quien nada quiere.

Sanjuán confía plenamente en sus muchachos y después del empate conseguido frente al Benicarló en la Copa de la Liga y a pesar de que sólo distarán veinticuatro horas entre ambos partidos, lo que puede mermar un poco las fuerzas de los que salten al terreno de juego, confía plenamente en que los puntos quedarán en casa.

PROBABLE ALINEACION.—Genicio, Reula, Coll, Marco, Luis, Jaime, Sancho, Monterde, Parada, Segio, Mariné.—SUPLENTE: Pepe, Keita, Gomis, Asensio.—EL CERVOL: 5 tarde. ARBITRO: Ventura Gracia (V).

Mariano Castejón

### EL VILLARREAL QUIERE SEGUIR ASCENDIENDO

Tras el leve tropiezo del equipo amarillo el pasado domingo frente al Aspense el Villarreal tiene ante sí un nuevo compromiso provincial, se trata en esta ocasión del Vinaroz, que tiene una posición algo más cómoda que el Villarreal y que se muestra un poco irregular últimamente. Para el equipo del Madrigal nada debe significar en su ánimo el punto cedido, y se debe seguir en el buen camino emprendido, no se debe desaprovechar la buena ocasión que siempre deparan este tipo de encuentros en donde realmente no hay favoritos. El Villarreal que realizó un primer tiempo muy bueno en la recién estrenada competición de la Copa de la Liga frente al Burriana, en donde por lesión de Pedraza tuvimos la grata nueva de ver evolucionar tras un dilatado paréntesis a Montañés, pieza clave en el Villarreal y que por diversas lesiones ha estado demasiado ausente de su equipo, esperemos y celebremos esta vuelta de un buen jugador que puede y debe dar un buen juego a un equipo que en cuanto se produce una lesión como el caso de Pedraza pierde mucho en su habitual rendimiento, la plantilla es ciertamente corta y por ello la importancia de esta vuelta, no estuvo a la altura habitual en él, cosa por otro lado más que lógica tras mucho tiempo sin estar en juego. Pocas novedades como no sea la apuntada, y se cree que se repetirá alineación a poco que la recuperación de Pedraza sea efectiva en el corto espacio de tiempo transcurrido.

Es difícil los pronósticos, en este tipo de partido, tanto uno como otro se juegan bastante el Vinaroz por seguir en su zona de relativa tranquilidad y el Villarreal porque conseguir algo positivo, significaría dar un paso más en el camino felizmente iniciado de la recuperación y alejamiento de las zonas de peligro. En caso de poderse contar con Pedraza, Grande bajaría a la línea de medios y Salvador podría ocupar el lado derecho del ataque, desbaratando con sólo una posible lesión todo un sistema que hasta la fecha ha dado un buen rendimiento.

Ricardo Giménez

#### RESULTADOS COPA DE LA LIGA

Onteniente, 1 - Gandía, 0. Mestalla, 5 - Paterna, 0. Benidorm, 2 - Denia, 1. Torrent, 1 - Levante, 2. Benicarló, 1 - Vinaròs, 1. Catarroja, 1 - Alginet, 2. Burriana, 2 - Villarreal, 1. Aspense, 2 - Novelda, 0.

#### Liga

Carcagente, 2 - Puzol, 0. (Partido pendiente).

#### LIGA NACIONAL DE JUVENILES

### EL CASTELLON, SIN CAMBIOS FRENTE AL CIUDADELA

El Juvenil del Castellón se enfrenta hoy, a partir de las 5.45 al At. Ciudadela en el último desplazamiento de los del Bovalar. El Ciudadela no se juega mucho en este encuentro por ello no ha sentado bien en el seno del club albinegro esa negativa de los menorquines a jugar el domingo por la mañana. En el Juvenil está la baja por petición propia de Capella, por lo que la expedición estará formada por Fermín, Sánchez, Tejedor, Leví, Agustín, Villa, Herrero, Mateu, Manchado, Ferrer, Breva, Seguer, Pedro, Nahúm y Nando no se esperan cambios en la formación de las últimas jornadas.

Ricardo Giménez

## Descubierto importante arsenal de armas

## DESARTICULADO UN COMANDO DE ETA MILITAR

Un comando de ETA Militar ha sido desarticulado en Vizcaya, en las últimas horas por la Guardia Civil.

Según el portavoz de Interior, tras la detención de los integrantes del comando, ha sido localizada una cárcel del pueblo, y se ha incautado importante material bélico.

Entre las armas figuran 4 metralletas, 4 «cetmes», un lanzagranadas, numerosas granadas, más de un centenar de matrículas de automóviles, material de transmisiones, explosivos y elementos para activarlos.

Por otro lado, la Guardia Civil ha descubierto en Vizcaya, un importante arsenal de armas y explosivos de «ETA» Militar.

En la operación, desarrollada en los últimos días y todavía no concluida, se ha procedido a la detención de varias personas.

Fuentes de la Guardia Civil de Vizcaya guardan una casi total reserva en torno a este servicio. De todas formas, Efe ha podido conocer que en el arsenal había un lanzagranadas, cuatro fusiles de asalto tipo «cetme», cuatro metralletas, gran cantidad de explosivo «goma-2», varios metros de mecha rápida, instrumentos eléctricos y numerosas granadas, entre otro material.

En esta ocasión, los explosivos y el armamento no se encontraban guardados en un «zulo» (agujero). Al parecer estaba depositado en una vivienda.

En la misma operación, la Guardia Civil ha localizado también una «cárcel del pueblo». Se cree que tanto el arsenal como la «cárcel del pueblo» se han localizado en la zona de Amorebieta.

## Dos artefactos en Valencia

Dos artefactos hicieron explosión en la madrugada de ayer en Valencia causando sólo daños materiales. El primero a las 3,30 en la Central Telefónica de la plaza del Mercado y en la fachada de la sucursal del Banco Español de Crédito en la calle Pintor Sorolla media hora después. En el primer caso el artefacto explosivo produjo un corte de algunas líneas que fueron reparadas seguidamente. En cuanto a la sucursal bancaria tan sólo ocasionó rotura de cristales incluso en edificios colindantes. Ambos atentados no fueron reivindicados por ningún grupo.

## Artefacto en San Sebastián

Por otro lado la explosión de un artefacto, compuesto por unos 400 gramos de un explosivo sin determinar, ha causado daños en el interior del bar «Tifón» de la avenida de La Zurriola, de San Sebastián, valorados en más de cuatro millones de pesetas.

Según informaron a Efe en comisaría, el dueño del inmueble presentó la correspondiente denuncia, en la que se hizo la citada valoración de los daños.

## LA FAMILIA PRADO DESMIENTE CONTACTOS CON ETA MILITAR

Manuel Prado y Colón de Carvajal ha desmentido rotundamente que algún miembro de la familia haya mantenido contacto con ETA militar.

Manuel Prado ha calificado de «terrorismo informativo» a ciertas informaciones periodísticas.

«La mejor manera de que maten a mi hermano, agregó, es publicando informaciones que no se ajustan a la verdad».

Por otro lado ayer tarde se conocía la noticia de la detención en Francia de varios miembros de los Comandos Autónomos por la policía gala que podrían estar relacionados con el secuestro del industrial vasco Guibert.

## LOS PRESOS DE CARABANCHEL FINALIZAN LA HUELGA

Los presos de Carabanchel acordaron poner fin a la huelga a partir de las 12 de anteanoche, informó el director de la prisión, Eusebio Hernández.

La decisión de desconvocar la huelga ha sido planteada por la coordinadora de presos como una tregua hasta el 14 de abril.

A partir de esta fecha, según han comunicado los representantes de los presos al director del centro, decidirán en asamblea la posibilidad de volver a paralizar los servicios de la cárcel, si no se han agilizado los trámites para la reforma parcial del código penal.

## Según manifiestan empresarios londinenses

## RUIZ-MATEOS NO ESTA EN ESPAÑA

José María Ruiz-Mateos, expresidente de «Rumasa» empresa expropiada por el Gobierno, no está en España, según revelan las opiniones recogidas en medios empresariales de Londres vinculados a ese grupo.

La dirección de Ruiz-Mateos en Gran Bretaña es desconocida, tras haber dejado el hotel de Londres donde estuvo hasta hace 15 días y donde fue entrevistado por algunos periodistas españoles.

Se admite la posibilidad de que el empresario se haya retirado a alguna residencia de campo estos días festivos, dado que los centros financieros y mercantiles estarán cerrados hasta el martes próximo.

## Según el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia

## «EL CASO DE SAGUNTO NO SE PUEDE CONTEMPLAR AISLADAMENTE»

El ministro de Trabajo ha declarado al diario «Pueblo» que «el caso de los Altos Hornos de Sagunto no es posible contemplarlo aisladamente, no es un caso único, sino que está dentro de la necesidad de reconversión de industrias en crisis que nos hemos propuesto».

El ministro dice que el problema se ve agravado por el hecho de que, en Sagunto y sus alrededores, la siderurgia integral es casi como un monocultivo, pero que, pese a ello, hay que contemplar el problema desde la perspectiva del Gobierno central y autonómico, para crear fórmulas que puedan ofrecer puestos de trabajo alternativos.

Añade Almunia que es posible que se esté intentando aprovechar el problema desde el punto de vista político y que quienes se oponen a la fórmula de la Administración no proponen una solución alternativa. «Llevar la protesta más allá de lo razonable —dice— me parece, pura y simplemente, demagógica».

Respecto a las medidas de cumplimiento de horarios por parte de los funcionarios, el ministro de trabajo opina que esta práctica ha hecho «mejorar sensiblemente la



imagen social del funcionario», y que, gracias a ella, el Gobierno está funcionando de manera más eficaz que los anteriores, con un nivel de actividad más intenso.

Agregó que, hasta el momento, el grado de cumplimiento de la medida ha sido satisfactorio. «Concretamente, en el Ministerio de Trabajo, el personal cumple perfectamente. Se acusa, eso sí, un aumento entre los funcionarios que piden permisos temporales de tres meses, porque no podían

atender por un tiempo a sus horarios».

Refiriéndose a las cifras de paro registrado, el ministro Almunia indica que el pasado mes ha venido siendo relativamente menos malo de lo que había sido en meses anteriores, por lo que se abrigan ciertas esperanzas.

«Por un lado —precisa—, el número de inscritos en las oficinas de empleo ha crecido menos; en febrero hemos tenido el crecimiento más pequeño desde 1973, y desde el punto de vista del nivel de empleo, poseemos datos de finales de 1982 sobre una estabilización del empleo asalariado, que nos indica que, por lo menos, no se están perdiendo puestos de trabajo. Quizá este dato hay que esperar a confirmarlo mejor, pero ya es un indicio».

Finalmente, Joaquín Almunia niega que haya trato de favor en su ministerio hacia los socialistas. «Yo soy militante del PSOE —reconoce— pero no por ello voy a dar los subsidios de empleo a los que son de mi partido, y recibo en mi despacho a todo el mundo, sea del sindicato o del partido que sea. No existe ningún trato especial ni ningún privilegio para nadie».

## Sobre la procedencia del jefe de seguridad del partido

## AP califica de maniobra electoralista a una información de «Cambio 16»

Mientras Manuel Fraga afirma que no entra en polémicas, AP califica de «maniobra electoralista», la información de «Cambio 16» y «Diario 16», sobre que el jefe de seguridad de ese partido es uno de los organizadores de la «Triple A» Argentina.

Anteayer, el semanario «Cambio 16» publicó que el jefe de seguridad de Fraga, Rodolfo Eduardo Almirón Cena, de nacionalidad argentina, es uno de los organizadores de la organización terrorista de ultraderecha «Triple A» de Argentina, y formó parte de una banda de delincuentes.

Manuel Fraga, afirmó, a través de un portavoz, que «no tiene ninguna declaración que hacer, por ser criterio invariable —agrega— no polemizar con la prensa amarilla— y que «la asesoría jurídica de Alianza Popular ya tiene las instrucciones correspondientes».

A.P., en una nota elaborada en reunión de urgencia de los responsables de dicho partido con sus servicios jurídicos, considera que la información publicada por «Cambio 16» y «Diario 16». «Es una calumnia con un fondo electoralista».

El comunicado niega las imputaciones y señala que las acciones judiciales se ejercerán por el jefe de seguridad, personalmente, y no por el partido.

«Los servicios jurídicos de AP manifiestan —continúa la nota— que el aludido Eduardo Almirón Cena, ciudadano español desde 1979, presta efectivamente sus servicios por contrato laboral desde hace años a plena satisfacción y con la más intachable de las conductas».

Añade AP que «lamentamos que esta publicación, en vísperas electorales, reitera su ya habitual conducta de agresividad política y difamación sistemática que la ha llevado a comparecer ante los tribunales de justicia en repetidas ocasiones, algunas de ellas a instancia de miembros de los órganos directivos de Alianza Popular».

Después de acusar al «Grupo 16» de «practicar con pertinacia el viejo principio de calumnia que algo queda», AP afirma que Almirón ha negado públicamente cualquier participación en los hechos que se le imputan y añade que «corresponde únicamente a los tribunales de justicia discutir

las alegaciones que, sin prueba alguna, se hacen en la referida publicación en relación con etapas anteriores de su vida en Argentina».

Antonio Cortina, gerente de Aseprosa (empresa de asesoramiento y seguridad en la que trabaja en plantilla Eduardo Almirón y que aparece en la citada información) afirmó que «Aseprosa nunca ha tenido relación con Alianza Popular, ni ha prestado servicios a Fraga Iribarne».

Subraya Cortina que «Aseprosa» no tiene ninguna sede en la calle pintor Juan Gris, como afirma el artículo del semanario del «Grupo 16», y anuncia que interpondrá las actuaciones legales por las falsedades que —en su opinión— se vierten en el trabajo.

«Si Rodolfo Eduardo Almirón causó alta en «Aseprosa» en la fecha que se dice en la información lo hizo previa presentación del certificado de penales que es el único requisito que marca la ley, pero en 1978 yo no era gerente ni tenía nada que ver con la entidad», agrega Cortina.

## El próximo martes en Madrid

## Entrevista Felipe González - Shimon Peres

El líder de la oposición laborista israelí, Shimon Peres, viajará a Madrid el domingo próximo para entrevistarse el martes, día 5, con el presidente del Gobierno español, Felipe González, antes de que comience en Lisboa la reunión de la internacional socialista.

Sus conversaciones con González será uno de los temas que ayer examinó Peres con el primer ministro Menajem Beguin, a quien visitó por vez primera en los últimos ocho meses.

Peres declaró que uno de los objetivos de su reunión con González será persuadirle para que España se oponga al ingreso de la

Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en la Internacional Socialista.

El dirigente laborista, partido que cuenta con 50 de los 120 representantes del parlamento israelí, permanecerá durante tres días en España, antes de viajar a Lisboa.

El dirigente laborista, partido que cuenta con 50 de los 120 representantes del parlamento israelí, permanecerá durante tres días en España, antes de viajar a Lisboa.

Se celebra su Congreso Extraordinario

## La CNT ante la nueva ley de libertad sindical

La central anarquista CNT tomará postura ante la futura y previsible transformación del sistema de representación de los trabajadores en las empresas, en un Congreso Extraordinario que se abrió anteayer tarde y se prolongará hasta el próximo domingo.

Dicho cambio del sistema de representación sindical puede ser introducido —según la CNT— por una futura Ley de Libertad Sindical, prevista por el Gobierno.

En esta ley, previsiblemente, se contemplará una potenciación de las secciones sindicales (Agrupaciones de cada sindicato dentro de la empresa), en detrimento de los comités de empresa (órganos delegados elegidos no importa de qué central).

La CNT también se muestra partidaria de potenciar las secciones sindicales; pero dos tendencias se enfrentan en el modo de concretar este apoyo, motivo por el cual el VI Congreso del sindicato decidió postergar para un congreso extraordinario este debate.

Una de las tendencias pretende que los militantes cenetistas abandonen de inmediato los comités de empresa, o, en caso contrario, proceder a su expulsión del sindicato.

La obra sostiene la tesis de aprovechar las prerrogativas que disfrutaban los miembros de los comités de empresa —más tiempo libre, por ejemplo— para luchar por esa nueva ley de libertad sindical.

Tampoco existe acuerdo sobre la posibilidad de concurrir a elecciones sindicales, en el caso de que éstas sólo sirvieran para comprobar la representatividad de las

centrales en las empresas, pero sin elegir comités. En este caso, las secciones sindicales negociarían directamente con la dirección de las empresas.

Antonio Pérez, secretario general abrirá esta primera sesión con un discurso de presentación, al que seguirá unas palabras de salutación del secretario general de la Asociación Internacional del Trabajo (A.I.T.), así como de las delegaciones extranjeras invitadas.

Asimismo, se nombrará esta tarde la mesa del congreso, formada por el comité nacional, y las comisiones de credenciales y escrutinios.

## Los hoteleros temen por la limitación de divisas en Francia

Sólo los empresarios de hostelería y hospedaje temen por las consecuencias de la limitación de divisas turísticas adoptada por el Gobierno francés, mientras que la administración y el sector de transportes se muestran optimistas.

Los responsables de las aduanas de La Junquera (Gerona) y de Biriato (Guipúzcoa) han manifestado que el tránsito en dichos puestos es equiparable al registrado en años anteriores en estas fechas, aunque señalan que aún no se pueden dar cifras.

Esta estimación se corresponde con la facilitada por la Secretaría General de Turismo y contradice las previsiones de

la Federación Española de Hospedaje que fijaba la reducción de ingreso en divisas de alrededor del 13 por ciento.

La Secretaría General de Turismo basa sus previsiones optimistas en la proximidad geográfica con Francia y en la paridad de la peseta con respecto al franco francés.

A fin de clarificar la situación del turismo francés en España el jefe de la Oficina Nacional Española de Turismo en París, Manuel Ortiz, se ha desplazado a Madrid para estudiar con el secretario general de Turismo las medidas a adoptar ante la situación creada.

El secretario general de Turismo, Ignacio Fuejo, ha

manifestado que estas medidas se concretarán en la realización de una campaña publicitaria dirigida al ciudadano francés sobre las posibilidades del turismo en España.

El presidente de la Federación Española de Hospedaje, Antonio Rubio Garcés, no se ha mostrado tan optimista al afirmar que la medida del Gobierno francés reducirá el ingreso de divisas alrededor de un 13 por ciento.

En opinión de Antonio Rubio, los turistas franceses con una cantidad equivalente a 37.000 pesetas no pueden albergarse ni en hoteles de una estrella durante su estancia en España.

# SEMANA SANTA '83



# AYUDA EN CARRETERA A TODOS LOS AUTOMOVILISTAS

Los días **26 y 31 de marzo** y **1, 3 y 4 de abril**, los coches de **Asistencia Talbot** estarán, en todas las carreteras de España, para proteger su viaje, cualquiera que sea la marca y modelo del automóvil que Vd. conduzca. Y además, Vd. encontrará en las gasolineras y restaurantes de carretera, la información de **Servicio de Asistencia Talbot**, con el teléfono del punto más cercano a donde Vd. se encuentre.

## Cañellas abandona centristas de Cataluña

Antón Cañellas, ex-presidente de Centristas de Cataluña-UCD, ha abandonado el partido por la «progresiva inclinación hacia AP» de dicho grupo en los últimos tiempos.

Cañellas ha informado por escrito de su decisión al actual presidente, Carlos Sentís.

Antón Cañellas fue fundador de Unión Democrática-Centre Ampli, partido que se integró en la coalición Centristas de Catalunya-UCD, por cuya lista salió elegido diputado en las elecciones de 1979, y en las de 1977 lo fue por la candidatura Unión del Centro y la Democracia Cristiana de Cataluña.

Actualmente es diputado al Parlamento Catalán y senador por la Cámara Legislativa Catalana.

■ La «Asociación de Amigos de Radiotelevisión de Cardedeu», ha negado a Efe, que hubiera desprecintado sus equipos para emitir una supuesta emisión el pasado 21 de marzo, hecho que ha motivado un expediente del Gobierno Civil de Barcelona.

El portavoz de la Asociación, Joan Salarich, ha indicado que «el equipo sigue precintado desde el 23 de junio de 1981, según resolución dictada por la autoridad gubernativa, sin que haya sido manipulado, y nuestro equipo jurídico procede al estudio de la nota del Gobierno Civil».

Salarich ha informado que «el proyecto de «Radiotelevisión Cardedeu» es una experiencia comunitaria abierta a toda la población, suscrito ya por 300 personas, con una cuota única de 5.000 pesetas, que no tiene nada que ver con ninguna iniciativa privada, como se ha venido diciendo».



CONCESIONARIOS TALBOT: ACELERAMOS



## ESPAÑA-CEE

## La pesca, punto difícil en la negociación

Como un paso significativo para el futuro proceso de adhesión de España a la Comunidad Económica Europea, la comisión ha analizado el sector de la pesca, punto importante y difícil en la negociación.

La comisión europea acaba de aprobar dos informes presentados por los vicepresidentes Lorenzo Natali, encargado de la ampliación, y de Georgios Contogeorgis, de pesca, en los que se estudia el estado actual del problema y propone algunas alternativas a las posiciones que el consejo de ministros debe presentar en las negociaciones.

El Gobierno español hizo una declaración el 13 de diciembre, en la que pedía a la comunidad que profundizara en la negociación relativa al sector agrícola y al de pesca, fundamentales para el avance en el proceso de adhesión.

La ausencia de acuerdos en materia pesquera dentro de la «CEE» hizo aún más difícil cualquier discusión hasta que, a finales de enero de este año, se consiguió la política común denominada la «Europa azul».

Cuatro son los puntos, no concretados en cifras, que ofrece la comisión en su estudio para la futura formalización de las relaciones pesqueras y que tienen que atender a diversos criterios sin duda difíciles dentro de la actual «CEE».

El acceso de los pesqueros españoles y la atribución de cuotas para las aguas comunitarias los estudia la comisión pero sin dar cifras señalando los criterios que deben regir la negociación:

El acceso a las aguas de terceros países, y la aceptación de la comunidad de los acuerdos de pesca que los países candidatos tengan formalizados con ellos.

La organización de los mercados de los productos pesqueros, que debería seguir la reglamentación comunitaria, pero que habrá de tener en cuenta la influencia de acuerdos previos establecidos entre España y países terceros en forma de empresas comunes.

Por último, la participación de España y Portugal en la política de estructuras pesqueras comunitarias una vez se realice la integración.

Esta negociación, reconoce la comisión, es particularmente difícil con España a la vista del potencial pesquero español y una reducción radical del sector parece a los comunitarios indispensable.

La comisión ofrece las cifras que lo dicen todo por sí mismas: la capacidad de pesca de la flota española, de 800.000 toneladas anuales, representa el 60 por ciento de la acumulada de los «diez» que es de 1.360.000 toneladas anuales.

El número de pescadores españoles, que es de 111.000, es un 70 por ciento del total de los de la «CEE», 150.000 y la capacidad de pesca de la flota española, añaden, sobrepasa con mucho los recursos disponibles, lo que hace que las dos terceras partes de las capturas españolas se efectúen fuera de las aguas nacionales.

## Muerte, destrucción y desesperación al sur de Colombia

## Seísmo de gran intensidad, en Popayan

Alrededor del 60 por ciento del casco colonial de la ciudad colombiana de Popayan se encuentra destruido o seriamente dañado a causa del seísmo sufrido.

Las informaciones proceden de Popayan y revelan que los hospitales se encuentran saturados de heridos y que muchos son trasladados en helicóptero hacia la ciudad de Cali.

Auxilios médicos de poblaciones cercanas a Popayan llegan continuamente por carretera, mientras las labores de rescate continúan entre los escombros de los edificios destruidos.

En Quito, el terremoto fue detectado levemente por el Observatorio Astronómico y su epicentro fue localizado a unos 344 kilómetros al noroeste de la capital, frente al puerto colombiano de Tumaco, en el Océano Pacífico.

Muerte, destrucción y desesperación se vive en la región sur de Colombia, donde el terremoto, de entre 6, 5 y 7 grados en la escala de Mercalli, ha destruido gran parte de la ciudad de Popayan y otras localidades cercanas.

Los primeros datos oficiales indican que el número de muertos puede superar los 200 y los heridos ser más de 500.

El terremoto tuvo su epicentro a 490 kilómetros al suroeste del país, posiblemente en el Océano Pacífico, según reveló el sacerdote Rafael Goberna, director del Instituto Geofísico de Los Andes.

Las comunicaciones con Popayan, ciudad de 140.000 habitantes y situada a 500 kilómetros al sur de Bogotá, han quedado cortadas por la destrucción de las redes de la empresa nacional de telecomunicaciones y los datos sobre los daños originados por el movimiento sísmico se obtienen a través de comunicaciones de radio.

El presidente colombiano, Belisario Betancur, llegó a Popayan para dirigir personalmente los trabajos de rescate de las víctimas.

Betancur, según informaciones de la radio,

regresaba a Bogotá desde la ciudad de Neiva cuando se enteró del suceso e inmediatamente hizo que su avión se dirigiera a Cali para, desde allí, ir en helicóptero a Popayan, capital del departamento del Cauca.

El jefe del Estado está reunido con la gobernadora Amalia de Salazar Buchelli y demás autoridades del departamento y la ciudad para coordinar la red de emergencia y rescate.

Desde Popayan, Betancur ordenó a todas las entidades del gobierno que declarasen el estado de emergencia y colaboren en todo lo posible con los habitantes de la región.

Por su parte, los periodistas de radio señalaron que la pista de aterrizaje del aeropuerto de Pasto sufrió daños y que sólo está en condiciones de recibir aviones pequeños con auxilios desde diferentes zonas del país.

En los hospitales se solicita plasma, medicinas de diversa índole, oxígeno y voluntarios para auxiliar a la cada vez más creciente cantidad de afectados.

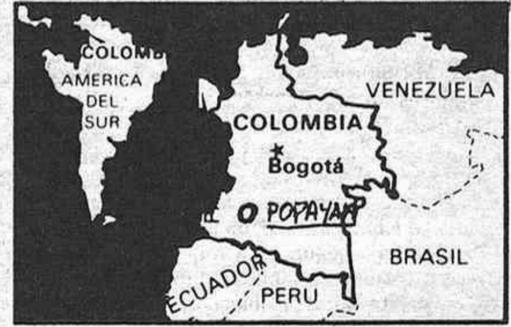
Ambulancias de la Cruz Roja, Defensa Civil y Policía recorren las calles de Popayan y localidades aledañas recogiendo heridos para prestarles los primeros auxilios, mientras las autoridades ponen en práctica planes de salvamento.

El presidente de la República, Belisario Betancur, convocó un consejo de ministros extraordinario para analizar la situación y adoptar las medidas de emergencia inmediatas y evitar epidemias y mayores complicaciones en la zona.

Hasta las 17.20 (h.e.) no se tenía ningún informe sobre lo que pudo ocurrir en Pasto, mientras oficialmente se anunció que en las poblaciones de Buenaventura, Guepi y Tumaco, en la costa pacífica, sólo hubo pánico.

## Destruyó joya colonial

En pocos segundos, el terremoto que sacu-



dió la ciudad colombiana de Popayan, borró del mapa el centro colonial, considerado una joya arquitectónica comparable a la parte histórica de Quito o el Cuzco, en Perú.

Informes de radio captados en la capital ecuatoriana, señalan que la casi totalidad de ese tesoro arquitectónico ha sido destruido.

La catedral, la Universidad, el Palacio de la Gobernación y varias iglesias se desplomaron a causa del terremoto.

## España ofrece colaboración

El Gobierno de España ha ofrecido su colaboración a Colombia para los damnificados por el terremoto que ha asolado la ciudad de Popayan y el Rey don Juan Carlos presentó sus condolencias al presidente Belisario Betancur.

En su mensaje enviados al jefe del Estado, tanto el Rey como el presidente del Gobierno, Felipe González, han anunciado que están dispuestos a ayudar en la reconstrucción de Popayan, una de las ciudades más antiguas de América y que guardaba el estilo colonial español.

La solidaridad española es una de las primeras conocidas en Colombia, junto con la de Venezuela, y ha sido agradecida por el presidente Betancur.

## La propuesta Reagan sobre euromisiles

## Rechazada totalmente por la Unión Soviética

Estados Unidos y la Unión Soviética han finalizado la tercera fase de las conversaciones para reducir las armas estratégicas (Start), sin que trascendieran progresos concretos y no las reanudarán hasta dentro de dos meses y nueve días.

Las delegaciones de alto nivel técnico, presididas por los embajadores Edward Rowney y Víctor Karpov, han celebrado la última sesión de esta fase, iniciada el 2 de febrero en un clima de tensión y alejamiento de posiciones.

La nueva cita se ha fijado para el día 9 de junio, según un breve y lacónico comunicado oficial de seis líneas, que sólo precisa que la reunión ha durado una hora y 40 minutos en la sede diplomática en Ginebra de Estados Unidos.

La interrupción se produce con motivo de las vacaciones pascuales y permitirá a las delegaciones evacuar consultas en sus respectivas capitales.

## Reagan «decidido»

El presidente de los Estados

Unidos, Ronald Reagan, dijo

El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, dijo que está «decidido a conseguir un desarme y control armamentista real» con la Unión Soviética, «para reducir el peligro mundial de la moderna artillería nuclear».

En un discurso pronunciado ante el «Consejo de asuntos mundiales», de Los Angeles, cuyo texto fue adelantado por la Casa Blanca en Washington, Ronald Reagan manifestó la esperanza de que los soviéticos «concedan cuidadosa consideración» a su propuesta para reducir los misiles de alcance medio».

## URSS rechazó

La Unión Soviética ha rechazado la propuesta de un «acuerdo interino» sobre misiles hecha por el presidente norteamericano, Ronald Reagan, en un acto solemne presidido por Yuri Andropov y con participación de la «plana mayor» del Kremlin.

En la conmemoración del aniversario del nacimiento de Karl

Marx, Boris Ponomarev, uno de los secretarios del comité central del «PCUS» y miembro suplente del Politburó, afirmó en su discurso que «la tesis estadounidense, según la cual el aumento de su poder militar sirve para preservar la paz, no es más que una gran mentira».

El presidente norteamericano propuso a Moscú, en rueda de prensa en la Casa Blanca, «un acuerdo interino» para «reducir sustancialmente» los misiles de alcance medio y limitarlos «a niveles de igualdad» y en «una base global» por ambas potencias.

## Paso político según OTAN

La OTAN ha acogido con un firme y caluroso apoyo la nueva iniciativa de Estados Unidos sobre euromisiles, calificándola de «importante paso político» para lograr un acuerdo con Moscú.

La Alianza Atlántica reaccionó de igual manera ante el anuncio de una postura provisional en la

negociación de Ginebra sobre euromisiles que hizo en Washington el presidente Reagan.

El comunicado es una declaración del Consejo del Atlántico Norte, al que se asocia España por primera vez desde el cambio de Gobierno en Madrid.

La OTAN destaca que Estados Unidos se ha esforzado en abrir la vía a progresos verdaderos en la negociación de Ginebra sobre euromisiles (INF) y que ahora incumbe a la Unión Soviética examinar esta oferta con seriedad y contestar de forma constructiva cuando se reanuden las sesiones, el próximo 17 de mayo.

Los aliados reafirmaron que, si no hay acuerdo concreto sobre reducción de armamentos, se desplegarán los 572 misiles norteamericanos en Europa, según se decidió en 1979.

Reagan propuso a la Unión Soviética llegar a un acuerdo para reducir sustancialmente las cabezas nucleares de alcance medio en Europa a un número equilibrado para Washington y Moscú.

## Nicaragua: Nuevas incursiones antisandinistas

El jefe de las Fuerzas Armadas de Nicaragua, comandante Humberto Ortega, ha informado que nuevos grupos incursores han penetrado en este país en tres direcciones, para apoyar a los antisandinistas que desde febrero pasado combaten en el norte nicaraguense.

El jefe del Ejército y ministro de Defensa ha afirmado que los atacantes cuentan con la coordinación y el apoyo del Ejército de Honduras. Agregó Ortega que la nueva invasión, según el impulsada «por el imperialismo norteamericano», aumenta el peligro de una confrontación militar de gran envergadura con el Ejército hondureño.

Según Ortega, el nuevo ataque de grupos antisandinistas se produce cuando las fuerzas opositoras que entraron a Nicaragua en febrero pasado se encuentran acosadas y perseguidas en la región nor-central del país por el Ejército.

## «Misa crismal» de Juan Pablo II

El Papa Juan Pablo II ha concelebrado, en la Basílica vaticana de San Pedro, con 24 cardenales, cerca de 50 arzobispos y obispos y unos 1.300 sacerdotes, la «Misa Crismal».

Dicha misa, primera de las dos que ofician todos los obispos en este día, se llama así por tener lugar, en el curso de la misma, la consagración del crisma y la bendición de los óleos santos, que sirven durante todo el año para la administración de diversos sacramentos.

Debido a la celebración del «Año Santo de la Redención», abierto por el Pontífice el pasado viernes, día 25, esta misa estuvo especialmente dedicada a la participación del clero romano en el «jubiléo» en curso.

Por ello durante la misa, tuvo gran relieve la renovación de las promesas sacerdotales que, con el Papa, hicieron todos los concelebrantes.

# XXIV Rallye Fallas: Ortiz y los Porsche Rothmans

Como estaba previsto la presente edición de Fallas fue un «asunto» entre el R-5 Turbo de Ortiz y los Porsche 911-SC del Team Rothmans pilotados por Beny Fernández, Etchebers y Piñeiro, a los que alguna que otra vez se les unían el R-5 Turbo de Rodríguez y el Talbot Lotus de Bayo.

## Ortiz y Beny

Así a las cuatro de la tarde se iniciaba la prueba en Manises, sólo 38 de los 48 inscritos tomaban la salida, cosa previsible dado el importante número de inscritos de relleno a efectos de no perder puntuabilidad para próximas ediciones, encaminándose a la primera prueba en Gestalgar, en ésta ya se vio claro lo que iba a ser el Rallye, Ortiz saca dos segundos a Beny, tras ellos Etchebers y Piñeiro, con el Turbo de Rodríguez a sus espaldas, a continuación Santacreu (Opel Ascona 2.0 Gr. A, con 175 CV), y «El Gallo» y Paco Ortí en un pañuelo.

Iban transcurriendo los tramos y las posiciones se mantenían claramente diferenciadas, Ortiz (esta vez con el Gr. 4 de cerca de 260 CV) continuaba muy de cerca por el Porsche de Beny, tras ellos Etchebers se les acercaba en alguna ocasión, el segundo grupo lo formaban Piñeiro, Rodríguez Bayo, «El Gallo» (Seat 124-2000 Gr. 5), Herrero (Ford Escort RS 2000) que prácticamente por este roden precedían a una Santacreu fantástico y a un tercer grupo en el que estaban Cabanes, Ylla, Signes (todos con Seat 124-2000 Gr. 2), Serratosa (Opel Ascona 2.0 Gr. 2), Tarazona y el castellanense Reig peleándose duramente por la supremacía en el Gr. A FN. Tras ellos el madrileño Prudencio y los Opel Ascona de Aguiriano y Gallén acababan de configurar a grandes rasgos la clasificación en sus primeros puestos.

## Pocos abandonos

Si bien en los primeros puestos las cosas continuaban igual, en los puestos siguientes se estaba librando una batalla realmente interesante, Paco Ortí, Cabanes y Tarazona se vieron obligados al abandono quedando entonces la lucha en Gr. 2, centradas entre Serratosa, Ylla y Signes, estando Prudencio algo más retrasado, el Gr. A estaba controlado por el Opel de Santacreu seguido por Jesús Reig, el cual rodaba seguro, sabedor que si bien no podía dar alcance al andorrano tampoco entonces la lucha en Gr. 2 centradas entre Serratosa, Ylla y Signes estando Prudencio algo más retrasado, el Gr. A estaba controlado por el Opel de Santacreu, seguido por Jesús Reig, el cual rodaba



seguro, sabedor que si bien no podía dar alcance al andorrano tampoco era inquietado por Ortí (Seat 124-1800), ni por Devis (R-5 Copa) siguientes clasificados en el Gr. A.

## Final previsible

Y se llegaba al final de la prueba sin demasiados cambios, Ortiz dominaba a Beny por escaso margen, tras ellos Etchebers, Piñeiro, delante de Rodríguez que se imponía a los 270 CV del Talbot Lotus de Bayo, a continuación Santacreu, El Gallo, Ylla, Prudencio, Reig, Signes y Ortí.

## Jesús Reig, excelente

El único representante de nuestra provincia que se desplazó al Fallas, tuvo una buena actuación. Manteniendo el ritmo adecuado desde el principio del rallye, se codeó con los Gr. 2, y mantuvo un emocionante duelo para la segunda plaza en Gr. A. El coche —según

sus palabras— fue redondo, y a pesar de los numerosos cambios de ruedas y una intervención de la asistencia para apretar el diferencial (suerte que al final del tramo había dispuesta la asistencia desplazada por el equipo Marzá pues caso de no haber sido así hubiese significado inevitablemente el abandono), se llegó al final sin contratiempos mayores, salvo la penalización en el control tras la reparación de urgencia.

La organización cumplió correctamente, desarrollándose la prueba con toda normalidad, y en una noche seca aunque algo ventosa.

La clasificación final sin penalizaciones (hubieron algunas reclamaciones) quedó así:

- 1.º Ortíz-Mínguez (R-5 Turbo), Gr. 4, 2.06.50.
- 2.º Fernández-Sala (Porsche 911-SC), Gr. 4, 2.07.44.
- 3.º Etchebers-Etchebers (Pors-

che 911-SC), Gr. 4, 2.11.18.

4.º Piñeiro-Orozco (Porsche 911-SC), Gr. 4, 2.12.14.

5.º Rodríguez-Rodríguez (R-5 Turbo), Gr. 4, 2.13.49.

6.º Bayo-Molina (Talbot S. Lotus), Gr. B, 2.14.44.

7.º Santacreu-Santacreu (Opel Ascona 2.0), Gr. A, 2.20.23.

8.º «El Gallo»-Campos (Seat 124-2000), Gr. 5, 2.21.44.

9.º Serratosa-Donat (Opel Ascona 2.0), Gr. 2, 2.27.16.

10.º Ylla-Ventura (Seat 124-2000), Gr. 2, 2.28.09.

11.º «Prudencio»-«Vivi» (Seat 124-2000), Gr. 2, 2.30.02.

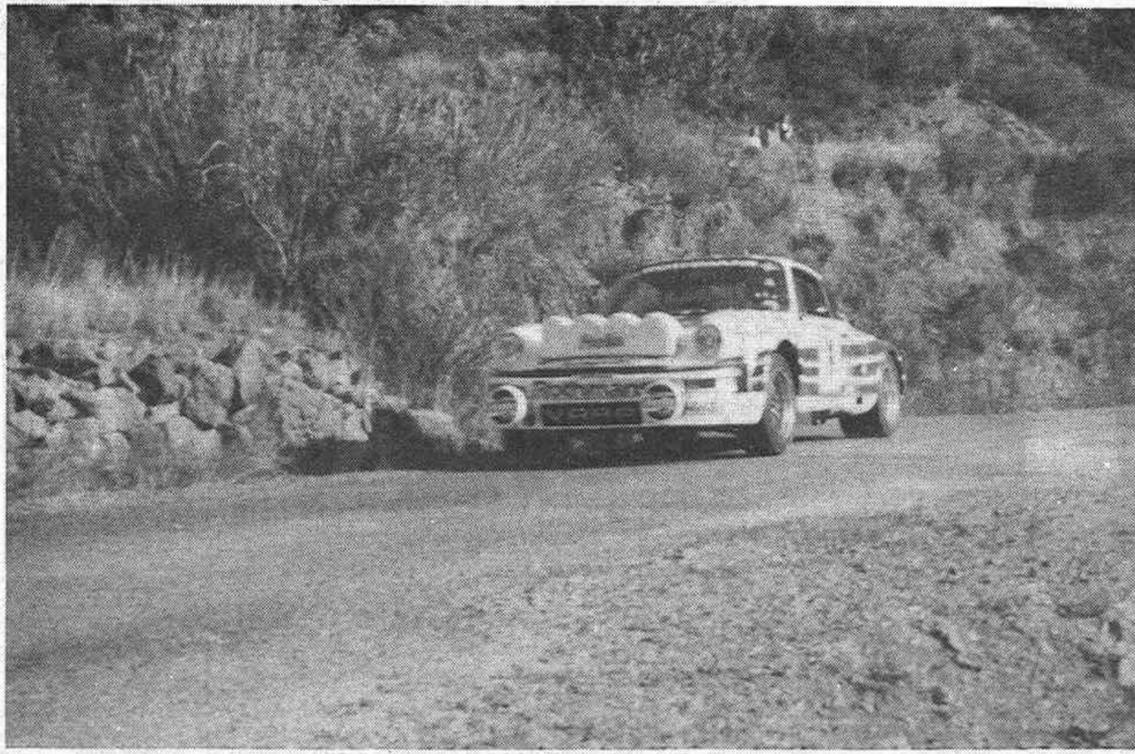
12.º Reig-Royo (Seat 124-1800), Gr. A, 2.34.31.

13.º Signes-Alemay (Seat 124-2000), Gr. 2, 2.35.11.

14.º Ortí-Lino (Seat 124-1800), Gr. A, 2.37.33.

Hasta 22 clasificados.

A. LL.



## DESDE DENTRO

por Jesús Reig

Por fin hemos acabado un rallye; creo que ya tocaba después de la mala suerte que teníamos desde la subida a Villafranca. Creo que nos lo merecíamos, sobre todo por el equipo, que últimamente había realizado un gran esfuerzo para poner el coche a punto, así como por el señor Alcón que es el que ha realizado el esfuerzo económico y siempre ha estado con nosotros.

El Rallye ha transcurrido normalmente durante la primera etapa haciendo los tiempos que correspondían a la categoría de nuestro coche aunque no íbamos al 100 x 100, ya que no quería arriesgarme a romper el coche o salirme estando tan cerca (17 de abril) la Subida al Desierto de las Palmas. Esta 1.ª etapa empezó a las 4 de la tarde del sábado en Manises y después de hacer 9 pruebas de velocidad finalizó en Buñol sobre las 12 de la noche. A la llegada a Buñol íbamos clasificados 12 scratch y 2.º de grupo A detrás del inalcanzable Opel Ascona del andorrano Santacreu. Había desaparecido por rotura de la boya del carburador nuestro más directo rival Tarazona, por lo que la 2.ª etapa iba a ser de tranquilidad ya que sin esforzarnos demasiado podíamos mantener esta clasificación.

En la segunda etapa todo iba a cambiar. Primero la asistencia tuvo que cambiar dos ruedas que se habían degradado hasta tal punto que una estaba en las lonas y los alambres. Durante esta segunda etapa, el equipo de mecánicos tuvo que realizar un gran esfuerzo para cubrir los 6 puntos de asistencia que teníamos previstos.

A mitad de la 6.ª prueba (el Pino) de las nueve que tenía también esta 2.ª etapa, empezó a oír el grupo. Resulta que se habían aflojado los tornillos que sujetan el diferencial al puente, perdiéndose parte del aceite con el consiguiente recalentamiento del grupo cónico. Menos mal que después de esta prueba estaba la asistencia y me pudieron apretar el diferencial y añadir aceite. No obstante tuvimos que hacer las 3 últimas pruebas a un ritmo muy lento ya que el grupo había quedado «tocado» y teníamos que asegurar el terminar.

Y ahora la próxima es la subida al Desierto el 17 de abril, donde parece que va a haber un gran número de pilotos locales. Esperemos que podamos estar todos y así habrá un gran «pique» del cual podrán disfrutar todos los aficionados.

**OK significa:**  
vehículos completamente  
revisados, con garantía  
total durante 3 meses ó  
15.000 Kms. y una  
completa asistencia  
gracias a la tarjeta  
OK Asistencia Opel.



Innovaciones en marcha.

Véculos en:

**AUBASA**

Paseo Ribalta, 21. Tel. 20 50 48. Castellón  
Ctra. Val-Serra, Km. 62,400. Tel. 52 61 61. Almazora  
PREGUNTAR SR. BERNAL

vehículos usados **MERCEDES**



**2** veces  
rentable

- Garantizados • Mejores precios
- Totalmente repasados • Venga a probarlos

Exposición y ventas:

CASTELLON AUTOLICA S.A. Ctra. Valencia - Barcelona, km. 62 - t. 52 00 62 - Almazora (Castellón)

**VIDEOTECA**  
Por Manuel Arrufat

**Para grabar**

**«Más allá del Missouri»**

Dirección: William A. Wellman.— Guión: Talbot Jennings.— Intérpretes: Clark Gable, Ricardo Montalban, Jhon Hodiak, María Elena Marqués.— Producción norteamericana 1951.

Canto a los tramperos que «buscando castores, hallaron la gloria», este es uno de esos «westerns» irrepetibles, que hace años dejaron de producirse para dar paso a otra visión más «crítica» de la epopeya americana. Uno, sin embargo, nostálgico él, gusta de sintonizar con estas películas que aportaban cierta visión de la vida hecha de nobles sentimientos (que se transmitían incluso en las peleas) y un entusiasta liberalismo. En virtud de ello y de la sapiencia de su creador —uno de los grandes del género— se aceptaban escenas tan pueriles como la lucha del protagonista y el jefe indio.

(Sábado 2 a las 16'00 horas en la Primera Cadena)

**«Una cara con angel»**

Dirección: Stanley Donen.— Guión: Leonard Gershe.— Intérpretes: Audrey Hepburn, Fred Astaire, Michael Auclair.— Producción norteamericana 1957, duración 98 minutos.

Variación del cuento de «El patito feo», en la que el fotógrafo de una revista de modas descubre en la, aparentemente, feucha dependienta de una librería, al «prototipo de la mujer USA». Sobre esto Donen, uno de los grandes del musical, creó una obra fundamental del género, en la que destaca la brillante utilización del color. Agradable, por supuesto, la actuación de los protagonistas —impagable Fred Astaire— y la música de Gershwin.

(Sábado 2 a las 23'00 horas en la Primera Cadena)

**«Lo que piensan las mujeres»**

Dirección: Ernst Lubitsch.— Guión: Walter Reisch.— Intérpretes: Merle Oberón, Melvyn Douglas, Burgess Meredith, Harry Davenport.— Producción norteamericana 1941, duración 84 minutos.

Siento no tener otras referencias que la sinopsis argumental que de esta película facilita TVE. Pero basándome en ella y en la personalidad de Lubitsch, me atrevo a aconsejar su grabación, en la seguridad que demostrará, como en otras ocasiones, que «El triángulo es la figura geométrica perfecta»... al menos en la comedia.

(Lunes 4 a las 22'00 horas en la Segunda Cadena)

**«El cabo atrapado»**

Dirección: Jean Renoir.— Guión: Spaak, Renoir, Lefranc.— Intérpretes: Jean-Pierre Cassel, Claude Brasseur, Claude Rich.— Producción francesa 1962.

Se trata de una de las últimas películas realizadas por Renoir y una nueva meditación sobre la libertad, que efectuó en clave distinta a otras obras suyas: «La gran ilusión» y «Esta tierra es mía», por ejemplo. Este «caporal épinglé» trata repetidamente de fugarse, tras el armisticio de 1940, de un campo de concentración alemán en el que se halla prisionero.

(Miércoles 6 a las 22'30 horas en la Primera Cadena)

**«Interludio de amor»**

Dirección: Douglas Sirk.— Guión: Fuchs y Cohen.— Intérpretes: June Allyson, Rossano Brazzi, Mariane Kook, Françoise Rosay.— Producción norteamericana 1956, duración 86 minutos.

Otro de los «melos» del gran Sirk, con historia poco atractiva —funcionaria norteamericana enamorada de músico europeo con problemas conyugales— y pareja de protagonistas menos estimulante todavía. La sabiduría del maestro, su enorme sentido del ritmo y su habilidad para crear «atmósferas», sin embargo, salvan la función y hasta consiguen que alcance cotas de brillantez.

(Jueves 7 a las 22'00 horas en la Segunda Cadena)

**OTRAS PELICULAS**

**«El Monumento» de José María Forqué**

De cómo una dama de provincias se venga de sus conciudadanos que utilizaron su honestidad egoísticamente. Curiosa comedia con ribetes de crítica social.

(Domingo 3 a las 22'00 horas en la Segunda Cadena)

**«Si tu estuvieras» de Renato Castellani.**

Comedieta bobita, pero simpática al principio, sobre los amores de dos jovencitos que, ni se sabe por qué, se empeñan en complicar con dificultades mil que acaban fastidiando la cosa y haciendo latoso lo que podía ser amable.

(Viernes 8 a las 15'30 horas en la Primera Cadena)

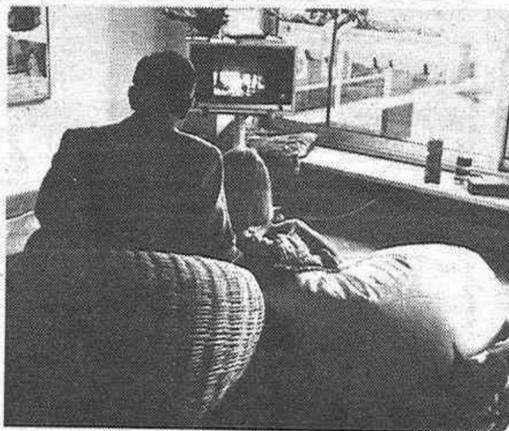
**Las posibilidades de los vídeo-clubs**



El «boom comercial de estos primeros años de la década de los ochenta lo constituyen, sin lugar a dudas, los «video-clubs». Surgen aquí y allá de la noche a la mañana. Y, con mayor rapidez todavía, llenan sus anaqueles de viejas —que no antiguas— películas, junto a otras de «rabiosa actualidad» que acaban de exhibirse en las salas comerciales cuando no se anticipan a ellas.

Lo que no se encuentra en estos «video-clubs», lo que el aficionado nota a faltar, son películas representativas de épocas pasadas, aquellas que de algún modo son la historia del cine, películas en las que estudiar la evolución de este arte. Y si les molesta la palabra «estudiar», cambienla por las de «conocer» o «comprender». Ni siquiera el nostálgico, aquel que pudiera interesarse por revisar ciertos títulos que le impactaron en su momento, puede satisfacer su deseo.

Los «video-clubs» españoles, a remolque lógicamente de las distribuidoras, han visto en este nuevo medio tan sólo un negocio de rápidos beneficios, ofreciendo su material sin criterio alguno de selección y, en la mayoría de los casos, ni tan siquiera de información. Y no es eso. Me temo que a la larga —y quizás no tan a la larga, dado que las posibilidades técnicas hacen pronto viejas las novedades— muchos video-clubs cerrarán sus puertas para apuntarse a la última novedad, a la última propuesta consumística.



Y es una pena porque la baratura de costes del video-cassette posibilita una amplia difusión —amplia y fácil— de clásicos a la vez que de obras cuyo planteamiento amateur les impide el acceso a los circuitos comerciales de cine. Creo que está ahí una misión importante de este medio y pienso que el tiempo me dará la razón. Porque jugar a competir con las salas comerciales, ofreciendo películas cuya espectacularidad pierde un alto tanto por ciento respecto a su proyección cinematográfica, es algo que a la larga decepcionará a sus clientes. Y proponer películas que pasaron en los cines ante la indiferencia general tampoco parece un acierto.

Consejo a los video-clubs a modo de conclusión: seleccionen su material y no llenen sus estantes sin ton ni son. Den, por lo menos, una información al cliente de porqué le puede interesar aquella película que le ofrecen... a la larga será rentable.

EN el Centro de Sonido...  
**MARTON**

UD. OYE Y VE LA DIFERENCIA  
\* Equipos Hi-Fi \* Discos \* Iluminación y sonido discotecas \* Organos y pianos \* TV. color \* Magnetoscopios \* Videoteca \* Video juegos  
**VIDEO CLUB LIBRE**  
C/ Enmedio, 103 Tel. 21 62 33 CASTELLON

**VIDEO CLUB**  
*Almacenes Avenida*  
los que nos conocen, nos prefieren.  
HERRERO 11 (Castellón)

**videos**  
THOMSON, SONY, JVC  
PANASONIC  
Video Club Ucel  
**VIDEOCOLOR**  
Falco, 14 · Castellón

foto cine **le do** video  
**ALQUILER DE PELICULAS Y VIDEO**  
Pedro III, 8. Tel. 52 13 13, Villarreal. Pl. Clavé, 21. Tel. 20 09 11, Castellón. Rey D. Jaime, 108. Tel. 20 09 11, Castellón.  
LA PRIMERA CASA EN CASTELLON DEDICADA AL SERVICIO DE ALQUILER DE PELICULAS EN 8-8 Y VIDEO

PROXIMA APERTURA  
**CLUB DE VIDEO**  
*Almacenes Avenida*  
los que nos conocen, nos prefieren.  
Avda. Rey don Jaime CASTELLON

**videos**  
THOMSON, SONY, JVC  
PANASONIC  
Video Club Ucel  
**telecasa**  
Enmedio 90. CASTELLON  
e Iturbi, 5. BURRIANA

**VIDEOCLUB**  
**VIDEO TAR**  
La cartelera más espectacular del momento.  
Venta y alquiler de películas de vídeo, Sistemas VHS, Beta y 2000.  
TV Color y Videos en los 3 sistemas, con las más acreditadas marcas.  
Cl. Mayor, 31 - Castellón

# MERCADO DEL COCHE DE OCASION



**CITROËN**  
**EUROCASION**

**Garage Castellón, S.I.**  
Avda. Valencia, s/n - Telf. 21 46 22  
CASTELLÓN

MARCA TIPO	MATRICULA	PRECIO
CITROEN CX Palas	CS-E	475.000
CITROEN CX Palas	V-Y	450.000
CITROEN GSA.X.3	CS-H	550.000
CITROEN GSA.Palas	CS-I	550.000
CITROEN GS.X2	CS-G	375.000
CITROEN GS.Palas	CS-D	275.000
CITROEN GS.Palas	CS-D	275.000
CITROEN GS.Break	CS-E	270.000
PEUGEOT 505 SRD	CS-I	1.100.000
PEUGEOT 504 GL	CS-E	375.000
PEUGEOT 504-2000	CS-H	625.000
CITROEN 2 CV-6 CT	CS-F	225.000
CITROEN 2 CV-6 CT	CS-F	225.000
CITROEN DYANE-6 B	CS-G	275.000
SEAT 132.1800	CS-F	325.000
SEAT 132.Diesel	CS-E	550.000
SIMCA 1200	CS-B	175.000
CHRYSLER 180	CS-D	225.000
RENAULT 5 GTL	M-DY	400.000
FORD FIESTA	CS-J	475.000
FORD FIESTA	CS-K	375.000
CHRYSLER 180 DIESEL	M-DL	625.000
CHRYSLER 180 DIESEL	CS-E	550.000

**OK**  
**AUBASA**  
Vehículos de ocasión

Paseo Ribalta, 21  
Telf. 20 50 48. Castellón

Ctra. Valencia-Barcelona  
Km. 62,400  
Telf. 52 61 61  
ALMAZORA - CASTELLÓN

MODELOS	AL MES
Mercedes 280 SLE M-947.028	20.263 Ptas.
Talbot 150 SX CS-H	20.263 Ptas.
Ford Fiesta TE-B	16.211 Ptas.
Seat 124 CS-E	15.400 Ptas.
Seat 131-1.600 5 v. CS-D	14.590 Ptas.
Seat 131 4v. CS-D	12.158 Ptas.
Seat 127 CS-H	13.779 Ptas.
Seat 124-1800 CS-B	8.916 Ptas.
Seat 127 CS-A	7.294 Ptas.
Seat 1.430 CS-A	4.864 Ptas.

Preguntar por el Sr. Bernal

**SEAT MARZÁ**  
Sistema Vehículo Ocasión  
**VENDEMOS SEGURIDAD. POR SISTEMA.**  
Red Seat. La garantía más fuerte.

**SEAT Audi VW**  
Un año de garantía en piezas y mano de obra  
Plaza País Valencia, 14 (frente Iglesia San Francisco) Castellón

MODELO	AÑO MATRICULACION
FORD CAPRI 2.000 S con extras	1.982
MOTO OSSA 250 Trial	1.981
SEAT 128-1.430	1.979
RENAULT R-18	1.979
FORD FIESTA 1.300	1.980
CITROEN GS PALAS	1.979
RENAULT 5	1.976
SEAT RITMO 75	1.980
SIMCA 1.200 LX	1.979

**DISPONEMOS DE UN AMPLIO STOCK  
TODAS LAS MARCAS Y MODELOS  
¡CONSULTENOS!**

**COMERCIAL GILGRA, S.L.**  
VEHICULOS de OCASION con  
**GARANTIA y SIN ENTRADA**

Calle Zaragoza, 10 · Tel. 21 06 83 · Castellón

MARCA Y MODELO	MATRICULA
Citroen CX 5 Velocidades	CS-G
Mercedes 300 D	CS-I
Ford Fiesta 1.300 Ghia	CS-H
Ford Fiesta 1.100 S	CS-F
Ford Fiesta L	CS-F
Ford Fiesta Super Sport 1.300	CS-I
Renault R-7 TI	CS-D
Renault R-5 TS	CS-D
Renault R-5 TL	CS-F
Renault R-12 S	Varios
Seat Ritmo 65	CS-H
Seat 124 Especial 1.800	CS-I
Seat Panda 45	CS-I

**ABIERTO SABADOS TARDE**

**AUTOLICA**  
CONCESIONARIO  
EL ESPÍRITU AUTOMOVILISTA  
**TALBOT**

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 67,4 - Tel. 21 13 22  
C/ Pérez Galdos, 9 - Tel. 21 64 58 - CASTELLÓN

MARCA-COLOR	MATRICULA	ESTADO
S-PANDA BLANCO	CS-J	SEMINUEVO
R-12 AZUL	CS-A	REPASADO
R-14 VERDE Metal.	CS-I	Aire ACONDICIONADO
Citroen 2 CV ROJO	CS-H	SEMINUEVO
S-131 BEIGE	M-BJ	REPASADO
S-127 ROJO	CS-C	OCASION
HORIZON GL VERDE Metal.	CS-I	SEMINUEVO
Citroen GSA MARRON	CS-H	5 VELOCIDADES
S-1200 ROJO	CS-E	MUY BUENO
CH-150 GT.GRIS PLATA MET.	CS-F	GARANTIZADO
R-GTL AZUL	CS-H	REPASADO

**OCASION DE LA SEMANA  
SEAT RITMO CS-H**

**Ford**  
**CENTRO DE OCASION**  
TODAS MARCAS

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avd. Vall de Uxó, 25 - Teléf. 21 55 11  
CASTELLÓN

Modelo	Matrícula	Pesetas
Ford Capri 1.6	CS-G	475.000,-
Opel Record	CS-D	185.000,-
Seat 131, 1600	B-BX	290.000,-
Seat Ritmo CL	CS-I	485.000,-
Seat 128	CS-F	310.000,-
Citroen CX Palas	CS-H	540.000,-
Chrysler 150-S	CS-H	525.000,-
Chrysler 150-S	CS-F	375.000,-
Ford Fiesta L	V-AD	355.000,-
Citroen GS Palas	CS-F	270.000,-

● Con la garantía Ford



Jaime Pañella, consejero delegado de SEAT, y Mr. Norbert G. Wagner firmando el contrato de importación, acompañados por los señores Díaz Álvarez y Díaz Ruiz, director general comercial y director de Mercado Exterior de SEAT respectivamente.

**michavila**  
Sistema Vehículo Ocasión  
Red Seat. La garantía más fuerte.

**SEAT Audi VW**

Plza. Padre Jofré, 22 Garantía de ámbito nacional Avda. Dr. Clara, 17

	AÑO	MATRICULA	GARANTIA
LANCIA-DELTA	82	CS-J	12 meses
127-5 puertas	80	CS-H	12 meses
Peugeot	78	CS-G	6 meses
Break-Club	78	CS-F	6 meses
Seat 132 Diesel	76	CS-D	6 meses
Seat 124-L.S.	77	CS-F	6 meses
Seat 131-1430	75	CS-D	6 meses
Seat 131-1600	76	CS-E	6 meses
Seat 128	78	CS-F	12 meses
Seat Ritmo 75	80	CS-H	12 meses

**ALFA ROMEO**  
**Automóviles Simón**  
**FERRARI**

San Roque, 171 - Teléf. 20 57 99  
CASTELLÓN

MODELO	MATRICULA
ALFA ROMEO ALFETTA-GTV 2.0	MATRICULA CS-H
ALFA ROMEO MODELO ALFETTA GTV 2.0	MATRICULA GE-L
CITROEN CX PALAS	CS-G
SEAT 132 1.800	CS-E
SEAT 127 2/p	CS-A
SEAT 124	CS-52.672
RENAULT 5 TL	CS-D
SIMCA RAYLLE	CS-A

## SEAT exportará este año al mercado francés

Dentro del plan de expansión de la Red Exterior de SEAT, Jaime Panella, Consejero Delegado de la Sociedad Española de Automóviles de Turismo, firmó el pasado día 10 de Marzo un contrato con la firma francesa Sonauto, que a partir de ahora importará en exclusiva los modelos SEAT en Francia.

Por la parte francesa suscribió el contrato el director general de Sonauto, Mr. Norbert G. Wagner. Al consejero delegado de SEAT, señor Pañella, le acompañaban el director general comercial y el director de mercado exterior de SEAT, señores Díaz Álvarez y Díaz Ruiz, respectivamente.

Para el próximo día 25 está prevista la firma del contrato de exportación a la República Federal Alemana, con lo que finalizará la primera fase del programa de expansión comercial de SEAT, en los mercados internacionales. Otros países que ya han establecido acuerdos de importación de los productos SEAT son Italia, Holanda, Austria, Bélgica.

# SEMPRE ÉS DIUMENGE DE RESURRECCIÓ



Imatge del Crist Jacent de la Puríssima Sang de Castelló. Segle XVII

La mort de Crist segueix viva, repetint-se fins el final dels segles. Cada Setmana Santa eixen pels nostres carrers els «pasos» de fusta cantanots com va ser «alló». I les altres cinquanta setmanes de l'any eixen pel món els nostres «pasos» de carn per contar-nos com «alló» segueix essent.

Només ens cal obrir els ulls. Per tots els racons naixen crits de Diumenge de Rams, palmes, alegria inútil, homes que, aplaudint assajen les seues mans per a crucificar.

Només ens cal obrir els ulls. En totes les esglésies i tots els matins hi han onze apòstols que veuen pastir el pà, bocabadats, cecs, dormits, ferrosos, amants, asustats.

Només ens cal obrir els ulls. Segueixen ressonant damunt de tots els taulells del món les trenta monedes, els trenta Judes, els trenta mil parells de mans pudentes d'avaricia, hà bils en vendre, més hàbies encara en cobrar.

I ella, Maria segueix estimant-lo. No s'ha perdut el rastre de la puresa de la dona beneïda. Al costat de cada traïció hi ha una Mare, i hi han amors sembrats a la vora de cada llàgrima. Sempre hi ha alguna persona disposada a posar besos baix de cada espina. En totes bandes. Així a la terra com al cel. I el Divendres Sant segueix bategant sencer, sense que es perga ni un sol dels gestos. No falta ningú. Ni Caifás, ni Pilat, ni Herodes.

Ningú. Condemnats a una roda perpètua segueixen reproduint-se tots en el món d'avui, canviant només de cos, de rostre, mantenint inmutables les ànimes.

I les set paraules segueixen renaixent com una obstinada col·lecció de roses o com un llarg enfilall d'assots fecunds, infinitament útils per a la salvació o la condemna de molts. Judes segueix obstinat esfonçant-se en l'odi. I hom segueix cridant, perquè mai ningú, ni Déu, podrà salvar-lo contra la seua voluntat. Per que és de nit.

I sempre és Diumenge de Resurrecció. No, no és de nit per als que creuen, per als que lluiten i esperen, per als que es cansen de creure i segueixen creient, per als que es cansen d'estimar i segueixen estimant.

Si, sempre es Divendres Sant. Sempre és Diumenge de Resurrecció. Som els homes els que estem cecs. Els que vivim i vivim a la vora de la Creu sense enterar-nos. Els que plorem a la vora de l'esperança sense abraçar-nos a ella. Els que ens lliguem a nosaltres mateixos amb cadenes de frivolitat. Els que no volem veure.

Però sempre es Diumenge de Resurrecció. Sempre es Divendres Sant. Perquè Ell segueix en agonia fins el final dels temps. Perquè Ell ressuscitá per a l'Eternitat.

J. Miquel F.

## Crònica de la Cultura

### La libertad de la cultura

Dieron en decir últimamente que José Luis Gallego, un prome-teo encadenado autor de un her-moso libro llamado Prometeo XX, era de estética juaramoniana y a los dos e les ha celebrado en Geta-fe conjuntamente. Un centenar de poetas y pintores han dejado su homenaje de palabras y colores para el gigantesco exquisito de la literatura universal y para el humilde poeta hace apenas tres años fallecido, que pasó veinte de su zurrada vida entre rejas. Los versos más emotivos, los dibujos más aristados fueron para José Luis Gallego; los más alados, los más distantes para el genio de Moguer. Y a un lado del escenario delante de la presidencial mesa cuyo centro se sentaban una casi anciana de cabeza alba (la viuda

de José Luis Gallego) y una joven de gafas profesoras y melancólicas (la alcaldesa accidental de Getafe) un ramo de claveles rojos. Instintivamente, público y recitadores, eran atraídos por esa presencia callada y oscura como si en ella se concretase la ausencia de José Luis Gallego. El poeta Andrés García Madrid, incontrolable el pulso de su corazón, lo negaba: «ni rodas ni claveles. Son mis penas/las que pongo, perdoname, en tus manos./ Mis todas primaveras y veranos/ a vueltas con lo mismo: mis cadenas». La alcaldesa, cuando ya el inevitable desbordamiento lírico había permitido el descanso, tomó la palabra con tino y justeza. Parecía que iba a explicar una lección, pero se remontó a otros aires. Y habló, muy a cuento

por las circunstancias de la vida de Gallego, de la libertad del goce estético, la que nunca nos quitarán. Bien mirado, es cierto y muy propio lo que dijo, pero vengase antes lo que se tiene que venir, que una cosa no quita la otra y lo primero es respirar. Lucida fue la alcaldesa cuando reivindicó y exigió la libertad de acceso a la cultura, el derecho al conocimiento que es el primer plazo para el goce y la plenitud del arte. Para entonces, ya todos sabían que Juan Ramón Jiménez es nuestro más indiscutible premio Nobel y José Luis Gallego una humilde flor franciscana a la que sus dos libros «Prometeo XX» y «La voz última» apearán en días venideros del pedestal de su humildad.

Javier Villan

## Una labor pedagógico-teatral

### EL TALLER IMAGEN DE CASTELLÓ

El Taller Imagen de Castellón continúa desarrollando su labor pedagógico teatral programando nuevas actividades sobre teatro. Para el mes de abril y mayo hay previstos dos nuevos cursos. Uno sobre interpretación y otro sobre títeres. Estos dos cursos están patrocinados por la Diputación Provincial.

#### Interpretación

El curso sobre «Interpretación» correrá a cargo de Javier González. Javier es el director del Colectivo de Teatro Castellonense «Espiral» y ha dirigido varias obras de teatro. Entre estas podemos destacar «El laberint» de Arrabal; «Oh dolça pruneta» sobre textos de autores polacos y «Ubú» de Alfred Jarry.

El curso abarca tres etapas. Una primera sobre trabajos individuales del actor frente al público: dicción, voz, actitud corporal básica. La segunda etapa se centrará en el trabajo por parejas: el actor frente a otro actor, introducción al concepto de personaje, improvisaciones, teatralización de textos. La tercera etapa incidirá en el trabajo de grupos: montaje, ritmo, expresión corporal y espacio escénico.

Al finalizar el curso los alumnos podrán realizar una representa-



#### Alumnos

En ambos cursos el número de alumnos será limitado, ya que uno de los planteamientos del Taller Imagen reside precisamente en el trabajo con grupos no numerosos de alumnos a fin de explotar al máximo la tarea pedagógica que se imparte. Todo el material utilizado en los cursos es aportado por el propio taller. Los interesados pueden dirigirse a la calle Galicia n.º 6 esquina con Concepción Arenal, o bien llamar al 20 49 62 ó al 21 32 47.

#### Otras actividades

La idea del equipo directivo del



ción ante el público en la sala de Taller Imagen.

#### Curso intensivo de títeres

Un nuevo curso de títeres, construcción y manejo, ha sido programado de forma intensiva para los meses de abril y mayo. Hay que recordar que actualmente ya hay desarrollándose un curso exhaustivo de títeres. El que se va a realizar ahora será de corta duración, tan sólo un par de meses y su finalidad será facilitar unos conocimientos básicos sobre la construcción y manejo a educadores e interesados en general.

El programa incluye tres aspectos: concepción plástica, diversos tipos de muñecos; interpretación actoral, acciones, ritmo, danza; el retablo y actividades anexas, música, escenografía.

Con este programa se abarca una amplia gama de posibilidades, tanto para los que quieran utilizar el títere en la escuela como para aquellos que deseen seguir sus experiencias por cuenta propia.

El curso será impartido por el veterano titiritero Jorge Varela, en base a un programa ya experimentado en Argentina, Italia y varias ciudades españolas, entre ellas Castellón, donde realizó hace un par de años un curso en l'escuela d'estiu. Amparo Ruiz, integrante del Titiriteatro Bagatela, compartirá la dirección del curso.

Taller Imagen es que el trabajo realizado en dicho taller no se limite exclusivamente al aspecto pedagógico, sino también hacia el espectáculo. De esta forma, en las pasadas fiestas de la Magdalena hubo una representación francamente interesante y positiva, a cargo del grupo de teatro profesional Pimpinellas, que reside en Forcall. El espectáculo, que contó con la asistencia de la mayor parte de componentes de colectivos teatrales castellonenses, fue un trabajo de clowns para adultos, que realmente deleitó a los asistentes. Xirri, el payaso de Pimpinellas, presentó un nuevo espectáculo apartándose de su trabajo habitual con niños, para introducirse en el mundo de los adultos. Su interpretación resultó del agrado de los asistentes que aplaudieron largamente.

Manuel V. Vilanova



## Cartelera

**CINE AZUL** Tl. 213499. Hoy 4,30, 7,30 y 10,30. **TOOTSIE**, con Dustin Hoffman 3.ª semana de éxito. Tolerada.

**ASTORIA** Tel. 215956, 7,30 y 10,30 **BLACK JIM, EL MAGNIFICO** (El rey del Kung-Fu). Mayores 16 años.

**AVENIDA** (Tel. 223224) 7,30 y 10,30 **EL TRIUNFO DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO**. Todos los públicos.

**GOYA** Tel. 210221. **ESPECIAL** 4,30 tarde y 7,30 tarde (Noche no hay función) **CHISPITA Y SUS GORILAS**. Tolerado Menores.

**RIALTO** (Tel. 224296, 7,30 y 10,30 **MARCADO POR EL ODO**. Mayores 14 años.

**SABOYA** Tel. 214619, 7,30 y 10,30 **MONSEÑOR**. Mayores 18 años.

**CONDAL-2**, 7,30 y 10,30 **LA GRAN RUTA HACIA CHINA**. Todos los públicos.

**CINE REX** Tl. 220591. Hoy 4,30 **ESPECIAL** Walt Disney. 101 Dalmatas 7,30 y 10,30 **UN ROLLS PARA HIPOLITO**. Mayores 18 años.

**CONDAL VILLAVILLARREAL** 7,15 y 10,30 **TODO ES POSIBLE EN GRANADA**. Manolo Escobar. Todos los públicos.

**VICIANA** (Burriana) 7,15 y 10,30 **VIERNES 13** (2.ª PARTE). Mayores 18 años.

**BAHIA** (Villarreal). 7 tarde continua **RUCKUS** y **AGENCY**. Mayores 16 años.

**TEATRO PAYA** (Burriana) Tel. 510111. Hoy funciones 7,15 tarde y 10,30 noche. **BLADE RUNNER**. A. Mayores 14 años.

**TEATRO PRINCIPAL** Burriana. Tel. 510938. Hoy funciones 4,15, 7,15 tarde y 10,30 noche **LOCA POR EL CIRCO**. A. Todos Públicos.

**CINE IDEAL**. Onda. Tel. 601144. Hoy en funciones de tarde y noche. **LOS 5 INVENCIBLES**. A. Mayores 16 años.

**CASINO MONTE PICAYO**. Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 1421211.

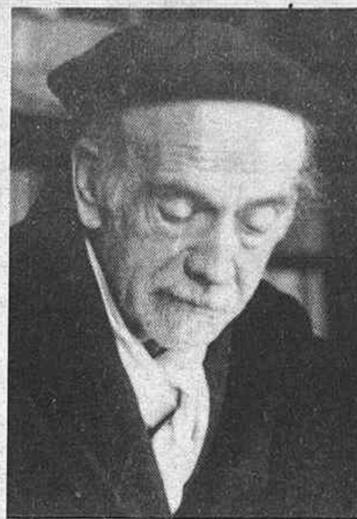
Basada en la obra del escritor Pío Baroja

## «EL MAYORAZGO DE LABRAZ» DESDE EL LUNES EN LA SEGUNDA CADENA

El lunes 4 de abril comenzará por la Segunda Cadena otra de las coproducciones cine-televisión (recuérdese «La Colmena») basada en la novela de Pío Baroja «El mayorazgo de Labraz». La serie consta de cuatro capítulos de 55 minutos de duración aproximada que son los siguientes: «Los viajeros», «Don Ramiro», «El sacrilegio» y «Marina», que se completan con una introducción también de 55 minutos, sobre la vida, la obra y la muerte de Pío Baroja y que conducen sabiamente su sobrino mayor Julio Caro Baroja, y su hermano Pío Caro Baroja. «El mayorazgo de Labraz» narra la vida de un hidalgo ciego que se ve acosado por el dolor y la desgracia y oprimido por el ambiente del pueblo en que vive, hasta que desesperado abandona el lugar y es redimido por el amor de una joven que le sigue en su huida desesperada. Es por lo tanto una obra dramática espectacular, de carácter teatral shakespeariano, pero suave y dulce; sus lenguajes alternan también lo dramático con lo poético según los momentos del drama. Los principales actores son: Joaquín Hinojosa, Victoria Matai, Jack Taylor, Luis Suárez y Beatriz Elorrieta. La serie ha sido rodada casi en su totalidad de los ambientes y paisajes que describe el novelista, aunque no en los mismos lugares en que se sitúa la acción de la novela, sino más al sur, en tierras de de Aragón, en las localidades de Albaracín, Tarazona, Veruela, y Bureta, lugar, este último, en que se encuentra situado el palacio cuyos interiores se han presentado como la casa de los Labraz.

## Semana Santa

A pesar de la polémica sobre la



emisión de programas especiales dedicados a la Semana Santa, parece que TVE va a cumplir con los partidarios de la presencia de los actos religiosos en la «Teletonta». Así el jueves se emitió un programa de una hora de duración dedicado a la Semana Santa en Sevilla, en un intento de ofrecer una visión global de este acontecimiento, realizado por Juan Sánchez, y con guión de Julio Teba. Según han informado fuentes fiables de Prado del Rey, TVE dedica esta semana treinta minutos más que el año pasado, a los actos religiosos celebrados con motivo de la Semana Santa. El año pasado esta programación especial ocupó, 510 minutos, siendo este año de 540 minutos, a lo que hay que añadir que el programa «La clave» que versó sobre el religioso tema de «Las reliquias» y con la religiosa película de «El signo de la Cruz». Apostillan los responsables de TVE, que el motivo de tanta programación religiosa es que se tra-

ta de un reflejo de una realidad cultural.

## Publicidad en TVE

Si lo de Coria hubiera seguido, otro gallo nos cantar. Por ejemplo en Italia la cadena nacional RAI acaba de crear una comisión especial de coordinación para hacer más competente su programación, frente a la agresividad competitiva de las cadenas privadas. Según informaciones de «El Corriere de la Sera», las cadenas privadas Rete 4, Italia 1, y sobre todo Canale 5 de Milán se están acercando peligrosamente a los índices de audiencia de la televisión del Estado con la consiguiente repercusión económica en términos publicitarios. En España no hay problemas: los anuncios más caros son los de 20 segundos en Primera Cadena, los sábados por la noche cuestan 2,6 millones de pesetas, y los más baratos 150.000 en la segunda; así las cosas TVE recaudó en 1982 en concepto de publicidad 46.000 millones de pesetas, lo que representa en 20 por ciento del total de 185.000 millones invertidos en total, en publicidad en nuestro país. Para 1983 se espera que TVE ingrese más de 60.000 millones de pesetas por publicidad a una media de 165 millones diarios.

Mientras en Italia se devanan los sesos en la cadena nacional y emiten «El padrino», de Coppola, «Lo que el viento se llevó», «La aventura del Poseidón», etc..., aquí metemos reposiciones porque todavía el publicista prefiere Prado del Rey a Coria.

A. B.

## Programas de radio

## RADIO CASTELLÓN, S.A. CADENA S.E.R.

6 Aquí, la SER, con Cholo Hurtado. - 7 Boletín informativo. - 7.03 Pentagrama de la mañana. - 7.08 Matinal Cadena SER. - 8.30 Desayuno de trabajo. - 8.45 Calidoscopio. Realización, José Antonio Luque. - 9 Boletín informativo. - 9.30 Música en Long-Play. - 9.45 Primera hora. Edición local y provincial. - 10 Boletín informativo. - 10.03 Matinal musical. - 10.10 Hiper-Am. - 10.40 Disco club. - 11 Super Baby. - 12 Boletín informativo. - 12.03 Servicio meteorológico de Levante. - 12.04 Estrellas musicales. - 12.30 Notas deportivas. - 12.40 Disco flash. - 13 Boletín informativo. - 13.03 Disco exprés. - 13.10 Castellón actualidad. - 13.40 Campo deportivo. - 14.10 SER-Región. - 14.30 Informativo de las dos y media. - 14.45 La voz de... - 15 Castelloneries. Programa dedicado a las tierras, los tipos y costumbres de Castellón y su Provincia. Guión y realización, Quiquet de Castilla. - 15.45 Los estrenos de la SER. - 16 Boletín informativo. - 16.03 El Gran Musical del sábado. - 17 Boletín informativo. - 17.03 Super-éxitos. Conductor, Vicente Escuro. - 18 Boletín informativo. - 18.03 Disco 2.000. Guión y presentación, Juanjo Llopis. - 18.30 Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario. - 19 Boletín informativo. - 19.03 Canciones de siempre. - 19.30 Ráfagas deportivas, por Chencho. - 20 Informativo de las ocho. - 20.15 Carrusel deportivo del sábado. - 22 La SER informa. - 22.30 Angel Alvarez. - 23 La noche es joven. - 23.30 Hora XXV. - 1 La Gran Movida, hasta las, 8 horas.

## «RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLÓN ONDA MEDIA Y F. MODULADA

**MATINAL:** 7.58 Sintonía y apertura. - 8 Servicio informativo. - 8.03 Buenos días con música. - 9 Servicio informativo. - 9.03 Agenda femenina. - 9.10 Música para la mañana. - 10 Servicio informativo. - 10.03 Continuación de la audición: Música para la mañana. - 11 Servicio informativo. - 11.03 Continuación de la audición: Música para la mañana.

**MEDIODÍA:** 12 Servicio informativo. - 12.03 En tiempo de Cuaresma. - 12.07 Mediodía musical. - 13 Servicio informativo. - 13.03 Continuación de la audición: Mediodía musical. - 13.30 Selecciones.

**SOBREMESA:** 14 Servicio informativo. - 14.03 Penalty: Primera edición. Audición Deportiva. - 14.30 Ritmos, canciones y melodías. - 15 Servicio informativo. - 15.03 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías. - 16 Servicio informativo. - 16.03 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.

**TARDE:** 17 Servicio informativo. - 17.03 Musical de tarde. - 18 Servicio informativo. - 18.03 Continuación de la audición: Musical de tarde. - 19 Servicio informativo. - 19.03 Continuación de la audición: Musical de tarde.

**NOCHE:** 20 Servicio informativo. - 20.03 Recordando. - 21 Servicio informativo. - 21.03 La Zarzuela. - 22 Servicio informativo. - 22.03 Penalty: Segunda edición. - 22.15 El último musical. - 23 Radio Cadena Deportes. - 23.30 Sonido orquestal. - 24 Cierre de emisión.

## RADIO POPULAR (1.224 Kcs)

7 Apertura; 7.02 Buenos días, amigos; 8.30 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9, 10, 11, 12 y 13 horas; 9.05 Comunicaciones telefónicas; 11.05 La suerte viajera; 13.30 Calle mayor; 14 Popular deportivo; 14.30 Día; 16.05 Cristal Musical; 16.35 Dónde está el error; 17.05 Víspera de fiesta; 18.30 Horta i seca; 18.58 Iglesia hoy; 19.05 Popular 45; 20.05 Popular deportivo; 20.35 Rezo del Santo Rosario; 21.05 Especial; 23 Cierre.

## CANAL-2 (La joven radio)

8 Apertura. - 8.02 Vivir y contar. - 12 Disco Tabayán. - 13 José Luis para los amigos. - 15 La música y la palabra. - 17 Manuel Molina, fin de semana. - 19 Cóctel-2. - 21 Buenas noches con música. - 23.30 Disco selección. - 24 Fin de emisión.

## ANTENA 3 - CASTELLÓN Frecuencia Modulada, 91.2

7 El primero de la mañana. - 8 Concierto de la hora del desayuno (Rafael Benedito). - 10 La hora H (Miguel Angel Nieto). - 14 Antena de Castellón - Actualidad. - 14.15 Antena de Castellón - Deportiva. - 14.30 Crónica 3. - 15 Café de redacción. - 15.30 Salsa musical. - 16.30 Fin de semana. - 17.45 Fútbol en Antena 3. Encuentro Real Sociedad-Barcelona. - 20 Encuentro Español-Atlético de Madrid (José María García). - 22.30 Sólo para exquisitos (Rafael Benedito). - 23 Hora cero. - 24 Información deportiva. - 24.30 Asignaturas pendientes (José Luis García). - Servicios de noticias a todas las horas.

## CINE EN TVE

## Desafortunado final de la Semana Santa

En tiempos ya lejanos y mejores que estos, la travesía de la Semana Santa era un desierto de sed para el aficionado al cine. Había que esperar a la eclosión de estrenos y programaciones algo más cuidadas de lo habitual del sábado de gloria —que la renovación litúrgica aplazó hasta el domingo de Resurrección— para poder ver lo que (tampoco con demasiada generosidad) nos permitía la censura después de que, quisiéramoslo o no, se hubieran purificado nuestras almas, «Christus», «La pasión», «María Magdalena», Jesús de Nazareth», etc... daban paso a los saltos de trampolín de Esther Williams, los disparos siempre certeros de John Wayne o las desventuras tragicómicas de James Stewart. Ahora, afortunadamente, ya no es así, y tan interesante pasto cultural puede ser digerido sin pecado por quienes no sean proclives a guardar la dieta del Viernes Santo. «Tres vidas errantes», del Fred Zinnemann que ya había realizado dos de sus tres películas de más éxito; «Sólo ante el peligro» y «De aquí a la eternidad» (la tercera es «Un hombre para la eternidad» biografía heroica de Santo Tomás Moro), es un filme que otrora habría sido impensable ver programada el Viernes Santo por TVE

## Más allá del Missouri

La sesión de tarde del sábado, fiel a sí misma —lo que, por supuesto, está lejos de ser un elogio—, nos obsequiará con un filme excesivamente interesante de William A. Wellman, aunque tampoco sea de lo peor que se puede ver habitualmente en esa sesión mal llamada familiar. William A. Wellman tuvo el honor de que una película suya «Alas», consiguiera en 1927 el primer oscar que se concedía en Hollywood a la mejor película. Otros filmes memorables suyos fueron «Beau Gesta», «En tinieblas», «Incidente en Ox-Bow» y «Cielo amarillo». No está a la misma altura «Más allá del Missouri», que al menos, tiene el mérito de ser una de las primeras —y de las muy pocas— películas norteamericanas donde los indios no eran presentados como excesivamente bestias y asesinos. Incluso vemos a Clark Gable casado con una india, María Elena Márquez, la deliciosa protagonista de «La Perla», lo que no deja de ser un detalle. El argumento está centrado en las aventuras de un cazador que logra abrir nuevas rutas (mejores posibilidades de acción) a sus colegas en los territorios de los pies negros. Lástima que sea una película poco trepidante, lo que unido a que tampoco el análisis

psicológico de los personajes es demasiado profundo...

## 300 millas por Stephanie

Del estreno de esta semana, por serlo, poco podemos anticipar. Sólo advertir que se trata de un filme basado en un hecho real ocurrido en San Antonio de Texas y época reciente, en torno a la proeza deportiva realizada por un chico para cumplir una promesa a la Virgen de San Juan de los Lagos como contrapartida del milagro que se espera: la curación —o, al menos, el aplazamiento de lo irremediable— de una niña afectada de parálisis cerebral progresiva. Es de suponer que los programadores de TVE hayan tenido en cuenta la fecha en el momento de pensar en su proyección.

Carlos Alvarez



**VIDEO STAR**  
Venta y alquiler de películas de vídeo  
C/ Mayor, 31 - Castellón



# TODO CASTELLON



## RESTAURANTES

BAR RESTAURANTE  
**Gaucha II**  
  
Perot de Granyana, 25  
Telf. 23 59 52

BAR RESTAURANTE  
**BLASCO**  
Chaflán Torreblanca-  
Tenerías  
Teléfono 22 22 24  
CASTELLON

CLUB JESUIS  
(Junto Hirosaky)  
AMBIENTE SELECTO  
VILLAS BENICASIM

**Mediterráneo**  
PARA ANUNCIOS EN  
ESTA PAGINA LLAMAR  
A LOS TELEFONOS 22  
00 60 Y AL 22 00 56  
  
O A CUALQUIER  
AGENCIA  
DE PUBLICIDAD

**Producciones Artísticas JUNE-LEVANTE**  
Contratación de todo tipo de espectáculos  
Atracciones - Orquestas - Infantiles  
Programación de Fiestas Mayores  
¡¡Pida presupuesto sin compromiso!!  
OFICINA: Huerto de Más, 4-1.º - Castellón  
Tel.: 23 34 02 - 67 16 58

**CLUB SALA DE FIESTAS HORISAKI**  
ESTA NOCHE GRAN ACTUACION DE  
**LA GRAN SUPER VEDETTE  
LOLA CAMPUZANO**  
VILLAS BENICASIM



**HOTEL DEL GOLF**  
Y EN SU COMPLEJO HOTELERO  
RESTAURANTE  
**LA TASCA DEL GOLF  
Y DISCOTECA EL PIRATA**



**LA PLANA**  
Juegue a los bolos después de cenar y tome su  
copa en buen ambiente. cerramos a las 2 de la  
mañana.  
¡Ah! y los jueves promoción señoras y señoritas,  
donde ellas juegan gratis y aprenden con  
cursillos y folletos.  
Vázquez de Mella, 36 - Bajos  
**PUB BOLERA LA PLANA**  
Tel. 21 42 15



**CAMPING AVENIDA**  
NUEVA DIRECCION SUPERMERCADO  
CARNICERIA - BAR - COMIDAS CASERAS  
PAELLAS PARA LLEVAR - POLLOS A L'AST  
TODO CON PRECIOS AJUSTADISIMOS  
CAMPING AVENIDA. GRAN AVENIDA. BENICASIM

**Restaurante**  
**J.O.O.O**  
Caballeros, 41 Castellon  
Reserve su mesa  
Llamando al tlf(904) 22 29 26



**HOY GIORGIO, RECOMIENDA**  
Pon en paz tu espíritu  
Poner en coctelera, con cubitos de hielo  
1 Vaso de leche  
1 Yema de huevo  
1 Golpe Licor 43  
Servirlo en vaso largo, expolvorear con ca-  
nela



Para la gente joven  
**CLUB AZAHAR**  
Algo nuevo, con el ambiente  
más agradable  
Fernando el Católico, 1  
**¡VISITANOS!**



## ...Y DESPUES DE CENAR...

## HOTELES

**HOTEL BENICASIM**  
BODAS, COMUNIONES  
Y BANQUETES  
Bayer 50 Telf. 30 05 58  
BENICASIM

CARAS NUEVAS EN  
**CLUB TAYLOR**  
¡VISITENOS!  
C/. Carcagente, 48  
CASTELLON

UNA COPA  
CON MUSICA

**FINES DE SEMANA  
ACTUACION  
NUEVA DIRECCION**  
C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31



## BAILAR

**LA PLANA**  
**PUB BOLERA LA PLANA**  
ESTE FIN DE SEMANA  
GRAN  
ACTUACION DE  
**«VOZ Y MODOS»**  
EN LOS INTERMEDIOS DE LAS ACTUACIONES SE HARAN LOS «BINGOS  
MUSICALES» PROPIOS DE LA CASA, CON FABULOSOS REGALOS Y GRAN-  
DES SORPRESAS PARA TODOS LOS PARTICIPANTES  
PASE ESTE FIN DE SEMANA,  
CON NOSOTROS EN  
**«PUB BOLERA LA PLANA»**  
(Vázquez de Mella 36)



**LEU**  
**SUPER DISCOTECA**  
C/. Lagasca, 15



**Lola Campuzano en Hirosaki**



El Club Sala de Fiestas Hirosaki, ha abierto sus puertas nuevamente  
pero ahora de una manera distinta. Hirosaki, es nuevo, fabuloso y muchas  
más cosas, pero eso si; hay que verlas. Durante esta semana ha venido  
actuando el cantante internacional Bruno Lomas en compañía de Lola  
Campuzano, la guapa vedette que ilustra nuestra página de TODO CASTE-  
LLON. Bruno, se marchó ya, pero Lola se queda con nosotros. Lola Campu-  
zano os espera en Hirosaki. No se la pierdan.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas.  
Mínimo 10 palabras

### AIRE ACONDICIONADO

**FONT**, equipos aire acondicionado bombas de calor adaptables a cualquier necesidad. Plaza Escuelas Pías, 16, Tel. 21 25 79. Castellón.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** piso amueblado. Razón Ronda Vinatea, 7. Tardes.

### AUTOMOVILES

**MEJOR** pagados compro coches segunda mano. Automóviles Castalia. Asensi, 26. Castellón.

**PARTICULAR** vendo Furgón Ebro F-275 Capitoné CS-H 45.000 Km. A toda prueba. Teléfono 236234, excepto festivos.

**AUTO** Comercial Gil vende coches hasta 36 meses 14,9% interés. Garantía total. Rda. Mijares, 84.

**MEJOR PAGADOS** compro coches segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Castellón.

### BRICOLAGE

**ESPECIALISTAS** en muebles a medida, marcos para cuadros. Sagasta, 25.

### COMPRAS

**COMPRAMOS** oro y joyas máxima valoración y pago contado Razón Herrero, 11 bajo Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41.

**COMPRO**, oro, joyas. Rey D. Jaime, 74. Alloza, 89. Castellón.

**COMPRO** finca rústica cercanía pueblo, si es posible con masía, zona Cabanes, Villanueva, etc. Tel. 30 11 78.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPRAMOS** oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.000-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**SE OFRECE** buen mecanógrafo. 450-500 p.p.m. (habitua-do eléctrica). Otras aptitudes. Horas libres. Tel. 20 93 29.

**SOLICITAMOS** vendedor. Mínimo asegurado. S. Social R. E. Percepciones económicas importantes. Debe ser persona con actitud segura, culta y vendedora. Llamar: horas de oficina, Tel. 22 10 01. (Ref. INEM CS-12040-0699).

**SEÑORA** servicio necesito durante el día. Buen sueldo. MEBA. Enmedio, 35-1.º.

### ENSEÑANZA

**ACADEMIA** Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

**INFORMATICA** C.P.E. nuevo curso de Programador en RPG/II. Clases alternas o sólo sábados por la mañana. Infórmese en Centro Programación y Estudios. San Roque, 88-bajos. Tel. 23 69 11.

**ACADEMIA** Martí oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad, (P.G.C. Alloza, 29 Tel. 21.12.95.

### HUESPEDES

**CASA** particular desea huéspedes. Av. Casaldich, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

### JARDIN

**FONT**, todo tipo de accesorios para que Ud. se encargue de su jardín. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

### MOTOCICLETAS

**HONDA 125** carretera y 125 todo terreno. 4 tiempos. Mínimo consumo. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comin, 3. Teléf. 21 69 23.

**HONDA 50** con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comin, 3. Teléf. 21 69 23.

### NAUTICA

**PUMA** distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

**SATRA** Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

**SATRA**. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

### ORTOPEDIAS

**PIERNAS** ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

### PISCINAS

**FONT**, productos para piscinas depuradores e instalaciones. Plaza del Real, 15 Tel. 21 25 79.

### VARIOS

**PIANOS** de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

«EL ENCUENTRO». Rubia 29 años, empleada de banca, 70.000 mes, desearía casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Dentista, 38 años, 270.000 mes, piso, coche. Desea casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Me llamo Marisa, 22 años, secretaria, soltera, 50.000 mes, deseo encontrar compañero. Teléfono 20 36 11. Castellón.

**REPARACION** electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

### VENTAS

**PISOS** de 160 m.<sup>2</sup> 5 dormitorios, 2 baños, aseo, salón comedor, suelo parquet, acabados de 1.ª calidad. Facilidades 15 años. Ramos 23 00 52.

**PISOS** llaves en mano 200.000 ptas. resto 15 años. Ramos 23 00 52.

**SE VENDE** piso todo exterior, chaflán, muy buenas condiciones. Tel. 20.13.65.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/ Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/ Enmedio. Tel. 22.42.55.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

**VENDO** piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

**SU VIVIENDA** a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. m<sup>2</sup>. Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Teléf. 22 76 62.

**EDIFICIO** Navarra Park (Plaza Real) 2 últimas viviendas con garage calefacción central magnífica construcción. Estamos manteniendo precios, a petición posibilidad de hipoteca a 18 años. Información Tel. 21 25 00.

**VENDO** apartamento Palmeras I. Benicasim. Frontal 1.ª línea, piscina. Lubasa. Tel. 22 48 12.

**EN CENTRO** Colón (Rey don Jaime esquina Colón) dos locales cafetería y heladería, instalados con permiso de apertura, se venden escucharé propuestas oficina información en el mismo edificio.

**LOCAL** comercial junto nuevo mercado del lunes y recinto feria interesante. Más de 500 viviendas sin comercios en un área de 200 m.<sup>2</sup>. Informan de 6 a 8 noche Tel. 22 18 66.

**LOCALES** comerciales, distintas zonas, Polígono Rafalafena, Pl. Dr. Marañón, C/ Moyano, etc.. Facilidades pago. Lubasa, Tel. 22 48 12.

**EDIFICIO** Marañón, desde 20.000 Ptas. mes, incluso sin entrada. Préstamo 15 años, Lubasa. Tel. 22 48 12.

**PISOS**, apartamentos, villas, parkings, etc. venta directa constructor. Lubasa. Tel. 22 48 12.

**APARTAMENTOS** Oromar (Oropesa del Mar), desde 25.000 Ptas. mes, incluso sin entrada. Entrega llaves inmediata (Semana Santa). Lubasa. Tel. 22 48 12.

**APARTAMENTOS** Madeira (Benicasim), por el precio de un alquiler, incluso sin entrada, entrega llaves, próximo mes junio. Garantía Grupo Luis Batalla, Tel. 22 48 12.

**PISOS** desde 2.100.000 Ptas. Facilidades pago. Lubasa, Tel. 22 48 12.

**OCASION** Estudios amueblados playas Benicasim, 1 y 2 dormitorios. Económicos. Informa RAYCA. Teléfono: 22 65 45.

**BENICASIM** compro pisos primera línea playa hasta 2.000.000 millones (96) 362 89 87.

**VENDO** dos naves industriales de 450 m.<sup>2</sup> situadas camino Fadrell entre Avd. Valencia y Ctra. Nacional 340. Tel. 20 58 28.

**VENDO-CAMBIO** apartamento Playa Saler (Valencia) por piso, local comercial en Castellón, Villa o apartamento en Benicasim, Oropesa, etc.. Tel. 22 48 12.

**OCASION** ático 2 habitaciones económico. Facilidades. Informa RAYCA. Teléfono 22 65 45.

**GEMINIS**. Apartamentos en Benicasim 1, 2 y 3 dormitorios. Piscina, tenis, pista deportiva. Grandes facilidades. Entrega llaves verano 83. Le informará Inmocas, llamando a los teléfonos 21 70 87 y 30 25 53, y en propia obra Domingos y Festivos, de 11 a 1 y de 4 a 7.

**BENIPAL** Apartamentos en Benicasim. 2.ª Fase llaves en mano y 3.ª fase entrega llaves verano 84. Apartamentos 2, 3 y 4 dormitorios. Facilidades 15 años. Le informará Inmocas. Llamando a los teléfonos 21 70 87 y 30 14 79 y en propia obra Domingos y Festivos de 11 a 1 y de 4 a 7.

**RUSTICAS** de Lucena pequeñas fincas. Razón: Carretera Alcora, Km. 13'300. Tel. 23 22 34.

**MAGNIFICOS** cachorros pastor alemán. Pedigree. Pueden ver padres. Tel. 21 88 17.

**PARCELAS** y pequeñas fincas rústicas (Aqua) con facilidades. Razón: Carretera Alcora Km. 13'30. Tel. 23 22 34.

**VENDO** masía almendros y olivos. Facilidades. Razón: Carretera Alcora, Km. 13'300. Tel. 23 22 34.

**SE VENDE** planta baja comercial. Razón: Tel. 21 42 51. Castellón.

**PARCELAS** tierra cultivo, agua riego y potable carretera Alcora teléfono 23 05 54.

**VENDO** bungalow Ciudad Ibicencia confortable, acondicionado Tel. 22 32 08.

**VENDO** apartamento en Benicasim. 1.ª línea. Facilidades. Razón: Apartamentos Las Palmeras I 5.º E, junto entrada Hotel Miami, Benicasim.

**FOCONSA** viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Monteblanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicasim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

**EN BENICASIM** bungalow a estrenar vendo, a 30 metros playa. Teléfono 96/365.43.69.

**PISOS** terminados, compre con entrada, precio coste. Pintor López, 35. 21 04 60.

**PARCELAS** en Benicasim, las mejores. Razón: Teléfono 30 10 16.

**INVERSIONISTAS**. Los mejores comerciales y despachos de Castellón. Teléfono Valencia (96) 360 49 28.

## HAGASE SUScriptor DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual, 930  
Anual, 11.160

PROVINCIA (efecto bancario)

Trimestral 2.790  
Anual, 11.160

Fecha .....

Firma:

(+) Señale lo que le interese

Quando Vd. necesita busca en

# Mediterráneo

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



**Albocácer****PSOE**

1. José Bellmunt Tena
2. Eliseo Bellmunt Tena
3. Enrique Sanz Tena
4. José Miralles Segarra
5. Vicente Peraire Boix
6. Manuel Segarra Marín
7. Manuel Ferrando Adell
8. Adrián Adell Sales
9. José Sales Marín

**Bloque Popular**

1. Ismael Monfort Ferrando
2. Vicente Adell Querol
3. Vicente Centelles Bellmunt
4. Herminio Mas Barreda
5. Antonio Segarra García
6. José Castellano Beltrán
7. Teresa Bellmunt Collado
8. Angelino Beltrán Batalla
9. Enrique Colomer Terencio

**Alcora****PCE-PCPU**

1. Andrés Briz Cabrera
2. Samuel Falomir Garcés
3. Manuel Pitarch Ribes
4. Rafael Murcia Cerdá
5. Juan Gallén Ibáñez
6. Emilia Benages Gasch
7. Vicente Bosch y Paús
8. Rafael Garcés Aparici
9. Terencio Pons Roig
10. Juan Lozano Saborit
11. José Marcos Masó Andrés
12. Francisco Gozalbo Bachero
13. M. Emiliano Dorado del Corte

**PSOE**

1. Vicente Sanz Juan
2. Juan Beltrán Pallarés
3. Manuel Mascarot Monfort
4. Hilario Año Francisco
5. Faustino Muriach Benages
6. Juan Miguel Monrós Tomás
7. Francisco Tomás Safont
8. Francisco Tomás Sánchez
9. Vicente Bellés Falcó
10. Pascual Albaro Villalonga
11. Angela Escrig Gil
12. Agustín Bonilla Pinilla
13. Fernando Ribes Marco

**Bloque Popular**

1. Vicente Sancho Cervera
2. José Jesús Ten Nadal
3. Miguel Ros Salvador
4. Francisco Albaro Peña
5. Emilio Carnicer Grangel
6. Amparo Gasch Aicart
7. Vicente Flors Oset
8. Francisco Grangel Andrés
9. Daniel Albero Pallarés
10. José Moliner Monferrer
11. Joaquín Vilar Ten
12. Manuel Grangel Soriano
13. José Andreu Prats

**Almenara****PSOE**

1. Josep Vicent Pastor Casanova
2. Vicente Morales Canelles
3. José Vicente Martínez Sáez
4. Bautista Navarro Fenollosa
5. José Morales Granell
6. Eusebio Roig Royo
7. Vicente Casanova Rebollar
8. Pedro Gomis Valls
9. Domingo Fernández Caballero
10. Amador Arrando Soriano
11. Diego Romero Escribano
12. Salvador Rebollar Rodríguez
13. Eugenio Mateos de Arriba

**UPV**

1. Ramón Royo Aragón
2. José Marqués Gaspar
3. Ramón Balaguer Canós
4. Francisco Haro Giménez
5. María Martínez García
6. Antonio Caballero Martínez
7. Juan Esteban Cardona Vilar
8. Lorenzo Vicent Gamon
9. Gregorio Fdez. de Quero
10. Julio Carlos Martí Sales
11. Virginia Royo Saura
12. Fernando Tajuelo Caballero
13. Salvador Roig Llopis

**CLP**

1. Vicente Arnau Lapiedra
2. Diego Llamas García

3. Miguel Pérez Villarroya
4. Pascual Badenes Salvador
5. José Luis Argamasilla Córdoba
6. José Muedra Muñoz
7. Francisco Caballero Gómez
8. Isabel Lozano Duro
9. Francisco Gutiérrez Ostos
10. Arturo Vilalta Carreras
11. Angel García Martínez
12. Amparo Gomis Muñoz
13. Justo Lozano Gualo

**Bloque Popular**

1. José Vicente Forner Ferrer
2. Francisco Gutiérrez Gómez
3. Enrique Amer Nicasio
4. José Barelles Camaralles
5. José Torres Corell
6. José Carlos de Vicente Catalá
7. Antonio Villar Casanova
8. Benjamín Navarro Campos
9. Vicente Ferrer Faet
10. Francisco Calatayud Eres
11. Bautista Sáez Roma
12. Domingo Barelles Forner
13. Vicente Melchor Ferrer

**AIA**

1. María José Morales Godos
2. Jesús Gomis Bonet
3. Manuel Esbrí Roig
4. Rafael Cerdá Sánchez
5. José Barelles Faet
6. José Martínez Martínez
7. Bautista León Ruiz
8. Antonio Canós Royo
9. Manuel Juliá Masia
10. Gonzalo Carrión Lillo
11. Francisco Martínez Miguel
12. Eduardo Delgado García
13. José María Paricio Baraza

**Bechí****PSOE**

1. Manuel Peirats Blasco.
2. Saturio Montolio Torres
3. Vicente Gabriel Blasco Calpe
4. Joaquín Doñate Franch
5. José Luis Doñate Forner
6. Manuel Meneu Mollar
7. David Serna Maestre
8. José Balaguer Blasco
9. Vicente Górriz Doñate
10. José Antonio Mallent Recatalá
11. Emilio Mingarro Rincón

**Bloque Popular**

1. Manuel Sanahuja Nebot
2. Francisco Nebot Franch
3. Juan Alfonso Meneu Ballester
4. Elisa Hernández Franch
5. Vicente Remolar Doñate
6. Andrés Beteta González
7. Francisco Viguer Monzonís
8. José Franch Mollar
9. Bautista Orenja Grifo
10. Eleuterio García Molina
11. Ignacio Meneu-Gumbau

**PCE -PCPV**

1. Manuel Escribá Ventura
2. José Luis Nebot Meneu
3. José Antonio Gozalbo Adelantado
4. Antonio Gaitán Ramos
5. Juan Penela Sanmartín
6. Paulino Lafuente Arribas
7. Antonio Gozalbo Nebot
8. Antonio Gaitán Navarro
9. Adolfo Antón Arribas
10. Manuel Escribá Marrahí
11. Matilde Marrahí Perucho

**Cabanés****PSOE**

1. Javier Segarra Julve
2. M.ª Teresa Sidro Sidro
3. José Reula Bojados
4. Diego Mulet Ribes
5. Antonio Selma Guía
6. Francisco Safont Povedo
7. José Manuel Planell Guchía
8. Manuel Branchadell Castellat
9. José Francisco Beltrán Soldevilla
10. Pascual García Vicente
11. José Andreu Casañ

**PCE - PCPV**

1. Sergio Sidro Siurana
2. Vicente Cuevas Batalla
3. Fernando Sales Lavernia
4. Javier Andreu Valls
5. Javier Sidro Pitarch
6. Raimundo Rubio Ribes
7. Vicente Esfros Roig

8. Jaime Capdevila García
9. Vicente Roig Martí
10. Julián Martínez Gómez
11. Vicente Llorente Sánchez

**CIC**

1. José Herrera Boira
2. José Soliva Esteller
3. Angel Mas Salvador
4. Lázaro Selma Roca
5. Juan Moliner Safont
6. Herminio Santamaría Tejedor
7. Vicente Escuriola Blasco
8. Francisco Reula Lavernia
9. Daniel Ribes García
10. Miguel Capdevila García
11. Francisco Roca Ortiz

**Bloque Popular**

1. Joaquín Pastor Centelles
2. Tomás Genicio Meseguer
3. José María Borrás Martínez
4. Miguel Bort Planell
5. Herminio Gauchía Salvador
6. Miguel Ferrando Fabregat
7. Héctor Amela Carceller
8. Santiago Francisco Bellés Martínez
9. José Castellet Cuevas
10. Francisco Dotres Oliver
11. José Antonio Julve Capdevila

**Coves de Vinromá****PSOE**

1. Vicente Albert Pastor
2. Vicenta Espinosa Besalduch
3. Juan Villalonga Ebrí
4. Ramiro Orient Moliner
5. Juan Barreda Villalonga
6. Vicente Denia Salvador
7. José Villalonga Villalonga
8. Miguel Mateu García
9. Bautista Vaquer Pallarés
10. Javier Mateu-Nos
11. José Roca Albert

**Bloque Popular**

1. Jaime Martínez Pitarch
2. Vicente Zaragoza Julián
3. Juan Francisco Beltrán Zaragoza
4. Herminio Boix Roca
5. Gumersindo Julián Ferreres
6. Miguel Zaragoza Girona
7. Tomás Julián Ferreres
8. Sabas Algar Ruiz
9. Manuel Miralles Beltrán
10. Ramón Saura Pastor
11. María Sola Moya

**Lucena****PSOE**

1. José Francisco Fabra Castillo
2. Vicente Nebot Gargallo
3. Juan Antonio Castillo Palanques
4. Pascual Manuel Catalá Costa
5. Decoroso Beltrán Mor
6. Miguel Angel Chiva Pallarés
7. Sigfredo Lahoz Villabeirán
9. Dolores Igual Lahoz

**Bloque Popular**

1. Herminio Vaya Martínez
2. Juan Miralles Nebot
3. Juan José San Bartolomé Gonell
4. Manuel Branchadell Monferrer
5. Juan Prades Segura
6. Bienvenido Saiz Jareño
7. Joaquín García Monferrer
8. Angel Guillamón Bagán
9. Fernando Aparici Palanques

**CDS**

1. Miguel Nebot Safont
2. Aniceto Aparici Palanques
3. Ramiro Ibáñez Beltrán
4. Joaquín Porcar Aparici
5. Modesto Masó Ferrer
6. Enrique Flor Monfort
7. José Miguel Bachero Nebot
8. Pedro Sánchez Beltrán
9. Enrique Benages Nebot

**Ribesalbes****PSOE**

1. Ernesto Rubio Parra
2. Antonio Mor Gutiérrez
3. Eugenio Albalat Ventura
4. Federico Olucha Ten
5. Carmen Faura Forés
6. Angel Francisco García García

7. Juan José Fernández Sánchez
8. Guillermo Albalat Ventura
9. Segismundo Molero Forés

**Bloque Popular**

1. Lino Traver Oset
2. Edilberto Torres Mallén
3. José González Sánchez
4. Pascual Edo Colomer
5. Darío Fernández Esteve
6. Raquel Arzo Albalat
7. Ernesto Olucha Andreu
8. Juan Antonio Talaya del Rey
9. Jesús Sánchez García

**Torreblanca****PSOE**

1. José Carceller Salvador
2. Aurelio Puig Escó
3. Manuel Agut Escó
4. Manuel Fabregat Traver
5. Vicente Domenech Domenech
6. Joaquín Fabregat Bravo
7. Amador Herreros Navarro
8. Guillermo Martínez Martínez
9. Pedro José Juárez Novas
10. Francisco Martínez Betoret
11. Francisco Blázquez Cabezas

**Bloque Popular**

1. José Domenech Betoret
2. María Teresa Sorribas Zapater
3. Salvador Casañ Miró
4. Carlos Pitarch Tomba
5. Daniel Ansuátegui Ramo
6. Juan Antonio Olivares García
7. Jaime Pañella Alcácer
8. Manuel Fabregat Domenech
9. José María Fabregat Vinuesa
10. Francisca Molner Climent
11. Ramón Gual Domenech

**PCE-PCPV**

1. Abel Betoret Llansola
2. José Martínez Fabregat
3. Ricardo Alonso Sancho
4. Abel Emilio Betoret Oms
5. Manuel Leonart Fabregat
6. José Leonart Alcina
7. Juan Calvet Sánchez
8. Francisco Carda Aixa
9. Miguel Betoret Llopis
10. José Betoret Oms
11. José Barreda Cervera

**CIT**

1. Bartolomé Chaler Zaragoza
2. Rafael Leuba Centelles
3. José Pitarch Alcina
4. Francisco Joaquín Nayen Betoret
5. Luis Bernat Falcó
6. José Edo Barreda
7. Vicente Bort Navarro
8. José Persiva Gómez
9. José Ramón Alcina Roca
10. Francisco Villaplana Blasco
11. Francisco Agut Roda

**Villavieja****PSOE**

1. Evaristo Monlleó Vicent
2. José Carratalá Recatalá
3. Blas Lengua Cano
4. Juan José Carratalá Casino
5. Vicente Sanahuja Ibáñez
6. Manuel Gimeno Gimeno-Navarro
7. José Ramón Martínez Nebot
8. José Antonio Parra Teruel
9. Roberto Lengua Navarro
10. Federico Rogla Fernández
11. Vicente Recatalá Caballer

**Bloque Popular**

1. Benjamín Huesa Roig
2. José Martínez Calvo
3. José María Martínez Casino
4. Miguel Arnau Almela
5. Francisco Manuel Vicent Vicent
6. José María Ibáñez Aznar
7. Rafael Sanahuja Recatalá
8. Vicente Zaragoza Caballer
9. Francisco Adsuara Recatalá
10. José Antonio Roig Recatalá
11. Vicente Martínez Gómez

**PDL**

1. Filiberto Flors Molés
2. Rigoberto Arnau Badenes
3. Juana Alba Represa
4. Ricardo Bailach García
5. Sebastián Recatalá Recatalá
6. Vicente Arnau Vera
7. José Cabanell Martínez
8. Vicente Vicent García
9. Vicente Mallench Vicent

10. Joaquín Gimeno Ribera
11. Juan Esbrí Mallench

**PCE-PCPV**

1. Miguel Ferrandis Caballer
2. Victoriano Mancebo Gómez
3. Rufino Bernal Romero
4. Ana Chust García
5. M.ª Carmen Arnau Perales
6. Antonio Caro Rodríguez
7. Adela Talamantés Traver
8. Francisco Ferreres Motos
9. Joaquín Castillo Valles
10. Rogelio Trillo Caneda
11. Manuel Abad Soriano

**Borriol****PSOE**

1. José Salvador Ramos Vicent
2. José Manuel Valls Canales
3. Antonio Llansola Valls
4. José Juan Peris Sánchez
5. Joaquín Esteve Arandes
6. José Ferrando Llansola
7. Vicente José Valls Falomir
8. Francisco Sánchez Vidal
9. Tomás Esteve Arandes
10. Vicente Pallarés Valls
11. José Pallarés Pallarés

**PCE-PCPV**

1. Fernando Sanfont Sos
2. Floreal Garnés Ortín
3. Perfecto Pallarés Meseguer
4. José Solís Sánchez
5. Alejandro Maireles Díaz
6. Clemente Jaraba Doctor
7. Vicente Sos Esteve
8. Antonia Giménez Guzmán
9. Joaquín Manjón Robles
10. Alfonso López Fernández
11. Rosario Beltrán Aparici

**Bloque Popular**

1. Vicente Esteve Pallarés
2. Rafael Sala Falomir
3. Ramón Bernad Bernad
4. José Llansola Valls
5. José Andreu Falomir
6. Juan Pallarés Pallarés
7. Benjamín Bosch Esteve
8. Tomás Ramos Valls
9. Vicente Alafont Renau
10. Benjamín Bosch Pallarés
11. Julián Pascual Portolés

**CDS**

1. Jaime Luis Hernández
2. José Castelló Pallarés
3. Vicente Portolés Babiloni
4. Carlos Luis Hernández
5. Juan Olucha Martí
6. Vicente Valls Portolés
7. Vicente Meliá Montañés
8. Vicente Eduardo Pallarés Castelló
9. Enrique Jorge Castelló Ortiz
10. Juan Carlos Luis Vicent
11. Marco Antonio Salvador Vicent

**Benlloch****PDL**

1. Antonio Salvador Casanova
2. José Bellés Mas
3. José Vicente Badal Radiu
4. Pedro Ruiz Cosío
5. Javier Casanova Bort
6. Vicente Edo Tena
7. Daniel Alcácer Nebot
8. José Casanova Tena
9. José Fabregat Radiu

**Bloque Popular**

1. Eugenio Hernández Villora
2. José Traver Ribes
3. Vicente García Mas
4. José Ibáñez Ballester
5. Remigio Queralt Radiu
6. Daniel Mas Simó
7. Tiesforo Nebot Rambla
8. Juan Ansuátegui Fabregat
9. Manuel Mas García

**PSOE**

1. José Queral Radiu
2. Alvaro Andreu Pavía
3. Juan Bellés Mas
4. José Puig Nebot
5. Carlos Portolés Portolés
6. Daniel Martín Bort
7. José Barreda García
8. José Bort Mateu
9. Joaquín Casanova Radin

VIERNES SANTO EN CASTELLON



PROCESION DEL CRISTO YACENTE

La Semana Santa castellonense culminó ayer con ese monumento a la sobriedad que es la procesión del Santo Entierro. Desfile silencioso, solemne, con el impresionante paso de penitentes —mujeres en su mayor parte y bastantes de ellas descalzas, sintiendo en sus pies el frío del pavimento en una noche especialmente gélida— y la imagen del Cristo Yacente. Hubo bastante público a lo largo del itinerario, especialmente en la primera parte del mismo, a pesar de las bajas temperaturas y el molesto viento. La presidencia religiosa estuvo presidida por el reverendo Vicente Bengochea.

Como en años anteriores, no hubo presidencia civil.

La Cofradía de la Purísima Sangre, a cuya iniciativa se debe la celebración de la Semana Santa castellonense, inició hace unos años un modo distinto de hacer las cosas, introduciendo actividades culturales como complemento a la procesión

del Viernes Santo y la del Encuentro que tiene lugar el domingo por la mañana.

Este año, en la iglesia de la Sangre, donde la Cofradía tiene su sede y se veneran las imágenes que participan anualmente en estos desfiles, se ha celebrado un concierto de la Orquesta de Cámara y otro de la Schola Cantórum de Castellón

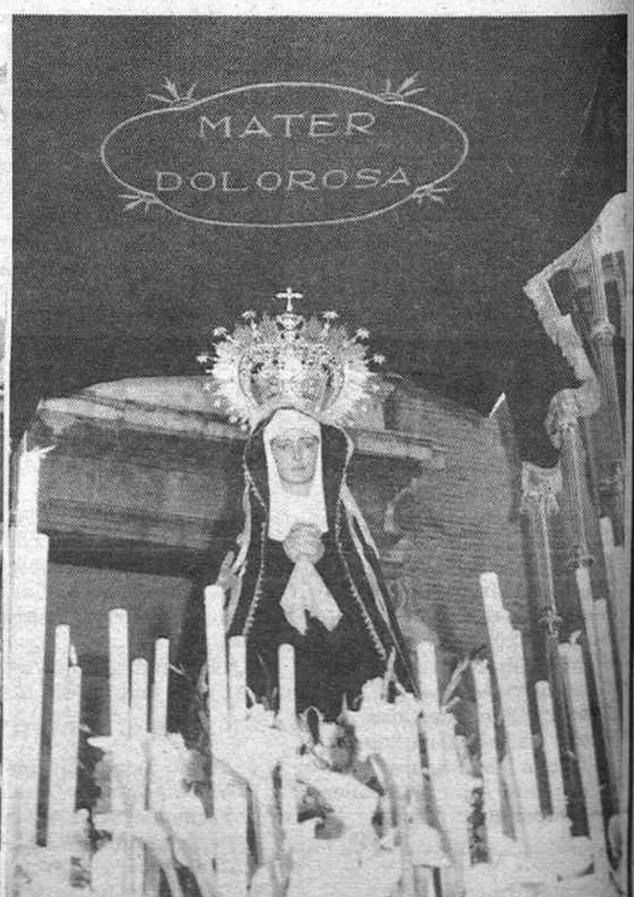
Santo Entierro

El interés de la Cofradía de la Purísima Sangre en dar una cierta altura a la Semana Santa castellonense va alcanzando alguna que otra meta, pero no acaba de estimular de un modo claro la participación popular, quizá porque, en el fondo y en las formas, subsiste un cierto carácter elitista, que tradicionalmente ha impedido el arraigo de estas manifestaciones en la masa de nuestro pueblo.

La procesión del Santo Entierro estuvo precedido del traslado de las imágenes desde la iglesia de la Sangre a la catedral de Santa María.

Abría el desfile un grupo de penitentes y dos filas de devotos con cirio. Después, las imágenes de la Dolorosa, el paso de Nuestro Señor en el Huerto de los Olivos y la Virgen de la Soledad, escoltada por miembros de la Policía Rural, cofrades con su vesta, un numeroso grupo de señoras ataviadas con la clásica mantilla española, la presidencia de la Real Cofradía de la Sangre y la presidencia religiosa. Patética e impresionante la imagen del Cristo Yacente desfilando por el itinerario entre el recogimiento del público. Y cerrando la procesión, la Banda Municipal. Entre los penitentes, el Nazareno cargado con su pesada cruz. Todo un símbolo de lo que es la Semana Santa para los católicos, al recordar la pasión de Jesucristo, como preludio de la alegría y gozo que representa la Resurrección, que la comunidad cristiana vivirá el próximo domingo, con la Pascua.

(Fotos Heredio)



(Del 4 al 10 de abril)

Los mejores signos de la semana



Géminis

En estos días afirmará sus bases económicas y muy pocas cosas le saldrán mal. Si sus asuntos han marchado de una forma desfavorable, ahora se hallará en una situación ventajosa. Centre toda su atención en los proyectos laborales y financieros.



Cáncer

La intuición le permitirá superar una dificultad económica y un peligro amoroso. Se convencerá de que pueden hacerse realidad algunas de las promesas que le formularon en fechas no muy lejanas. Se hará más intensa la lealtad que dedica a sus amistades.



Sagitario

Todos los asuntos afectivos y sentimentales se definirán con un criterio más estable. Puede beneficiarse de un suceso inesperado. Si usted reúne grandes dotes de observación, comprobará cómo la personalidad de su pareja está cambiando en un sentido positivo.

Los signos normales de la semana



Virgo

Etapa ideal para las reconciliaciones, para los idilios y para reponerse de ciertas dolencias amorosas y físicas. Tenga presente que con el corazón se alimenta la pasión y que con el cerebro se logra que ésta se haga duradera. Tenga más confianza en sus fuerzas.



Tauro

Venus, su planeta regente, le favorecerá en las relaciones públicas y en los asuntos monetarios. Cambios dentro de la actividad hogareña, que pueden traducirse en mudanzas, en una nueva decoración o en la compra de algunos muebles. Controle sus gastos.



Leo

Contrará con un estímulo cósmico que le permitirá alcanzar firmes acuerdos en el trabajo, realizar y mantener una línea de estabilidad en lo financiero. Pero la trayectoria emocional se verá herida por una serie de ataques de celos.



Escorpión

La semana próxima presentará una fase de normalidad, que no debe alterarse con proyectos arriesgados en lo amoroso. Todo lo que no le merezca confianza debe rechazarlo, pues se hallará bajo la presión de un engañoso estado anímico. Busque el apoyo de sus amistades.



Acuario

En el terreno amoroso surgirán pequeñas dificultades y no será una semana especialmente feliz para usted, que alimenta una gran dosis de romanticismo. Pocas dificultades en el hogar y en su círculo afectivo, siempre que procure nadar a favor de la corriente.



Aries

Va a descubrir que le conviene alejarse de ciertas personas, como única medida de salvar su regularidad económica y sentimental. Notará que se avencinan una serie de cambios, que le sacarán de la monotonía que ha venido soportando. No realice ese largo viaje.



Piscis

Atravesará un periodo de indecisión, por culpa de una persona que no le prestará su apoyo. Una lluvia de pequeñas conquistas le permitirá superar una racha azarosa. No dude en servir de la agresividad a la hora de cerrar acuerdos y compromisos.



Libra

Una compra muy importante, planeada para estas fechas, se malogrará por falta de iniciativas, y sobre todo, por la intercesión equivocada de un familiar directo. Puede tomar los sueños como realidades, por culpa de una falsa interpretación de sus deseos.



Capricornio

Será incapaz de evitar una confusión en sus decisiones, que no solucionará con un arrepentimiento momentáneo. Abundarán las falsas promesas y las dificultades. Un repaso a la aritmética económica le permitirá comprobar que el dinero no es elástico.

«M.A.S.H.», la risa de los domingos por la noche

PRIMERA CADENA, 22'30



El Almacenes avenida

los que nos conocen, nos prefieren.

Gigantes en Video películas de video y... precios más bajos. Visite nuestra gran Videoteca y verá más de 6.000 títulos, con los últimos éxitos cinematográficos (en sistemas BETA y VHS.)

Somos los más FUERTES



Herrero 11

Castellón

**SABADO 2**  
**Primera Cadena**

- 10.15 Carta de ajuste.
- 10.29 Apertura y presentación.
- 10.30 Pista libre.
- 12.30 Concierto.
- 13.30 Mirar un cuadro. «Vistas del jardín de la villa de Medice». Velázquez.
- 14.00 Revista de toros.
- 14.30 Biblioteca Nacional. España como problema. (III).
- 15.00 Noticias.
- 15.35 D'Artacán. «El veneno de Mladý». Nuestros amigos han llegado a España para cumplir la misión encargada por el rey de Francia. Pasan por una plaza de toros donde se celebra una corrida y de donde se escapa uno de los toros. Todo el mundo huye desparavido, pero un niño ha quedado solo. Dogos corre a interponerse entre el niño y el toro; lucha contra él y consigue dominarlo, lo que hace ganarse la admiración de una bella joven. Esta le invita a una copa de vino, pero no lleva buenas intenciones, pues se trata de Mladý disfrazada.
- 16.05 Primera Sesión. Duración de la película 74 minutos. «Más allá del Missouri» (Across the wide Missouri). 1951. Dirección: William A. Wellman. Guión: Talbot Jennings. Intérpretes: Clark Gable, Ricardo Montalán, John Hodiak, Adolphe Menjou, M.ª Elena Marqués, J. Carroll Nash, Jack Holt. — Eran los días en que había que abrir caminos. Los Apalaches se quedaron atrás y las carretas de los colonos empezaban a moverse hacia el Oeste, siguiendo los pasos de los tramperos, los predicadores y los vendedores de extraños jarabes. Uno de estos pioneros fue el Gran Mitchell, casado con una india, nieta del jefe Oso Grande, que le dio un hijo, lo que le facilitó el acceso a los cazadores situados en territorio de los Pies Negros, hasta entonces vedados a todo hombre blanco.
- 18.00 El loco mundo de los payasos.
- 18.30 La pantera rosa. «Juegos en rosa».
- 19.00 Usted, por ejemplo. «Poder ver».
- 20.00 Noticias.
- 20.25 Fútbol. «Español At. Madrid». Desde el Estadio de Sarriá, partido del Campeonato Nacional de Liga, primera división.
- 22.30 Informe Semanal.
- 23.10 Sábado Cine. (Duración de la película 98 minutos). «Una cara con angel» (Funny Face). Direc-

**Segunda Cadena**

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.28 Apertura y presentación.
- 15.30 El espíritu de Asia. «Birmaniam».
- 16.25 Las brigadas del Tigre. «La mano negra» (La main noire).
- 17.20 Producción española.
- 18.20 Retransmisión deportiva.
- 19.00 Música desde los Reales Sitios.
- 20.15 Estreno TV. «300 millas por Stephanie» (300 miles for Stephanie). Dirección: Clyde Ware. Guión: Clyde Ware. Intérpretes: Tony Orlando, P.J. Oliveras, Julie Carmen, Peter Graves, Gregory Sierra. — Esta dramática historia sucedió en realidad. Fue en San Antonio, Texas, en 1971. Un «chicano», Alberto Rodríguez, sargento de policía, padre de una niña afectada de una lesión cerebral progresiva que ha paralizado sus centros motores, hace a la millagrosa Virgen de la ermita de San Juan de los Lagos, en el sudoeste de Texas, una insólita promesa: ir corriendo hasta su santuario, alejado más de trescientas millas de San Antonio, distancia:
- 01.00 Despedida y cierre.

**Segunda Cadena**

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.58 Apertura y presentación.
- 19.00 Telenovela. «Humillados y ofendidos», de Fedor Dostoyevsky (último capítulo).
- 19.30 Europa en juego.
- 20.00 Nuestro amigo el espantapájaro. «Un hogar para Espantapájaros». (A home fit for scarecrows). Dirección: James Hill. Guión: Keith Waterhouse, Willis Hall. Intérpretes: Jon Pertwee, Una Stubbs, Geoffrey Bayldon, Joan Sims. El mayor anhelo de Worzel es tener un hogar propio bien amueblado y cómodo. John y Sue sospechan inmediatamente de su amigo cuando se enteran que han desaparecido sillars, mesas y otros enseres, no sólo de la granja, sino también de la aldea. El atrevimiento de Worzell llega hasta el límite de querer apropiarse de la cama del señor Shepherd, hombre malhumorado y siempre irritable.
- 20.30 Informativo.
- 21.00 Producción española.
- 22.00 Cine club. Ciclo: Douglas Sirk. Programa sobre Douglas Sirk realizado por Antonio Drove.
- 22.20 Interludio de amor. (Interludio). 1956. (Duración de la película: 86 minutos). Dirección: Douglas Sinte, Fuchs, Cohen. Intérpretes: June Allyson, Rossano Bras-si, François Rosay, Marianne Cook, Jane Wyatt, Keith Andes, Frances Berger, John Stein, Helen Banning. Es una joven americana que llega a Europa para ocupar el puesto de bibliotecaria en la Casa de América en Munich. Una serie de circunstancias fortuitas la ponen en contacto con Tomio Fisher, un famoso director de orquesta, célebre también por la brusquedad de su carácter. Helen acaba enamorándose de él, pero Fisher está casado y arrastra el drama



Dos personajes centrales de la serie «Fama», Debbie junto a Morgan Stevens, que aparece en los próximos capítulos como profesor.

**VIERNES 8**  
**Primera Cadena**

- 13.45 Carta de ajuste.
- 13.30 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediarío.
- 15.35 Sesión de tarde. (Duración de la película 105 minutos). «Si tu estuvieras» (I sognai nel cassetto). 1957. Dirección: Renato Castellani. Guión: Castellani-Caromonti. Intérpretes: Lea Massari, Enrico Pagani, Cosetta Greco, Lilla Brignone, Armando Anselmo. En la Universidad de Pavía coinciden Lucia y Mario. Ella estudia ciencias químicas; él, medicina. Ambos están entrando en una juventud que les ofrece cierta esperanza y tienen el valor de juntar sus vidas. La odisea, la aventura, empleaza; tienen que vivir en precarias condiciones.
- 17.30 La otra cara del deporte.
- 18.00 Barrio Sesamo. «Dietética sana».
- 18.30 Campeonato de España de Natación.
- 19.30 Un mundo feliz. «Segundo colquio».
- 20.00 De película. «La comedia madrileña». Es una denominación bajo la que se agrupan algunas de las películas más frescas y divertidas del nuevo cine español. En realidad, casi ninguno de los cineastas que han realizado alguna obra dentro de este género admite semejante etiqueta. Pero admiten su parte de razón. La comedia «madrileña» no es una corriente sólida y organizada. Ni siquiera posee una identidad más o menos estricta en sus características más notables. Hay, eso sí, unas ciertas afinidades. Suelen ser narraciones ágiles y con un sentido del humor agudo y actual. El precedente de este tipo de cine se remonta a 1969. Se trata de un cortometraje de Antonio Drove titulado «¿Qué se puede hacer con una chica?».
- 20.30 Más vale prevenir. «Metabolismo».
- 21.00 Telediarío.
- 21.35 Un, dos, tres.

**Segunda Cadena**

- 23.00 Las picaras. «La Tía Anglada». Realización: Antonio del Real. Guión: Juan José Alonso Millán. Intérpretes: Fiorella Faltoyano, Lola Forner, Emilio Gutiérrez Caba, Beatriz Escudero, Vicente Parra, Antonio Gamero, Carmen de Lirio, Carlos Santurio, Pep Corominas, Juan Carlos Senante. Primer capítulo de una serie de seis dedicada al género literario de la picaresca. Doña Clara y su «sobrina» Esperanza llevan una vida recogida de fingida nobleza y piadosas costumbres. En contraposición la Salamanca de picaros y estudiantes; todo ello para conseguir, primero, la atención y luego el casamiento de don Félix, hijo de un acaudalado aristócrata de la ciudad.
- 24.00 Telediarío.
- 00.25 Testimonio.
- 00.30 Despedida y cierre.
- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.28 Apertura y presentación.
- 15.30 Los diarios de Neptuno. «El hombre frente al mar».
- 17.00 Harry Langdon. «Turno de noche». Tras rescatar el bolso del que ha sido despojada una bella damisela, el alelado Harry Langdon va a parar a un museo de figuras de cera en el que está depositado un valioso rubí que es propiedad del padre de ésta. Una pareja de delincuentes trata de apoderarse de la joya, pero la intervención de Harry frustra sus delictivos planes y causa los previsibles desastres.
- 17.20 Reestrno.
- 19.05 Informativo.
- 19.35 Los rivales de Sherlock Holmes. «El caballo invisible». Dirección: Alan Cooke. Guión: Philip Mac Kie. Intérpretes: Tiy Steedman, Donal Pleasence, Michele Sotrice. — En una mansión inglesa vuelve a aparecer un fantasma que hacia dos siglos que no se presentaba, porque se repite la circunstancia de que la hija primogénita anuncia su boda. Uno de los invitados, el primo de la novia, llega a los preparativos de la boda. La familia contrata a un conocido buscador de fantasmas que resolverá el caso hasta donde llega la lógica humana.
- 20.30 La Clave.
- 00.15 Despedida y cierre.

21.00 Retratos del poder. «Eisenhower».  
 21.30 Thomas y Sarah. «Dios los cría y ellos se juntan». Dirección: Christopher Hodson. Guión: Terecen Brady, Charlotte Bingham. Intérpretes: John Alderton, Pauline Collins. Después de varios meses de haberse marchado con Thomas Watkins, Sarah decide abandonarlo, debido a la negativa de éste a contraer matrimonio y máxime estando ella en avanzado estado de gestación. Afortunadamente ha encontrado empleo en un pueblecito, cercano a Londres, en casa de la señora Laughton, una dama inválida cuyo marido se halla lejos sirviendo en el ejército. Dicho puesto lo ha conseguido gracias a los desvelos de una organización de caridad dedicada a buscar acomodo, en familias de buena reputación, para jóvenes viudas necesitadas.

22.20 Música en el tiempo. «Los sonidos de la música».  
 23.15 El pequeño mundo de Don Camilo. Intérpretes: Mario Adorf, Brian Blessed. Kruschev ha accedido al poder en Rusia y Peppone sigue fiel todavía a Stalin aún a costa de verse en desgracia a los ojos del partido. Don Camilo por su parte encuentra desfigurada la estatua de San Babila en el presbiterio, seguramente por alguna travesura de los chicos. Como don Camilo nunca ha oído hablar de ese santo y la talla presenta un aspecto no muy bueno, opta por deshacerse de ella y arrojarla al río.

23.45 Despedida y cierre.

**MIERCOLES, 6**  
**Primera Cadena**

13.45 Carta de ajuste  
 14.00 Programación de cobertura regional  
 14.55 Conexión con la programación nacional  
 15.00 Telediario  
 15.35 Viéndolas venir  
 16.05 Las esposas de Enrique VIII. «Episodio n.º 1». Dirección: John Glennister. Intérpretes: Beith Mitchell, Annette Crosbie, Dorothy Tutin, Ken Wynn. Catalina de Aragón está prometida al príncipe Arturo, heredero de la corona inglesa, y llega a Inglaterra para casarse con él. La muerte del príncipe sin haber consumado el matrimonio la convierte en una reina viuda en una corte extranjera. Se promete en matrimonio con Enrique VIII pero la boda se retrasa y

Catalina pierde la paciencia. Se celebran por fin los esponsales y durante algunos años reina la felicidad en la pareja. Sin embargo Catalina pierde en varios partos a sus hijos varones teniendo por fin como única descendiente a la pequeña María.

17.00 Los ríos. «Duero»  
 18.00 Barrio Sésamo «La bicicleta»  
 18.30 3, 2, 1... contacto  
 18.55 El Libro gordo de Petete  
 19.00 Nosotros  
 20.00 Esta es mi tierra. «Salamanca». En un día cualquiera de septiembre, Carmen Martín Gaité llega a Salamanca. Es un reencuentro lleno de recuerdos y de nostalgias. El Tormentes, los recuerdos de su infancia cuando el río se helaba, sus estudios en la Universidad, sus profesores, sus compañeros, los grandes personajes que marcaron a Salamanca: Fray Luis de León, Unamuno... la historia de Salamanca, sus monumentos de piedra dorada, la catedral y la Clerencia, el plateo rescio y el barroco, y la Plaza Mayor, auténtico corazón de la Salamanca actual donde se centran las actividades de la ciudad. Narrado en primera persona y con un texto intimista de gran belleza, el documental nos da una visión muy personal y llena de interés.

21.00 Telediario  
 21.35 Sesión de noche. (Duración de la película 124 minutos). «Matar un ruiseñor». 1963. Dirección: Robert Mulligan. Autor Harper Lee; Guión: Horton Footé. Intérpretes: Gregory Peck, May Braham, Philip Alford, John Magna, Frank Overton, Rosemary Murphy, Ruth White, William Windom. En los primeros años treinta aún coleaban los efectos de la depresión en las zonas agrícolas y ganaderas del país. En una pequeña localidad en la que ejerce de abogado Atticus-Finch, -viudo y con dos hijos de corta edad-, los sentimientos raciales siguen tan a lo vivo como en los días de la secesión, con el agravante de que es la población negra a la que se hace responsable de todos los males que aquejan al país. Atticus acepta defender de oficio a un hombre de color al que se acusa de haber violado a una muchacha de raza blanca. Esto enfrentará a Finch con todos sus convencidos, llegando al extremo de poner en juego su vida y la de sus hijos.

NOTA: 1 Oscar 1962. Mejor actor, Gregory Peck.

23.45 Telediario  
 00.10 Despedida y cierre

**Segunda Cadena**

18.45 Carta de ajuste  
 18.58 Apertura y presentación Telenovela. «Humillados y ofendidos» de Fedor Dostoievsky (Cap. 14)  
 19.25 Dibujos animados. «Cómo los cosacos se hicieron olímpicos»  
 19.45 El carro de la farsa «Los duendes»

20.30 Informativo  
 21.00 La última frontera  
 22.00 Estudio abierto  
 24.00 Despedida y cierre

**JUEVES, 7**  
**Primera Cadena**

13.45 Carta de ajuste.  
 14.00 Programación de cobertura regional.  
 14.55 Conexión con la programación nacional.  
 15.00 Telediario.  
 15.35 Espacio XX.  
 16.05 Las esposas de Enrique VIII. «Episodio n.º 2». Enrique se enamora de Ana Bolena y pretende repudiar a Catalina, que sigue creyendo en su amor. El rey se enfrenta al Episcopado inglés, que se divide, y luego con Roma, que asimismo le niega el divorcio. A pesar de esta oposición Enrique VIII contrae matrimonio con Ana Bolena que no es querida por el pueblo ni apreciada por los cortesanos por la influencia que ejerce sobre el rey.

17.00 Otras cosas.  
 18.00 Barrio Sésamo. «Vamos a jugar».  
 18.30 Dabadabadá.  
 19.30 El libro gordo de Petete.  
 19.32 El arte de vivir. «Tennessee Williams: La letra y la imagen». Dirección y realización: Luis Calvo Teixeira. Aproximación a la figura y a la obra de Tennessee Williams desde una perspectiva española. ¿Qué supuso para una determinada generación de españoles su teatro? ¿De qué forma fueron asimiladas y tenidas en cuenta las historias que nos presentaba en sus trabajos? ¿Qué influencia pudo ejercer en los autores teatrales de aquellos años? ¿Qué similitudes o diferencias pueden establecerse entre la obra de Tennessee Williams y algunos autores españoles?.

20.30 La vida secreta de Edgar Briggs. «El asesino». Intérpretes: Michael Stainton, Gary Waldhirm, Elizabeth Counsell, Barbara

que Alberto deberá cubrir en cinco días -casi cien kilómetros diarios- si su hija Stephanie llega a cumplir los cinco años. Dos compañeros de Alberto hacen lo que pueden para poner a éste en forma.  
 22.00 Patinaje artístico.  
 24.00 Vigilia pascual desde la catedral de Córdoba.  
 01.30 Despedida y cierre.

**DOMINGO, 3**  
**Primera Cadena**

09.15 Carta de ajuste.  
 09.29 Apertura y presentación.  
 09.30 Hablamos.  
 10.00 Bendición «Urbi et orbis».  
 12.30 Tiempo y marca.  
 14.30 Esta semana.  
 15.00 Noticias.  
 15.35 Ulises. «El Reino de Hades».  
 16.00 Las desventuras del sheriff Lobo.

«La mansión embrujada de Orly». (The haunting of Orly manor). Director: Dan Haller. Intérpretes: Claude Akins, Mills Watson, Brian Kervin, Leann Humley. Un viejo caserón, en las afueras de Orly, pretende ser vendido en pública subasta, por las autoridades del Condado. El Sheriff ofrece a uno de los posibles compradores su apoyo, a cambio de que convierta el caserón en un restaurante y ponga al frente del negocio a su madre.

17.00 Patinaje sobre hielo.  
 19.00 Bla, bla, bla.  
 19.30 Proximamente.  
 20.00 Noticias.  
 20.30 Fama. «La huelga» (The Strike). Guión: Danny Jacobson y Barry Vigou. Intérpretes: Debbie Allen, Lee Currair, Erica Gimpel, Albert Hagne, Carlo Imperato, Carol Mayo Jenkins, Valerie Landsburg, P.R. Paul, Gene Anthony Ray, Lori Singer. A causa de las necesidades de la Escuela de Arte, tanto en material como alumnos, Lydia Sherwood y otros profesores acuerdan declararse en huelga y pasearse ante la Escuela portando pancartas en las que exponen sus necesidades. Durante la duración de la huelga, y para que no se paren las clases, los alumnos se hacen cargo de las materias. Especialmente se vuelcan en la de arte dramático, ya que se está preparando bajo la experta mano de Lydia una versión musical de Otelo. Montgomery se hace cargo de la dirección escénica mientras Leroy, Julie, Bruno y demás chicos del grupo tratan

de aprenderse lo mejor posible los textos de los personajes que les ha tocado representar.  
 21.20 Su turno.  
 22.30 M.A.S.H. «Cirujano Jefe ¿quién?» (Chief surgeon who?). Dirección: E. Swackhamer. Intérpretes: Alan Alda, Wayne Rogers, McLean Stevenson, Larry Linville. El mayor Frank Burns, trata de que el coronel Blake traslade al general un informe sobre la conducta seguida por alguno de sus cirujanos; éste se niega y Burns llama directamente al general informándole de la disciplina de sus capitanes.  
 23.00 Estudio Estadio.  
 24.00 Despedida y cierre.

**Segunda Cadena**

15.15 Carta de ajuste.  
 15.28 Apertura y presentación.  
 15.30 Zarabanda.  
 16.30 Los grandes ríos. «El San Lorenzo».  
 17.30 Reestreno.  
 19.30 Espacio.  
 20.00 Competición.  
 21.00 El pequeño mundo de don Camilo. Brusco tiene un problema. Como el tenía muchos hijos, dio uno a su hermana que era estéril. Pasado el tiempo, el muchacho siente deseos de conocer a su padre y va al pueblo. El chico es sacerdote y Brusco teme las burlas de todos cuantos vean a un teniente de alcalde comunista con un hijo cura. Al propio tiempo y mientras D. Camilo andaba de caza se encuentra con un perro vagabundo que le toma gran afecto. Pronto apare-



«Thomas y Sarah, personajes extraídos de «Arriba y abajo» tiene ahora su serie particular.

ce el dueño, que reclama al animal y D. Camilo a su pesar se lo entrega, pero el can no tarda en volver.  
 21.30 Raíces.  
 22.00 Largometraje (Duración de la película 88 minutos). «El monumento», 1970. Dirección: José María Forqué. Guión: Picas, Azcona, Forqué. Intérpretes: Analía Gadé, Pastor Serrador, Ramón Corroto, Manuel Díez González, Valeriano Andrés, Joaquín Roa, Alvaro de Luna, César Godoy. Un maduro señor marqués, al quedar viudo, se da una vuelta por su pueblo para liquidar todas sus posesiones: un balneario, el suntuoso palacio donde está ubicado el casino y una casa de dos plantas en la que el matrimonio Bujanda -María y Vicente- tiene abierta una pastelería, cuya exclusiva son los «pellizquitos del santos», que se fabrican por concesión de los frailes capuchinos. La decisión del señor marqués puede dejar a todos en la calle: a los casinistas, a los agüistas y al matrimonio pastelero. Para evitarlo, las «fuerzas vivas» del pueblo le ponen al señor marqués como cebo a la guapísima María, más conocida por el sobrenombre de «El Monumento...».

23.45 Despedida y cierre.

**LUNES, 4**  
**Primera Cadena**

12.45 Carta de ajuste.  
 12.59 Apertura y presentación.  
 13.00 Hípica.



Gregory Peck, en la película con la que ganó el Oscar al mejor actor en 1962: «Matar a un ruiseñor».

15.00 Telediarrio.  
15.35 Con solera.  
16.05 Q. E. D. «Contacto en el barrio» (The limthouse connection).  
Interpretes: Sam Waterston, A. C. Weary, George Inne, Jean Anderson, Jenny, secretaria del profesor QED visita a su tía y descubre que hay un fantasma en la mansión. Sin embargo, el profesor armado de un nuevo invento «el ojo automático», que no es sino un equipo de fotografía con infrarrojos, consigue captar al fantasma. El revelado del carrete muestra algo sorprendente con lo que no cuentan.

17.00 Mirar un cuadro: «El entierro del conde de Orgaz» de El Greco.  
17.30 Nombres de ayer y de hoy. «Pedro Sainz Rodríguez». Dirección: José Castanyer. Invitados: Manuel Fraga, Enrique Tierno Galván, Gregorio Peces Barba, Luis González Seara. Pedro Sainz Rodríguez, doctor en Filología y Letras y en Derecho, catedrático de la lengua y literatura en la Universidad de Oviedo y de Bibliografía en la de

Madrid, miembro de número de la Real Academia Española y electo de la de Historia, nació en Madrid en 1898. Involucrado en política fue diputado monárquico durante la República y posteriormente ministro en el primer Gobierno del general Franco. Ha publicado más de cuarenta libros de Historia y de Crítica. Sus ensayos sobre mística española le han dado renombre universal.  
18.00 Barrio Sésamo.  
18.30 3, 2, 1... Contacto.  
19.00 Las desventuras del Sheriff Lobo. «El bolido de Birdie» (Birdie's hot wheels). Dirección: James Sheldon. Interpretes: Claude Akins, Mills Watson, Brian Kerwin, Morgan Woodward. Tras varios años de trabajo, Birdie, consigue poner a punto su prototipo de carreras. Lobo al ser informado por su ayudante de que puede ganar más de 50.000 dólares—si hace el primer puesto—, se convierte automáticamente en su mánager. Por fin, piensa el Sheriff, podrá disponer de unos ingresos extra.  
20.00 Pueblo de Dios.  
20.30 Consumo. «Pollos en cadena».  
21.00 Telediarrio.  
21.30 Programa escrito para televisión. (Episodio único). «La isla de la Fortuna», de Jesús Yagüe y Arturo Ruibal. Dirección y realización: Jesús Yagüe. Interpretes: Berta, Alicia Hermandas; Ismael, Juan Sala; Luis, Miguel Ángel Rellán; Rosa, Ana García; Rodríguez, Francisco Merino; empleada, Alicia Yagüe; mujer, María Dolores Lage; anciano, Emilio Forner. Berta, una mujer que vive en una casa llamada «La Isla de la Fortuna», espera la vuelta de su hermano que atraído por el mar e influenciado por la ilusión de ambos cuando eran niños, abandonó casa y familia hace muchos años.  
23.30 Telediarrio.  
23.55 Despedida y cierre.

**Segunda Cadena**

18.45 Carta de ajuste.  
18.58 Apertura y presentación.  
19.00 Telenovela. «Humillados y ofendidos», de Fedor Dostoyevsky (Cap. 12).  
19.30 Evocación.  
20.00 Los Mummies. «La mamá de Schunuffel».  
20.10 Hey es el Rey. «El generalísimo».  
20.30 Informativo.  
21.00 Claudio Abbado.  
21.55 Con H de Honor. Cortometraje. «Policia», de Charles Chaplin. «Lo que piensan las mujeres» (That unceain feeling). 1941. Dirección: Ernst Lubitsch. Guion: Donald Ogdon Stewart, Walter Reisch. Interpretes: Merle Oberon, Melvyn Douglas, Burgess Meredith, Alan Mowbray, Olive Blakenehy, Eve Arden. La felicidad de un matrimonio se ve ensombrecida por el incurable insomnio que sufre ella, aquejada también de incansables e irremediables accesos de hipo. Por si fuera poco, el azar lleva a esposa a conocer a un atolondrado, extravagante pianista, del que muy pronto se hace amiga inseparable. Tan inseparable que el enloquecido músico decide instalarse en la mismísima vivienda del matrimonio. Y es entonces cuando el marido estima que ha llegado el momento de intervenir.

24.00 Despedida y cierre.  
**MARTES 5 / Primera Cadena**  
13.45 Carta de ajuste.

14.00 Programación de cobertura regional.  
14.55 Conexión con la programación nacional.  
15.00 Telediarrio.  
15.35 España, sin ir más lejos.  
16.05 Q.E.D. «Atrapar a un fantasma» (To catch a ghost). El periodista Charlie Andrews se encuentra en el barrio chino con el fin de averiguar los misteriosos asesinatos que se cometen en un área del muelle. Charlie en su intento de ayudar a un doctor y a su hija llama al profesor QED. Esto le lleva a descubrir un tráfico de heroína y a entrar en contacto con gángsters y jugadores de los barrios bajos. Phipps por su parte llega a tiempo para ayudarles y resolver el misterio del barrio chino.  
17.00 Un mundo para ellos. «Un reto decisivo». La salud y los niños.  
18.00 Barrio Sésamo. «La caseta».  
18.30 3, 2, 1... contacto.  
18.55 El libro gordo de Petete.  
19.00 Micky y Donald.  
19.30 El paraiso de los animales. «El Nu comediante de la estepa». El

Nu es el animal más fuerte dentro de la familia de los antílopes. Su poderosa cornamenta hace que sea respetado hasta por los leones, aunque a veces las crías sean atacadas por los chacales. Asistimos hoy a la descripción del comportamiento de este curioso animal que hoy día se desarrolla con normalidad gracias a la política de reservas naturales.  
20.00 Encuentros en libertad: Eco-nomía. «A la carrera fatal». (I).  
21.00 Telediarrio.  
21.35 Su Turno.  
22.35 Vivir cada día. «Love Story», para Luis y Fina. Dirección: José Luis Rodríguez Puértolas. Luis es camionero. Tiene 47 años. Apenas para en casa, donde vive solo desde que murió su madre y su hermana. Sus únicos contactos con el sexo femenino son a través de las barras de alerme y bares de carretera para camioneros. Animado por un compañero acude a una agencia matrimonial. Los contactos que establece por medio

de ésta apenas funcionan, pues una y otra vez se ve rechazado por mujeres que no se sienten atraídas por él. Hasta que conoce a Fina, una viuda reciente para la que Luis es el primer «contacto» y que ve la posibilidad de vivir con él una segunda vida amorosa.  
23.35 Telediarrio.  
23.55 Despedida y cierre.  
**Segunda Cadena**  
18.45 Carta de ajuste.  
18.58 Apertura y presentación.  
19.00 Telenovela. «Humillados y ofendidos» de Fedor Dostoyevsky (Cap. 13).  
19.30 Fórmula TV.  
20.00 Robinson. Entrevista con la escritora sueca María Gripe, Premio Andersen de Literatura. Comentario de los libros de María Gripe por Felicidad Orquín. Daniel Tubau nos cuenta el comic de Astérix. Reportaje sobre una colección de insectos. Reportaje sobre una agrupación de astrónomos de Madrid.  
20.30 Informativo.



Reposición de la serie «Las seis esposas de Enrique VIII», esta semana Ana Bolena